

LA LIBERTÉ ET LE PATRIOTE

DIEU ET MON DROIT!

Directeur: Donatien Frémont

NOTRE FOI, NOTRE LANGUE!

Le Manitoba endosse le gouvernement de coalition Bracken

Une autre saison fructueuse à l'Alliance Française de Winnipeg

La dernière réunion du Comité de l'Alliance Française pour la saison a eu lieu le 16 avril, dans l'après-midi, chez Mme R.-Y. Kilvert, la présidente, 608, avenue Gertrude.

La saison qui vient de se terminer a été très satisfaisante, étant données les circonstances exceptionnelles. La secrétaire a déclaré 339 membres, dont 302 adultes et 37 étudiants.

Deux films ont été donnés de vant de vastes auditoires au théâtre Osborne: l'un en décembre, "Les cinq sous de Lavarède", et l'autre le 30 mars: "Regain", tiré du roman de Jean Giono.

Deux conférences ont réuni de belles assistances dans la salle Macdonald de l'hôtel Fort Garry: en décembre, le professeur Austin Wells, docteur de l'Université de Paris et membre de l'Institut de Littérature comparée, du "United College", a parlé de Brantôme, avec érudition et esprit; le 24 janvier, M. Henri Bougearel, consul de France, a fait une brillante causerie sur Lafayette.

Le Comité a été heureux d'obtenir le concours de M. André Frère, le jeune acteur de Paris et de New-York qui faisait une tournée au Canada sous les auspices de la Fédération des Alliées Françaises de New-York. Ses "sketches" monologues ont obtenu un très grand succès.

Voici la liste des officiers de l'Alliance Française pour la saison 1941-42:

Président d'honneur, M. le comte Robert de Dampierre; 1er vice-président d'honneur, M. Henri Bougearel; 2e vice-président d'honneur, M. le juge en chef Prendergast. Président honoraire, professeur W.-F. Osborne; vice-présidents honoraires, Dr Cyril Meredith Jones, M. Donatien Frémont, M. Noël Bernier, professeur Marcel Richard.

Présidente, Mme R.-Y. Kilvert; 1ère vice-présidente, Mme B.-C. Parker; 2e vice-présidente, Mme J.-B. Burgoyne; 3e vice-présidente, Miss Laura O'Neill; secrétaire-trésorière, Miss Edith Mitchell; assistante-secrétaire, Mme Cyril Meredith Jones; secrétaire-archiviste, Mme J.-A. Thompson; membre de l'exécutif, Mme R.-O. Longville.

Comité 1941-42 — Mmes R.-Y. Kilvert, B.-C. Parker, J.-B. Burgoyne, Miss Laura O'Neill Edith Mitchell, Mmes J.-A. Thompson, Cyril Meredith Jones, R.-O. Longville, Leonard Heaton, R.-B. Henderson, H.-H. Cottingham, Mmes Eugénie Dubuc, Paula Sumner, Ida Wilkinson, Mme Louis-G. Junod.

Le Comité est heureux de remercier cordialement ici toutes les personnes qui, de façon que ce soit, ont bien voulu apporter leur appui généreux à l'oeuvre de l'Alliance Française.

On a pu remarquer que les films français donnés par l'Alliance sont extrêmement populaires. Les frais de ces représentations spéciales sont très élevés. C'est en augmentant de plus en plus le nombre des membres que le Comité réussira à donner satisfaction aux amateurs de films français.

L'Alliance Française de Winnipeg qui, l'an dernier, avait accordé une bourse ou prix de \$10 au

meilleur élève de troisième année en français à l'Université, a renouvelé son geste cette année. Nos sincères félicitations à l'Alliance pour son magnifique travail. Tous savent que ses progrès soutenus et encourageants sont dus au dévouement inlassable de la distinguée présidente, Mme R.-Y. Kilvert, et de l'active secrétaire, Mlle Edith Mitchell.



Sir Robert Clive, qui parlera demain soir jeudi, à l'Auditorium, à la grande manifestation du "Salut à la Grande-Bretagne"

Prisonniers allemands qui se sont évadés

Vingt-huit aviateurs allemands internés dans le nord-ouest de l'Ontario se sont évadés vendredi soir. Deux ont été tués dans la poursuite et deux autres gravement blessés près de Peninsula, sur la lac Supérieur; 18 ont été capturés; six sont encore au large. Comme ils se sont échappés pendant une tempête furieuse qui a duré deux jours, on doute qu'ils soient encore vivants.

Le cardinal Villeneuve et l'unité canadienne

Son Eminence le cardinal Villeneuve, dans un important discours prononcé à Toronto, devant les membres du "Canadian Club" et de l'"Empire Club" réunis, a défini l'attitude des Canadiens français, et le sens du conflit actuel. Manifestant une grande amitié à l'égard de nos compatriotes de langue anglaise, le cardinal Villeneuve a voulu expliquer quelques-uns des malentendus qui, à certains moments, semblent compromettre l'union des deux races.

Vu l'importance de cette allocution du cardinal Villeneuve, nous la publions en entier dans notre prochain numéro.

On prévoit une opposition de 4 sur 55 députés

Le gouvernement de coalition Bracken a remporté hier une victoire complète, obtenant 21 des 29 sièges à pourvoir en dehors de Winnipeg et tenant la tête dans sept autres. En comprenant les 16 députés élus par acclamation, le gouvernement est assuré de 38 sièges et tout indique que les résultats définitifs ne laisseront à l'opposition que quatre représentants sur 55.

La seule victoire de l'opposition en dehors de Winnipeg est celle de D. A. Best, cons., contre James Aiken, C.C.F., dans Assiniboia.

Cinq des six ministres à élire sont élus et le sixième, l'hon. S. J. Farmer, arrive dixième au premier comptage à Winnipeg.

Les Crédiistes battus

Le point le plus frappant du résultat est la défaite infligée aux candidats d'opposition du Crédit Social. Sur les neuf qui se présentaient, huit, y compris Miss Salomon Halldorson, présidente de la Ligue, ont été battus et un seul a quelque chance d'être élu. C'est Paul Prince, dans Sainte-Rose.

Les C.C.F. accusent aussi un sérieux recul.

A Winnipeg, l'hon. J. S. McDiarmid, ministre des mines, et L. St. G. Stubbs, ind., sont réélus au premier tour.

La situation des partis est la suivante:

Coalition	Elus	En tête
Libéraux-prog.	21	4
Conservateurs	10	1
C.C.F.	1	..
Indépendants	4	..
Crédit Social	2	1
Opposition		
Conservateur	1	..
Indépendant	1	..
Douteux		
	..	9
Total		55

SOMMAIRE C.C.F. élus—1

Gimli — Joseph Wawyrkow, maj. 411, pas de changement.

Crédit Social de coalition — 2 élus

Hamiota—Hon. N. L. Turnbull, maj. 421, pas de changement.

Roblin — S. E. Rogers (accl.); pas de changement.

Gilbert Plains — Dr S. W. Fox, en tête avec 463.

Indépendant de coalition — 4 élus

Emerson — John R. Solomon, maj. 416, gain sur lib.-prog.

Morris — J. C. Dryden, maj. 391, gain sur lib.-prog.

Iberville — A. R. Boivin, maj. 723, gain sur lib.-prog.

Rockwood — Dr M. T. Lewis, maj. 96, pas de changement.

Anticoalitionnistes—2 élus

Assiniboia — D. A. Best, cons., maj. 257, gain sur C.C.F.

Winnipeg—L. St. G. Stubbs, élu au premier tour, pas de changement.

Douteux—9

Rupert's Land, Van Vliet en tête.

Winnipeg, 8 à élire sur transferts.

Lib.-progressistes—21 élus

Arthur — J. R. Pitt (accl.); pas de changement.

Birtle — F. C. Bell, maj. 189, pas de changement.

Carillon — Edmond Préfontaine, maj. 813, pas de changement.

Cypress — J. L. Christie, maj. 499, pas de changement.

Dauphin — Hon. R. Hawkins (accl.), pas de changement.

Dufferin—Dr J. A. Munn (accl.), pas de changement.

Ethelbert — N. Hryhorczuk, maj. 407, gain sur Crédit Social.

Fairford — Hon. S.S. Garson, maj. 490, pas de changement.

Gladstone — Hon. W. Morton (accl.), pas de changement.

Glenwood — J. W. Breakey (accl.), pas de changement.

Lakeside — Hon. D. L. Campbell (accl.), pas de changement.

Lansdowne — M. R. Sutherland (accl.), pas de changement.

La Vérendrye — Hon. S. Marcoux, maj. 202, pas de changement.

Mountain — Hon. Ivan Schultz (accl.), pas de changement.

Norfolk — John Moorhead, maj. 43, gain sur conservateurs.

Russell — W. W. W. Wilson, maj. 77, pas de changement.

St. Clement — N. J. Stryck, maj. 620, gain sur C.C.F.

St. George — S. Sigfusson, maj. 552, gain sur Crédit Social.

Le Pas — Hon. John Bracken (accl.), pas de changement.

Verden — R. H. Mooney (accl.), pas de changement.

Winnipeg — Hon. J. S. McDiarmid, élu au 1er tour, pas de changement.

Lib.-prog. en tête—4

Fisher — N. V. Bachinsky, avance de 40.

Springfield — E. F. Shannon, avance de 224; second comptage nécessaire.

Saint-Boniface — A. L. Clark, avance de 913; second comptage nécessaire.

Sainte-Rose — E. McCarthy, avance de 108; 13 polls à venir.

Conservateurs élus—10

Beautiful Plains — Dr J. S. Poole (accl.), pas de changement.

Brandon — George Dinsdale, maj. 372, pas de changement.

Deloraine — Hon. Erick Wilbils (accl.), pas de changement.

Kildonan-St. Andrews — Hon. J. McLenaghan, maj. 1,523, pas de changement.

Killarney — J. G. Laughlin, maj. 595, pas de changement.

Manitow — H. B. Morrison (accl.) pas de changement.

Minnedosa — Dr E. J. Rutledge, maj. 1,009, pas de changement.

Portage-la-Prairie — W. R. Sexsmith (accl.), pas de changement.

Swan River — G. P. Renouf, maj. 1,816, pas de changement.

Turtle Mountain — Hon. A. R. Welch (accl.), pas de changement.

Conservateurs en tête—1

Morden-Rhineland—W. C. Miller, avance de 47; second comptage nécessaire.

Les premiers choix à Winnipeg

Deux élus seulement au premier tour.

McDiarmid (lib.-prog.) élu 6,915

Stubbs (ind.) élu 5,709

Kardash (Workers) 4,840

Smith (lib.-prog.) 4,802

Kelchuk (ind.) 4,582

Krawchen (cons. anti-coal.) 4,083

Thordalson (cons.) 3,226

Gray (I.L.P.-C.C.F.) 3,054

Barry (cons.) 2,447

Farmer (I.L.P.-C.C.F.) 2,219

Queen (I.L.P.-C.C.F.) 2,128

Bardal (lib.-prog.) 2,114

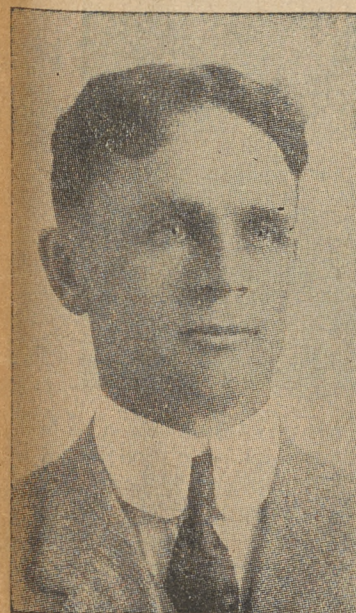
Knowles (I.L.P.-C.C.F.) 1,832

Tobias (ind.) 1,776

Warriner (cons.) 1,700

Dick (lib.-prog.) 1,043

Ivens (I.L.P.-C.C.F.) 937



Premier John Bracken

Ce matin, de bonne heure, M. Bracken a remercié les électeurs du Manitoba de leur "très généreuse expression de confiance" et dit que son gouvernement ferait tout son possible pour la mériter.

Dysart (cons.-anti-coal.) 792

Regnier (lib.-prog.) 695

Cowan (cons.) 636

Oddson (crédit social) 582

Simkin (I.L.P.-C.C.F.) 550

Elliott (Sound Money) 352

Hryniewiecki (Sound M.) 314

Evans (crédit social) 299

McConochie (Sound M.) 220

Downes (ind.) 219

Quota—5,280.

Saint-Boniface

A. Lloyd Clark, préfet de la municipalité de Saint-Vital, sera très probablement l'élu de Saint-Boniface.

Le premier choix contre 2,811 à Saint-Boniface, C.C.F., et 1,448 à Tarnburn, C.C.F. Ce sera la première fois que Saint-Boniface sera représenté par un libéral depuis nombre d'années. Joseph Bernier, aujourd'hui juge, en fut longtemps le député conservateur et depuis dix ans c'était H. F. Lawrence, C.C.F.

La Vérendrye

L'hon. Sauveur Marcoux est réélu par une majorité de 202 sur ses deux adversaires, J. H. Graham, cons., et Antonio Lemoine, C.S. Deux polls à venir.

L.-P. C. S.

1—Vermette 47 19 33

2—Ille-de-Chênes 117 4 24

3—Lorette-W. 113 4 60

4—Lorette-E. 180 6 97

5—Rosewood 88 10 23

6—Saltell 100 6 69

7—Ste-Anne-E. 244 9 118

8—Ste-Anne-W. 32 1 32

10—Clear Spring 15 0 2

11—Chortitz 18 1 3

12—Niverville 24 7 75

13—Niverville-W. 5 8 6

14—Ste-Agathe-E. 23 2 34

15—Ste-Agathe 85 6 94

16—St-Adolphe 104 4 55

17—Howden 42 8 55

19—St-Germain 66 97 20

20—Thibaultville N 64 12 75

22—Brokenhead 50 1 35

23—Hadashville 32 4 115

24—Medika 37 2 77

25—Prada 50 3 32

26—McMunn 23 2 10

27—East Brantree 31 10 27

28—Wagah 7 1 3

29—W. Hawk Lake 7 2 0

1605 229 1174

Carillon

Edmond Préfontaine, lib.-prog., garde son siège et l'emporte par une majorité de 813 contre W.-A. Parenteau, crédiiste d'opposition.

Lib.-p. C.S.

1—St-Pierre 352 112

2—Otterburne 152 46

3—Community Hall 88 9

4—Aubigny 30 55

5—Ecole Armour 12 3

6—St-Jean-Bap. 60 10

7—Ste-Elisabeth 82 39

8—St-Malo 244 83

9—Dufrost 51 10

10—A. Mueller 23 33

11—Sarto 82 65

11a—F. Guenther 33 67

12—J. Weibe 54 1

13—F. Giese 19 43

14—La Broquerie 169 160

15—Marchand 53 14

16—Sandilands 19 37

17—Woodridge 34 72

18—Saint-Labre 23 28

19—Ecole Florzé 9 9

20—Steinbach 177 87

21—L. Rentz 20 1

Soldats 11 0

1797 984

Iberville

Arthur Boivin, indépendant de coalition, plusieurs fois élu avant 1936, reprend son siège par une majorité de 876 sur J. S. Lamont qui l'avait battu il y a quatre ans.

Lib. Ind.

1—Ecole Chapman 97 200

2—E. Charleswood 100 90

3—Headingley 116 175

4—Ecole Todd 16 107

5—Ecole Daotah 20 91

6—Elie 105 157

7—Saint-Eustache 65 246

8—Ecole Allaire 46 107

9—Ecole Meadows 32 8

10—St-François 36 138

11—Rosser 71 51

12—Ecole Lilyfield 54 61

13—E. St-Charles 62 93

14—Kirkfield Park 113 129

Soldats 7 10

940 1663

Sainte-Rose

Dix-neuf polls sur 32 donnent à Dane McCarthy, une marge de 108 sur Paul Prince, crédiiste d'opposition. Le résultat demeure douteux.

Lib.-P. C.S. (Opp.)

1—McCreary 243 226

2—Laurier 130 203

3—Makinak 62 26

4—Ste-Amélie 114 47

LA GUERRE AU JOUR LE JOUR

Mercredi 16 avril

La principale poussée allemande est dirigée de la trouée de Monastir vers le centre de la Grèce et la colonne qui a pris Salonique se trouve en contact avec les Alliés dans la région du mont Olympe. On se bat sur toute l'étendue du front anglais, mais les Allemands n'ont pas encore atteint les défenses principales pour engager la bataille décisive.

L'aviation allemande a balayé l'Irlande du Nord comme une tornade la nuit dernière, semant la destruction et la mort à Belfast, dans les petites villes du pays et même dans les régions rurales des "Six Comtés".

La flotte britannique détruit, entre la Sicile et la Libye, un convoi italien de cinq cargos escortés de trois contre-torpilleurs qui se dirigeait vers l'Afrique.

Jeu 17 avril

En Grèce, la pression ennemie augmente sur toute l'étendue du front.

A Tobruk et à Solum, l'ennemi est de nouveau repoussé.

Des centaines d'avions allemands ont survolé Londres pendant huit heures, la nuit dernière, jetant d'innombrables tonnes de bombes explosives et incendiaires. Ce bombardement, le plus terrible de toute la guerre, a été ordonné à titre de représailles pour le raid de Berlin du 9 avril.

Les bureaux de deux réseaux radiophoniques, Columbia et National, ont été démolis.

Lord et lady Stamp sont au nombre des victimes.

Au cours de la nuit, la R.A.F. a bombardé Brème, Wilhelmshaven, Cuxhaven, Wesermünde et Brest.

Vendredi 18 avril

Les Anglo-Grecs se replient graduellement sur une ligne de défense plus courte, dans le nord de la Grèce. Les Allemands, qui reçoivent continuellement des renforts, avancent en dépit de lourdes pertes.

Le haut commandement allemand annonce que l'armée yougoslave a capitulé hier.

La R.A.F. a effectué, la nuit dernière, sa plus violente attaque de la guerre contre Berlin, à la suite du violent bombardement de Londres par les Allemands la nuit précédente. Le bulletin dit que les aviateurs anglais ont infligé à la capitale allemande des dommages très substantiels.

Samedi 19 avril

La lutte s'intensifie tout le long du front en Grèce, mais la ligne de défense anglo-grecque n'est nulle part rompue et n'a pas été modifiée depuis 12 heures.

Des troupes impériales débarquent en Iraq, pour prévenir toute tentative d'invasion de la part de l'Axe, qui convoite les fameux puits d'huile du pays.

Dimanche 20 avril

Seize avions allemands sont descendus par la R.A.F., 14 d'entre eux au-dessus d'Athènes. Sept bombardiers et quatre pilotes britanniques sont perdus.

Les bombardiers anglais provoquent de gros incendies à Cologne. Ils font aussi des raids contre Dusseldorf et Brest.

Dans le désert libyen-égyptien, la résistance victorieuse britannique aux contre-attaques de l'Axe font gagner du temps au général Wavell et vont lui permettre d'envoyer des renforts.

Lundi 21 avril

Devant l'avance ennemie persistante en Grèce, les Alliés se replient sur de nouvelles positions non précises.

Les Allemands se sont déversés dans les plaines de la Thessalie de trois directions différentes. Ils occupent Larisa, Trikkia et Karditsa.

Les troupes britanniques, australiennes et néo-zélandaises traitent habilement; leurs pertes sont relativement peu élevées. L'Allemagne fait de nouveau pression sur l'Espagne pour l'entraîner du côté de l'Axe.

Des informations venant de Suisse assurent que la Roumanie serait à la veille d'une révolution.

La flotte de la Méditerranée a fortement bombardé Tripoli, capitale de la Libye italienne et point de débarquement des troupes allemandes venues au secours des Italiens dans l'Afrique du Nord.

La Liberté et Le Patriote dans le diocèse de Régina



"J'apprends avec un réel plaisir qu'enfin la fusion de la Liberté et du Patriote est un fait accompli. Que Dieu en soit loué! Au lieu de forces divisées et de dépenses inutiles, nous aurons maintenant économies de ressources et unité d'action. Les résultats devront nécessairement donner à notre population de langue française un journal bien supérieur à ce que nous avons eu dans le passé, nonobstant le mérite réel des deux journaux qui n'ont certes pas été sans faire grand bien.

"Aux rédacteurs du nouveau journal et à tous ceux qui s'y intéressent je souhaite de tout coeur grand succès."

✠ P. J. MONAHAN,
Archevêque de Régina.

Mardi 22 avril

Les autorités militaires britanniques admettent que les Anglo-Grecs se sont repliés sur une nouvelle ligne au sud de Lamia, mais refusent de commenter les rapports allemands disant que l'armée expéditionnaire britannique a commencé à évacuer la Grèce.

Les troupes anglaises sont postées autour de l'histoire défilé des Thermopyles où le roi Léonidas avec 300 Spartiates, en 490 avant J.-C., résista jusqu'au dernier à l'armée de Xerxès, roi de Perse.

Des bombes incendiaires ravagent la banlieue d'Athènes.

La Turquie s'attend à être la nouvelle victime de l'Axe.

On rapporte à Vichy que l'Allemagne a demandé à l'Espagne le passage libre pour ses troupes. L'attaque contre Gibraltar ne serait plus qu'une question de semaines et peut-être de jours.

D'autre part, le gouvernement de Vichy rejeterait une semblable

demande, mais Berlin serait prêt à lui faire des "concessions" et à négocier une paix immédiate qui accorderait au gouvernement pleine souveraineté sur la France actuellement occupée, à l'exception de la côte de la Manche.

Infirmières de sang-froid

Quelque part en Angleterre — Le tout dernier contingent de femmes sur le front de guerre — infirmières du plus récent hôpital général canadien en Angleterre — a passé à travers plus de raids aériens que tout autre groupe d'infirmières canadiennes. Mais elles montrent au sang-froid dans leur travail que si elles étaient encore dans des hôpitaux canadiens.

Parmi elles se trouvent Ruth Sharpe et Pat Patterson, de Winnipeg, et Béatrice Biron, de Saint-Boniface.

N.D.L.R. — Mlle Béatrice Biron, graduée de l'hôpital Saint-Luc de Montréal en 1933, est la fille de Mme Joseph Biron et la sœur de M. André Biron et de Mme Joseph-H. Desautels, de Saint-Boniface.

AMSTERDAM — Les Juifs des Pays-Bas ont reçu avis des Allemands de remettre leurs appareils de radio dans un délai de quinze jours. La police confisquera les postes récepteurs en possession de Juifs après ce délai.

Poils Disgracieux

Signes, verrues, boutons. Nous garantissons absolument de les enlever pour toujours. Nouvelle méthode sans douleur. Traitements à partir de \$1.50. Un seul traitement suffit pour enlever pour toujours les poils des jambes et des bras. Mlle K. SINCLAIR, Dermatologiste
DERMIC INSTITUTE
500, PARIS BLDG. TEL. 94 110
WINNIPEG

LA BANQUE CANADIENNE NATIONALE

félicité

"LA LIBERTÉ ET LE PATRIOTE"

à l'occasion de leur fusion et souhaite à ce vaillant porte-parole de longues années de succès au service de toutes les bonnes causes.

Sans doute il est excellent!

OF COURSE IT'S

Good

Mélez un peu de "KAR-EAL" à votre café favori. Vous serez étonné de la saveur délectable qui en résulte.

Et c'est si peu coûteux!

"KAR-EAL pour le Café" a été renommé pour 100 ANS — essayez-le aujourd'hui.

KAR-EAL FOR COFFEE

Attention!

Abonnés des diocèses de Prince-Albert, Saskatoon et Régina, envoyez votre abonnement au R. P. Joseph Valois, O.M.I., "Le Patriote Limitée", Prince-Albert, Sask.

Abonnés du diocèse de Gravelbourg, envoyez votre abonnement à l'un des trois propagandistes nommés pour ce diocèse:

M. l'abbé S. Morin, Evêché, Gravelbourg, Sask.
M. l'abbé L. Mondor, Willow-Bunch, Sask.
M. l'abbé P.-A. Boudreau, Ponteix, Sask.
ou "La Liberté et le Patriote", 619, ave. McDermot, Winnipeg, Man.

Saskatoon

Chez nous

La paroisse française des SS. Martyrs Canadiens de Saskatoon, a connu sa plus belle fête de Pâques à date: communions nombreuses à la première messe, beaux cantiques traditionnels naïvement exécutés par la chorale des enfants. Notre petite église, dans sa toilette fraîche, était radieuse sous ses parures dues au bon goût de notre dévouée Mme Forest. Sous la direction de M. A.-J. Saucier le chœur de chant réussit à la perfection une messe en musique digne d'une cathédrale. Mme Yvonne Saucier touchait l'orgue. Le propre de la messe fut chanté en grégorien. A l'offertoire M. A.-L. Laroche exécuta avec une maîtrise rare le péroratoire "Terra tremuit", après l'élévation Charles-Edouard Elsliger, chanta un pieux "O Salutaris" avec obligato de violon par J.-C. Plante. La journée pieuse se termina par le chant des Vêpres enlevé avec entrain par la chorale au grand complet.

Soirée paroissiale

"Le Club Canadien", notre association de jeunesse qui compte plus de 125 membres, a terminé avec brio la série de bridge et whist, qui a eu lieu le premier et le troisième dimanche de chaque mois depuis l'automne. Ces soirées se passent au salon No 5 de l'hôtel Bessborough, notre imposant voisin.

Les vainqueurs furent, Mme Arthur Couture, Mlle Madeleine Guillet, Mlle Adrien Legars et Mlle Haudegand et MM. J.-P. Côté, Gérard Couture, Joseph Jézéquel et Adrien Legars. Le prix

Cercle dramatique

Sous l'entraînante impulsion de M. J.-C. Plante, une précieuse recrue dont nous remercions le Manitoba, vient de se former un cercle dramatique. Nous en aurons la meilleure influence. Les officiers élus sont M. Adrien Legars, président; Mme Oscar Loisel, vice-présidente; Mme Yvonne Saucier, régisseuse; M. Arthur Couture, sec.-correspondant, et Mme Denise Gillies, trésorière. Directeur artistique: M. J.-C. Plante. Nous tiendrons les lecteurs de cette petite chronique au courant des faits et gestes promoteurs de cette nouvelle organisation du groupe français de Saskatoon.

De Gaulle dit que le clergé approuve la résistance

LONDRES — Dans le numéro du 14 mars du "Glaive de l'Esprit", organe mensuel de la section française du mouvement "Sword of the Spirit", publié en français sous la présidence de S. E. le cardinal Hinsley, on trouve en première page le message suivant du général de Gaulle, daté du 11 mars 1941:

"Vous m'avez demandé ce que je pensais de l'attitude du catholicisme français dans le drame actuel de mon pays.

Ma réponse sera nette. J'affirme en connaissance de cause que le clergé, dans son ensemble, approuve la résistance à l'ennemi.

Nous savons ce qui se passe chaque jour dans les églises de France. Il n'est pas un seul de nos sanctuaires d'où ne montent, chaque jour, des prières pour la victoire des Alliés.

Comment, d'ailleurs, pourrait-il en être autrement? Les prêtres de France, comme les fidèles, ignorent pas que la croix gammée prétend se dresser en rival de la croix du Christ et qu'une victoire hitlérienne nous replongerait dans les ténèbres du paganisme.

Ils ont gravé dans leur coeur la condamnation des hérésies nazies que le Souverain Pontife a prononcées à diverses reprises et que notre Episcopat vit lire dans toutes nos églises.

Sans doute s'est-il trouvé dans mon pays tourmenté par le drame de la capitulation quelques représentants du clergé pour paraître se laisser prendre au mirage d'une politique dite de redressement national. Mais je me refuse à voir là un signe de défaitisme du catholicisme français.

Au surplus, les nombreux automneurs qu'un élan de piété patriotique a portés dans nos rangs, de même que les évêques de l'Afrique française libre qui exercent, tous sans exception — à nos côtés, leur apostolat, sont des témoins vivants.

Dans l'admirable lettre par laquelle le Glaive de l'Esprit ouvrait, le 20 décembre 1940, son premier numéro, Son Eminence le cardinal Hinsley écrivait ces mots: "L'esprit de la France n'est pas éteint. L'esprit de sainte Jeanne d'Arc vit toujours et vaincra".

Oui, le catholicisme français demeure imprégné de l'esprit de Jeanne la Lorraine et je suis convaincu qu'il aura une grande part dans la victoire.

Veillez agréer...

(signé) C. de GAULLE.

VICHY — Le gouvernement de Vichy a constitué, en vue d'augmenter la production agricole, des commissions qui ont le pouvoir d'obliger les particuliers à vendre ou à échanger leurs terres.

Cité de Saint-Boniface

SOUSSIONS

Des soumissions cachetées, marquées "soumissions pour étendre gravier" seront reçues par le soussigné jusqu'à lundi 28 avril 1941, 5 h. de l'après-midi.

Un dépôt-garantie de cinquante dollars en monnaie ou par chèque certifié devra accompagner chaque soumission. Aucune soumission ne sera nécessairement acceptée.

Pour plus de détails et pour formules de soumission, s'adresser au bureau des Travaux Publics à l'Hôtel de Ville.

E.-A. POULAIN, greffier, trésorier.

Hôtel de Ville, St-Boniface, le 22 avril 1941.

Un endroit idéal pour manger!

STANLEY'S CAFÉ

Téléphone 25 602

530, rue Main

Winnipeg

AYEZ SOIN DE VOTRE SANTE

La Liberté et Le Patriote dans le diocèse de Saskatoon



"La fusion de La Liberté et du Patriote ajoutera à la force des deux. C'est assurément un pas en avant dans le journalisme franco-catholique de l'Ouest.

"Dieu bénisse votre travail!"

✠ G. MURRAY, C.S.S.R.,
Evêque de Saskatoon.

Les évacués d'Allemagne

PARIS — Les bombardements anglais sur l'Allemagne industrielle ont considérablement augmenté le nombre des réfugiés dans la population civile. De grosses migrations ont commencé vers la France occupée, vers l'Autriche et la Bohême-Moravie, en chemin de fer, en automobile, et même à pied. On quitte sa ville ou son village au plus vite, avec le minimum d'effets personnels, pour aller s'établir provisoirement dans des zones plus protégées et dans lesquelles l'armée d'occupation offre encore quelque sûreté contre la colère montante des populations conquises.

L'analyse de certains rapports parvenus de France nous permet d'estimer qu'environ 500,000 Allemands ont été forcés de gagner la France occupée. Dans l'intéressant recueil de lettres de France récemment publié à New York sous le titre de "All Gaul is divided", ... un correspondant nous apprend que dans un seul département, qu'on semble situer dans le sud-est, il se trouve maintenant cent mille réfugiés des villes de Brème et de Hambourg. L'autorité nazie ouvre à Berlin, de ce temps-ci, des bureaux d'évacuation situés dans diverses parties de la capitale: les destinations sont toutes au sud. Les Tchèques de Bohême-Moravie ont reçu l'ordre de recevoir chez eux pas moins de 250,000 de ces Allemands errants. Vienne a grossi depuis quelques mois au point de compter la population la plus dense de son histoire.

SOUSSIONS POUR CHARBON

Des soumissions cachetées, adressées au soussigné et portant sur leur enveloppe, en sus de l'adresse les mots: "Soumission pour charbon pour les provinces de l'Ouest", seront reçues jusqu'à trois heures p.m. (heure avancée de l'est), le mercredi 14 mai 1941, pour la fourniture de charbon pour les édifices fédéraux ainsi que pour les fermes et stations expérimentales des provinces du Manitoba, de la Saskatchewan, de l'Alberta et de la Colombie-Britannique.

On peut se procurer des formules de soumission ainsi que les spécifications avec les conditions en s'adressant à l'acheteur du ministère des Travaux publics, à Ottawa, et aussi aux bureaux des architectes résidents régionaux de Winnipeg, Man., de Saskatoon, Sask., de Calgary, Alta. et de Victoria, C.B.

Les soumissions doivent être faites sur les formules fournies par le ministère et en conformité des spécifications et conditions ministérielles qui y sont jointes.

Si le montant d'une offre quelconque dépasse \$5,000.00, que l'offre soit pour un ou plusieurs édifices ou joints, le soumissionnaire doit y joindre soit un chèque visé, par une banque à charte canadienne, fait à l'ordre de l'honorable ministre des Travaux publics, et égal à 10 p. 100 du montant de sa soumission, soit des bons au porteur du Dominion du Canada ou de la Cie du chemin de fer Canadien-National et de ses compagnies constitutives, garantis sans condition par le Dominion du Canada, quant au capital et à l'intérêt, soit encore les bons soussignés pour une partie du cautionnement et un chèque visé pour la balance.

Le ministère se réserve aussi le droit d'exiger de tout soumissionnaire à qui un contrat sera adjugé un dépôt de garantie sous forme d'un chèque visé ou de bons, tel que susdit, égal à 10 p. 100 du montant de la soumission, afin de garantir la parfaite exécution du contrat.

Par ordre, J. M. SOMERVILLE, Secrétaire. Ministère des Travaux publics, Ottawa, le 17 avril 1941.

Cartes Professionnelles

AVOCATS ET NOTAIRES

Noël Bernier Alexandre Bernier
BERNIER et BERNIER
AVOCATS - NOTAIRES
Droit civil, droit criminel
Municipalités, prêts, testaments et règlements de successions
Edifice London & Western Trusts
Tél. 93 131 348, rue Main, Winnipeg

J. T. BEAUBIEN, C.R.,
AVOCAT ET NOTAIRE
No 4, Edifice Banque Canadienne
NATIONAL
WINNIPEG
PRATIQUE GENERALE DU DROIT
Avocat de la Banque Canadienne Nationale et de plusieurs Municipalités

MEDECINS

Dr G.-M. La FLECHE
MEDECIN-CHIRURGIEN
Dr P.-E. La FLECHE
DENTISTE
906, édifice Boyd
Winnipeg
Téléphone 28 886

Téléphones:
Bureau: 28 774 Résidence: 201 265

Dr A. G. DANDENAULT
CHIRURGIE ET MALADIES DES FEMMES
312, Imm. Medical Arts
Winnipeg

Dr E. J. JARJOUR
CHIRURGIEN - DENTISTE
702, Edifice Great West Permanent
356, rue Main
Tél. 94 955

DR RITCHIE

DENTISTE - RAYONS X
192, Ave Provencher
St-Boniface
Téléphone 292 330
Heures de bureau: 9 h. a.m. à 5 h. p.m.

F. W. JONES

DENTISTE
614, Edifice Boyd
Winnipeg
Téléphone 89 269

Dr B. J. GINSBURG

Spécialiste des MALADIES VENERIENNES, genito-urinaires et maladies de la peau.
403, McArthur Bldg.
Avenue du Portage, près coin Main
WINNIPEG, MANITOBA
Téléphones: Bureau, 95 025 - Rés., 54 062
Heures 9 h. a.m. à 8 h. p.m.
ON PARLE FRANÇAIS

Dr E. T. ETSSELL

MEDECIN - CHIRURGIEN
MEDECINE GENERALE
Sous spécialités: Maladies de reins
Heures de bureau: 9 h. à 6 h. p.m. ou sur rendez-vous.
403 POWER BUILDING
Tél.—Bureau: 26 088 Rés.: 44 588
Si l'on ne répond pas, appelez le "Doctor's Registry" 57 181

CHIROPATICIEN

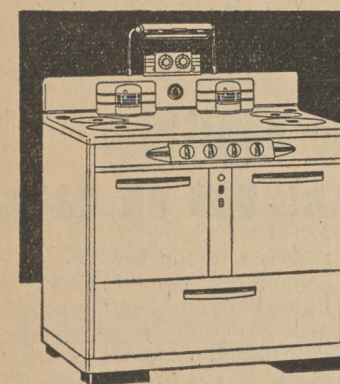
DR P. C. COLLET

CHIROPATICIEN
RAYON X NEUROCALOMETRIE
Téléphone 96 796
306, Edifice Birks, WINNIPEG
également à
l'HOTEL MERCHANT
Selkirk, Man.

Cuisines fraîches pour les temps chauds!

Nulle femme ne tient à peiner autour d'un poêle chaud ou à travailler dans une atmosphère surchauffée. Nulle femme n'aura à le faire si elle se sert d'un poêle électrique. Les poêles électriques modernes sont construits et isolés de façon à empêcher toute fuite de chaleur qui rendrait l'atmosphère de la cuisine insupportable pendant la préparation des repas. Si vous voulez avoir une cuisine fraîche en tous temps, faites en sorte que votre prochain fourneau soit un

MOFFAT
ELECTRIC RANGE



Notez les points suivants:

- CONTROLE "SYNCHROME"
- "RED-SPOT"
- ELEMENTS
- FOUR AMELIORE
- RECHAUDS
- STYLE MODERNE

On peut acheter des poêles MOFFAT moyennant des paiements mensuels faciles et un dépôt initial de seulement

\$5.00

IL Y A UN MODELE POUR CHAQUE FOYER

CITY HYDRO

Rues du Portage et Edmont - - - Téléphone 848 131
55, rue Princess - - - - - Téléphone 848 132

Bulletin d'abonnement à découper

La Liberté et le Patriote

Veillez m'inscrire pour un abonnement d'un an que vous voudrez bien adresser comme suit:

NOM

ADRESSE

Ci-inclus mandat-poste (bon-poste ou chèque) de \$2.00.

Signature.....

LA LIBERTÉ ET LE PATRIOTE

619, Avenue McDermot

Winnipeg, Man.

LA LIBERTÉ ET LE PATRIOTE

Journal hebdomadaire

Fondé en 1913

Publié par la CANADIAN PUBLISHERS Ltd.
Rédaction et administration: 619, avenue McDermot, Winnipeg. Téléphone, 21 817.
Prix de l'abonnement d'un an: Canada, \$2.00; États-Unis, \$2.50; Europe, \$3.00.
Toute correspondance concernant la rédaction du journal doit nous parvenir au plus tard le lundi; adresser les lettres au Rédacteur. Pour ce qui concerne l'administration (abonnements, annonces, etc.) adresser: la LIBERTÉ et le PATRIOTE.

Volume XXVIII

Numéro 51

“La Liberté et le Patriote”

Notre journal se présente aujourd'hui à ses lecteurs sous un titre nouveau. *La Liberté* devient *La Liberté et le Patriote*. L'hebdomadaire français du Manitoba et celui de la Saskatchewan n'en font plus qu'un seul, dont la rédaction et l'administration sont à Winnipeg.

Cette transformation ne sera pas une surprise pour le plus grand nombre. Depuis de longues années déjà elle était à l'étude et les chefs des deux provinces, après mûre réflexion, l'envisageaient comme une solution désirable. Ainsi que l'attestent les documents publiés dans ce numéro, les autorités épiscopales de la Saskatchewan donnent leur haute approbation au changement. Elles ne font d'ailleurs que se conformer aux directives du Vatican, qui recommandent de favoriser la fusion des journaux catholiques partout où il peut y avoir avantage à le faire.

L'idée d'une cohésion plus intime sur le terrain de la presse a déjà eu une première réalisation, l'an dernier, lorsque *Tenir*, la vaillante petite feuille de Gravelbourg fondée par Son Excellence Mgr Guy, O.M.I., s'est fusionnée avec le *Patriote*. Aujourd'hui que ce dernier fait cause commune avec la *Liberté*, un seul journal aura pour mission de desservir la population des 100,000 Canadiens de langue française du Manitoba et de la Saskatchewan. Il y a quinze ou vingt ans, un tel état de choses eût été peu enviable; mais nous vivons à une époque où tout se transforme rapidement, et dans l'Ouest canadien plus que partout ailleurs peut-être. Si les conditions d'autrefois rendaient indispensables la création et le maintien d'un organe français dans chaque province, celles d'aujourd'hui militent plutôt en faveur d'une centralisation que la poste aérienne et la rapidité des communications rendent facile et avantageuse.

Sans entrer dans les détails techniques de la production des journaux, on comprendra aisément qu'il en coûte moins de servir une clientèle dans un certain territoire avec une seule feuille plutôt qu'avec deux ou trois sortant d'ateliers différents. Lorsqu'il s'agit d'une presse animée du même esprit et poursuivant le même but, — c'est le cas de la *Liberté et du Patriote*, — il y a duplication inutile de travail et de frais sur toute la ligne: articles de fond, nouvelles générales, nouvelles régionales, feuilleton, page féminine, page des enfants, chroniques des paroisses, etc., etc. La fusion réduira sensiblement le coût de la production et les économies réalisées de la sorte seront employées à l'amélioration du journal, à la création de nouveaux services.

Les lecteurs français, tout comme les autres, deviennent de plus en plus exigeants. Ils veulent un journal assez volumineux, bien présenté, convenablement illustré, qui les renseigne sur ce qui se passe à l'extérieur, au Canada, dans l'Ouest et dans leur région. Voilà un désir par-

faitement légitime. Mais pour le réaliser, il faut disposer d'un champ d'action suffisamment étendu; il faut un groupe de compatriotes assez nombreux et assez averti, décidé à soutenir le journal qui fait ses luttes. C'est l'idée qui a conduit à la fusion de nos deux hebdomadaires. Il doit en résulter un progrès sensible dans la marche en avant de la presse française dans l'Ouest. Les abonnés réunis de la *Liberté* et du *Patriote* ne portent pas des aujourd'hui notre tirage à des hauteurs astronomiques; mais avec le concours de nos amis et zéloteurs des deux provinces, qui nous ont déjà donné tant de preuves de leur bonne volonté, nous espérons le voir monter rapidement.

Il va sans dire que les deux provinces recevront une attention égale dans nos colonnes. Entre les Canadiens français du Manitoba et ceux de la Saskatchewan, notre journal constituera ainsi un lien précieux comme il n'en a pas existé encore. Nous sommes en droit d'espérer de très heureux résultats de ce rapprochement fraternel.

Le R. P. Joseph Valois, O.M.I., depuis douze ans rédacteur en chef du *Patriote de l'Ouest*, tout en restant à Prince-Albert, — en contact avec nos compatriotes de la Saskatchewan, — devient l'un de nos principaux collaborateurs. Il traitera avec sa compétence bien connue les problèmes de sa province. Le R. P. Valois est aussi propagandiste du journal pour les diocèses de Prince-Albert, de Saskatoon et de Regina.

Tous les correspondants du *Patriote* sont naturellement maintenus en fonctions et nous espérons bien voir leur nombre s'augmenter. Leurs chroniques devront être adressées directement aux bureaux de Winnipeg.

L'Association Catholique Franco-Canadienne de la Saskatchewan, dont notre confrère de Prince-Albert était l'organe officiel, trouvera ici le même accueil empressé que reçoit l'Association d'Education des Canadiens français du Manitoba. Elle n'y sera pas tout à fait dépaycée. Qu'on permette à l'auteur de ces lignes de rappeler à ses vieux amis de la Saskatchewan qu'il fut — il y a un quart de siècle déjà! — le premier chef du secrétariat de l'A.C.F.C., en même temps que l'un des rédacteurs du *Patriote*. Et le chef du secrétariat actuel, M. Antonio de Margerie, n'est-il pas un ancien Manitobain?

Cette fusion a nécessité un gros travail de préparation et de remaniement des listes d'expédition. Des erreurs inévitables ont pu se glisser et nous demanderions comme une faveur qu'on veuille bien nous les signaler immédiatement. Nous accueillerons aussi avec gratitude tous les conseils, toutes les suggestions susceptibles de nous aider dans une oeuvre qui intéresse tous les Franco-Canadiens du Manitoba et de la Saskatchewan.

DONATIE FRÉMONT

collaboration des deux oeuvres, poursuivies sans défaillance depuis le début dans la mesure où le permettent la fragilité humaine et les circonstances particulières à notre province, démontre qu'il ne s'agit point là d'une déclaration ronflante mais d'une réalité.

Et c'est précisément pourquoi l'A.C.F.C. a tant désiré la réalisation que nous saluons aujourd'hui. Il lui semblait qu'aucun autre moyen ne s'offrait d'assurer et d'augmenter le rendement d'une union aussi étroite.

S'il convenait de parler du *Patriote de l'Ouest* comme d'une chose du passé, nous dirions que le passé demeure. Mais cela même ne convient pas. Car cela n'est pas vrai.

Le *Patriote* n'est point une oeuvre dont on parle au passé. Il poursuit sa trentième année, avec une nouvelle toilette, voilà tout. Et c'est pour bien marquer cela qu'on a voulu faire choix du nom composé: *La Liberté et le Patriote*.

Tout ce qui a trait aux faits et nouvelles propres à la Saskatchewan est assuré de surabondance d'espace. Si l'on demande que les communications et chroniques soient envoyées directement à Winnipeg, c'est afin d'éviter des pertes de temps inutiles.

Le Révérend Père Valois et ses collaborateurs continueront à écrire leur article de fond hebdomadaire, comme eux et leurs prédécesseurs l'ont si bien fait depuis trente ans.

Le journal reste l'organe officiel de l'A.C.F.C. Toutes les directives, tous les avis et communiqués de l'Association parviendront donc de la même manière qu'auparavant aux Franco-Canadiens de la Saskatchewan. Et l'A.C.F.C. entend bien faire tout en son pouvoir, soit par son Exécutif et son Secrétariat, soit par ses Comités paroissiaux, pour que le journal pénètre de plus en plus dans les foyers d'expression française.

De leur côté, nos gens bénéficieront dorénavant d'une publication plus complète, plus volumineuse, mieux imprimée, et qui leur permettra de communier plus intimement avec leurs frères manitobains. Bref, *La Liberté et le Patriote* est plus que jamais NOTRE journal.

L'Association Catholique Franco-Canadienne de la Saskatchewan.



Histoire de tuer le temps, ces soldats de notre défense côtière de l'Est jouent une petite partie de cartes

Pourquoi traiter le français en langue morte dans un pays bilingue?

Dans la section des langues de la convention des instituteurs du Manitoba, le Dr A. L. Wells, professeur au "United College", a traité la question du français. En parlant bilingue, il s'est demandé pourquoi Winnipeg n'attacherait pas autant d'importance au français que le fait Montréal, pourquoi notre ville ne profiterait pas des facilités que lui procure le voisinage de Saint-Boniface, au lieu de traiter le français comme une langue morte.

"Est-ce de la stupidité anglosaxonne? a-t-il dit. Ou est-ce simple discourtoisie?" Dans un pays bilingue, dans une province et une ville bilingues, "avec toutes ces ressources à notre disposition, pourquoi n'en usons-nous pas?"

Une enquête a révélé à l'orateur que chez les élèves des High Schools, 25 pour cent ne connaissent pas le français et ne désirent pas en apprendre du tout; 50 pour cent y manifestent un certain intérêt; 25 pour cent ont le sens des langues et persistent à étudier le français.

Un échange de professeurs entre le Québec et les autres pro-

vinces pour l'enseignement du français et de l'anglais serait une chose très pratique. Le Dr Wells regrette que la question de religion y mette un obstacle. Il ne s'est pas gêné pour critiquer les méthodes d'enseignement du français. A quoi bon faire apprendre, par exemple, le plus-que-parfait du subjonctif, qu'un Français n'emploie jamais, si ce n'est pour s'amuser?

Le professeur du "United College" trouve que le français a une supériorité incontestable sur l'anglais: il est clair.

L'auditoire a applaudi parfois, mais il a aussi parfois froncé les sourcils. Le président, Dr Arthur Patrick, a cru devoir faire une petite mise au point. "Nous ne sommes pas encore un pays bilingue, a-t-il dit. Il est vrai qu'il y a deux groupes, mais aucun ne parle la langue de l'autre".

A quoi il est aisé de répondre que si peu d'Anglo-Canadiens sont familiers avec la langue des Canadiens français, par contre, une proportion respectable de ceux-ci parlent convenablement la langue de la majorité.

La Grèce est le théâtre des combats les plus acharnés

Tous les communiqués officiels et tous les correspondants de guerre s'accordent à dire que la situation est "sérieuse" dans la péninsule des Balkans. L'armée yougoslave a dû se rendre jeudi sans condition. Depuis plusieurs jours elle était complètement désorganisée et ne résistait plus, faiblement, que par tronçons séparés. Le premier ministre Simovitch attribue la prompté faite de son pays à l'entrée foudroyante des Allemands en Croatie et au manque de collaboration antérieure avec les Alliés. Mais le chef du gouvernement en exil affirme que son peuple n'est pas découragé et "luttera aux côtés des Alliés jusqu'à la victoire finale".

La première ligne de défense réservait l'aile droite aux Britanniques, avec les Yougoslaves au centre et les Grecs sur la gauche, en Albanie. Les Allemands ont foncé sur les Yougoslaves et rompu la ligne à la troupée de Monastir. Comme conséquence, l'aile gauche britannique et l'armée grecque ont dû se replier et former une nouvelle ligne plus à l'intérieur.

Les combats qui se livrent actuellement en Grèce sont les plus acharnés et les plus sanglants de cette guerre. Les troupes allemandes qui se lancent à l'attaque ont été choisies parmi les plus robustes et les mieux entraînées. Jamais Hitler ne s'est montré aussi prodigue de ses meilleurs hommes. Un correspondant a vu, sur le revers occidental du mont Olympe, une file interminable de jeunes soldats de choc, "serrés comme des fourmis", se déverser pendant des heures pour être tous fauchés par les mitrailleurs australiens. Un millier d'aéroplanes bombardent continuellement la ligne alliée, tandis que des puissants chars d'assaut tentent de la percer. Les horreurs de la dévastation dépassent tout ce que l'on a vu encore jusqu'ici. L'ennemi ne laisse aucun village, aucune ferme intact sur son passage.

La chute de la Yougoslavie et l'envahissement partiel de l'Albanie portent à quatorze le nombre des pays européens sous la domination de Hitler, — soit par l'occupation militaire directe, comme la Norvège, la

France, la Belgique et la Hollande; soit par la présence de ses troupes et de sa police secrète, comme l'Italie, la Hongrie et la Roumanie.

Si important que soit le front des Balkans, on ne considère pas qu'une défaite y aurait des conséquences vitales immédiates. Le front du nord de l'Afrique est plus essentiel, sans parler de celui de la bataille de l'Atlantique, qui éclipse aisément tous les autres.

On sait qu'en Libye, à la suite du débarquement resté mystérieux de troupes allemandes mécanisées, l'armée du Nil, considérablement réduite par les renforts expédiés en Grèce, a dû évacuer tout le territoire si brillamment conquis sur les Italiens. Les colonnes de l'Axe sont cependant arrêtées sur la frontière d'Egypte. La menace contre Alexandrie et le canal de Suez a diminué, mais subsiste toujours. La flotte britannique a réussi à détruire un convoi entier de vaisseaux transportant des chars d'assaut, des ravitaillements et des troupes. De plus, la course des Allemands à travers des milles de désert a épuisé leurs hommes. Aussi le front de Libye est-il temporairement stabilisé. Tobruk, resté entre les mains des Britanniques grâce à l'appui de la marine, met en danger le flanc gauche ennemi. Les assauts répétés de ses troupes mécanisées viennent se briser contre le mur de défense constitué par les intrépides fantassins australiens, aidés des mitrailleurs et artilleurs anglais.

La semaine dernière, Londres a subi le bombardement le plus intense et le plus meurtrier depuis le début des hostilités. C'était par représailles contre la R.A.F. qui venait de ravager le centre culturel de Berlin. Espérons, au moyen de cette punition exemplaire, mettre fin aux incursions hardies des aviateurs britanniques. Vingt-quatre heures après, ils étaient de nouveau l'incendie et la mort sur la capitale allemande.

Entre tous les hérosismes suscités par cette guerre épouvantable, il n'en est peut-être pas de plus impressionnant que celui de la population londonienne sous la mitraille.

D. F.

La fusion de nos deux hebdomadaires

L'édition de "La Liberté et le Patriote" d'aujourd'hui est l'heureux couronnement de plusieurs années de pourparlers entre les directeurs, les promoteurs et les propriétaires des diverses oeuvres de presse française dans l'Ouest. Depuis longtemps, ils sentaient, constataient la nécessité de perfectionner nos hebdomadaires. Mais la tâche était ardue. La dépression, la guerre ont créé des situations embarrassantes. Pour améliorer, il fallait du capital. Or, les affaires et les abonnements se ressentaient de la pénurie d'argent chez les populations auxquelles ils s'adressaient. Alors, il restait la perspective de diminuer les dépenses, ou plus exactement de les consacrer au développement d'un journal par la fusion: formule qui rencontrerait l'approbation de tout le monde. Voilà en quelques lignes la genèse de "La Liberté et le Patriote". Les deux hebdomadaires, réunis sous un même titre, ne perdent rien de leur caractère authentiquement religieux et français. Les deux ne disparaissent pas, mais ils grandissent et accusent une maturité de bon augure.

Cependant, il ne faudrait pas conclure témérairement que les difficultés sont choses du passé pour "La Liberté et le Patriote". Autrement, ce serait méconnaître les circonstances dans lesquelles doit vivre et évoluer une oeuvre de cette sorte. Les forces réfractaires n'ont pas diminué en intensité et en fréquence par enchantement, du fait de la fusion de nos journaux. Nous connaissons d'expérience la forte et incessante concurrence que font à notre presse française la presse neutre et le magazine anglais. Franco-Canadiens, si vous voulez que votre journal progresse, donnez-lui tous ensemble le coup d'épaule. Prendre à son égard l'attitude de tout repos ou de l'indifférence égoïste qui a tué tant d'heureuses initiatives serait un acte de lèse-patriotisme, un acte de sabotage de l'un des plus puissants instruments de notre survivance religieuse et française dans l'Ouest.

"C'est pourquoi, écrivait, le 9 décembre 1936, Son Eminence le cardinal Eugenio Pacelli, aujourd'hui glorieusement régnant sur le Trône de Pierre, la même où la presse, instrument de haute conscience nationale, s'inspire du respect de l'Eglise et des revendications concernant les biens religieux et moraux qui constituent la véritable garantie des peuples, la fonction du "quotidien" (de l'hebdomadaire dans notre cas) catholique est également providentielle, elle est irremplaçable". Et il ajoutait, en parlant des devoirs des fidèles à l'égard de leur journal: "Que les catholiques apportent leur offrande et leur collaboration pour la vie du "quotidien" (de l'hebdomadaire tout aussi bien). Il est bien certain qu'un journal qui se propose de répandre et d'affirmer l'idéal chrétien ne peut trouver d'autre source économique que celle des forces même organisées pour le service et la défense de ce même idéal religieux. Et quand on pense aux énergies économiques toujours plus considérables qui sont nécessaires pour suffire à toutes les diverses et croissantes exigences d'un quotidien (ou d'un hebdomadaire) moderne, apparaît alors toujours plus impérieux le devoir, de la part des fidèles, de ne pas le laisser manquer d'une généreuse contribution en oeuvres et en argent".

Forts de ces directives de la plus haute autorité sur terre, nous vous invitons, compatriotes des deux provinces, à accorder généreusement à "La Liberté et le Patriote" votre "contribution en oeuvres et en argent". Nous vous certifions par ailleurs que le journal continuera, comme par le passé, à défendre vos droits et vos intérêts les plus sacrés. Indépendant des partis politiques et "n'émargant d'aucune caisse électorale", ennemi toujours en éveil de

l'erreur sous toutes ses formes, gardien vigilant des belles et salutaires traditions françaises, votre journal, plus puissant en raison d'efforts combinés, alimentera plus abondamment un patriotisme sain et éclairé et soutiendra plus efficacement la grande cause de la survivance religieuse et française, à laquelle nous engageant les serments les plus solennels.

Les promoteurs du projet de fusion ont longtemps hésité avant de prendre une décision finale. Ils voulaient, en hommes expérimentés, peser le pour et le contre, surtout connaître la réaction des esprits à propos de la nouvelle formule. Le bon accueil, l'enthousiasme même qui ont salué les modifications projetées ont rassuré les promoteurs et les ont encouragés fortement à aller de l'avant. Il nous est très agréable de constater l'attachement que nourrit en général notre groupe envers le journal français. Depuis quelques semaines, nous avons reçu plusieurs lettres de Messieurs les Curés, les chefs de notre survivance religieuse et française dans les paroisses, et de nombreux laïques nous félicitant à propos de la fusion et nous disant leur intérêt et leur fidélité au journal. Nous tablons sur leur indispensable concours pour la réussite de notre nouvelle initiative.

L'un des curés nous disait: "Je suis en dettes... Ci-inclus \$... pour continuer l'envoi du "Patriote", que je ne voudrais pas manquer. Les comptes arrivent plus souvent que le "quibus" pour les payer, mais les oeuvres de presse passent avant tout le reste. Ces oeuvres se ressentent plus que les autres de la crise; le journal catholique est toujours la première chose qu'on "lâche" malheureusement. On n'a pas trop d'argent pour le tabac, le radio, le "show". Tribulations financières, voilà le "bobo" propre aux journaux catholiques..." Et il ajoutait: "Vous avez trouvé une solution pratique. Une feuille familiale, le "Register" de Denver, Col.; est devenu en quelques années un organe robuste dépassant le demi-million, circulant dans 26 diocèses américains, d'une lecture variée et extrêmement intéressante. Vous faites justement ressortir les mêmes avantages dans votre lettre aux abonnés, lesquels vont se réjouir, vu que les dividendes de l'ancien régime furent plutôt minces, comme le salaire des rédacteurs..."

Nous n'avons pas l'intention de tirer à un demi-million d'exemplaires, mais nous espérons augmenter notre tirage en présentant un journal plus complet et plus attrayant. Nous avons bon espoir que les Franco-Canadiens des deux provinces nous seront reconnaissants des efforts que nous faisons pour leur donner plus entière satisfaction. "La Liberté et le Patriote" devrait pénétrer dans tous les foyers de langue française, afin qu'il puisse accomplir toute sa mission. "La diffusion de la bonne presse est l'oeuvre collective des laïques et des prêtres", disait jadis Pie XI, d'illustre mémoire. Il formulait un vœu à cette occasion: "Notre désir, notre rêve, c'est que... chaque pays, grand ou petit, puisse avoir sa "Bonne Presse", réalisant une fédération de Bonne Presse catholique à la fois dans le sens dogmatique et géographique. Quelle magnifique chose qu'une telle fédération!" Sa Sainteté Pie XII a exprimé le même désir en recommandant la fusion des journaux catholiques pour les rendre plus forts.

Nous avons grandement besoin de cette Bonne Presse dans l'Ouest. Chers compatriotes, aidez-nous à l'édifier en vous abonnant à "La Liberté et le Patriote", en le faisant connaître, en lui procurant des annonces, en le renseignant complètement, sûrement et promptement, en le défendant au besoin. Cet apostolat permettra un vigoureux accroissement de notre journal.

Joseph VALOIS, O.M.I.

Le Poste à Ondes-Courtes

Dans une entrevue accordée à un journal d'Ottawa, l'un des membres du personnel de Radio-Canada a commenté ainsi l'établissement du nouveau poste à ondes-courtes CBFV:

"...Quoiqu'il soit encore seulement à l'état expérimental, un grand nombre de nos compatriotes de l'Ouest, du Nord de l'Ontario et de la Nouvelle-Angleterre l'ont entendu et ont déjà exprimé leur satisfaction".

Peut-on accepter tel quel ce jugement? Le poste à ondes-courtes donne-t-il vraiment satisfaction? Les louanges sont-elles si générales? Nous laissons à nos compatriotes d'ailleurs la liberté de faire connaître leur appréciation.

Mais, il est bon qu'on le sache, l'Alberta tient à parler pour elle-même, lorsqu'il s'agit de faire connaître le sentiment des siens. Et ce sentiment ne concorde pas avec les déclarations de l'entrevue.

Nous avons mené depuis deux mois, en tous les milieux de notre province, une enquête à ce sujet. Nous en donnerons ici quelques témoignages, laissant à nos lecteurs le soin de juger.

Castor. — "Nous avons enquêté pour savoir combien de personnes possèdent des radios à ondes-courtes. Il y en a seulement 6 dans la région et tous, sauf un, sont trop faibles pour une bonne réception".

Donnelly. — "En ce qui concerne les appareils récepteurs à ondes-courtes, ils sont en minorité dans notre district, et ceux qui essaient de prendre les ondes-courtes n'ont pas succès outre-mesure. On se demande si on ne devrait pas refuser de payer notre licence de radio tant qu'on ne nous donnera pas le français auquel nous avons droit".

La Corey. — "Il n'y a aucun appareil pouvant capter les ondes-courtes. Vingt ont des radios à ondes ordinaires".

Lac la Biche. — "Beaucoup d'entre les radiophiles de la place ont de petits radios ne pouvant capter les ondes-courtes; et les

autres, dont les radios sont aptes à les percevoir, ne sont pas satisfaits des auditions, vu qu'elles ne sont pas claires et pas aussi pratiques... Si on pouvait avoir du français à la radio suivant la justice et à des heures convenables, cela satisferait tous les gens raisonnables".

Lamoureux. — "Il n'y a que trois appareils à ondes-courtes, contre 60 à ondes-longues. La réception sur ondes-courtes est ordinairement défectueuse et irrégulière".

Morinville. — "Nous avons changé notre radio pour avoir les ondes-courtes et nous ne sommes pas satisfaits de ces émissions françaises".

Plamondon. — "Il y a dans le territoire de Plamondon environ 40 radios (4 tubes) ondes régulières, et tout au plus dix radios ondes-courtes. La réception par ondes-courtes n'a jamais été bonne par ici, même avec les gros Philco ou Marconi. Donc un poste à ondes-courtes serait pratiquement inutile pour notre district".

Picardville. — "Nous n'avons pas de radios à ondes-courtes... et ceux qui en possèdent n'en sont pas très satisfaits. Il faudrait être bien peu exigeant pour être satisfait des quelques programmes que nous avons en français".

Rivière-qui-Barre. — "Pour notre part c'est certain que nous ne serons pas satisfaits des programmes à ondes-courtes, car nous sommes incapables de rien capter de satisfaisant... c'est bien triste de voir la manière dont on agit; les preuves sont évidentes tous les jours qu'ils se fichent de

nous. Je sais de source certaine que tous les Canadiens français de Rivière-qui-Barre sont de cette opinion".

Saint-Albert. — "Nous n'avons pas de radios à ondes-courtes. Je trouve qu'ils sont bien avariés de leur français".

Saint-Edouard. — "La station à ondes-courtes ne serait d'aucune utilité pour Saint-Edouard, parce que des 35 appareils de radios aux mains des gens de la paroisse, 4 seulement peuvent capter les ondes-courtes et cela sans bons résultats; de sorte qu'ils ne s'en servent presque jamais".

Sainte-Lima. — "Vu qu'il n'y en a que 5 dans tout des radios avec les ondes-courtes, et vu que la réception sur ces ondes laisse très à désirer, proposé que "un poste d'ondes-courtes ne nous sera pas utile; et vu que la Commission de la radio (CBC) a déjà des stations de radio et autres facilités, qu'elle se serve de ces dites, facilités pour nous donner du français". (Assemblée de l'A.C.F.A.).

Saint-Vincent. — "Il n'y a que quatre appareils de radio à ondes-courtes".

Conclusion

A la vérité, peut-on conclure qu'un "grand nombre de nos compatriotes ont exprimé leur satisfaction" d'entendre les ondes-courtes? Va-t-on tenter de nous faire avaler le poste CBFV comme une solution équivoque à la question du français?

Enfin, qu'attend-on pour nous donner le "minimum" de programmes français que nous avons demandé sur le réseau régulier de Radio-Canada? Qu'on le sache bien, les Canadiens français de l'Alberta, (les témoignages haut cités le prouvent) ne permettront pas que Radio-Canada les parquente dans une nouvelle "Réserve": celle des ondes-courtes.

Ceux qui se proclament les apôtres de la Démocratie et de la Bonne-Entente devront y voir.

"La Survivance".
Edmonton, Alta, 9 avril 1941.

Notre Journal

Le vœu, maintes fois formulé de l'Association Catholique Franco-Canadienne de la Saskatchewan se réalise aujourd'hui: *Le Patriote de l'Ouest* se fusionne avec un autre hebdomadaire français des provinces des prairies pour mieux servir les intérêts de ses lecteurs.

Il serait sans doute intéressant de faire l'histoire de cette importante réalisation: d'une part, la persuasion des dirigeants que l'éparpillement géographique des nôtres imposait un resserrement des volontés et des efforts et la difficulté de chacun des hebdomadaires de se développer selon les exigences des temps présents; d'autre part, les longues tractations entre ceux qu'intéressait le projet, les diverses solutions proposées et étudiées sous à peu près tous les angles imaginables, et finalement, l'adoption d'un plan qui respecte à la fois l'attachement à une oeuvre née et maintenue grâce à d'héroïques sacrifices et l'autonomie respective des responsables de la vie nationale dans chacune des deux provinces concernées.

Ce qu'il importe davantage pour nous de marquer ici, c'est la part active qu'a prise l'Association Catholique Franco-Canadienne de la Saskatchewan dans la genèse et l'aboutissement de la fusion et le caractère authentiquement nôtre que revêt *La Liberté et le Patriote de l'Ouest*.

Le *Patriote de l'Ouest* est né à Duck-Lake en 1910. L'A.C.F.C. a été fondée, également à Duck-Lake, en 1912.

De même que le journal ne fut pas étranger à la fondation de l'Association, de même celle-ci n'a pas été étrangère au maintien du journal à travers toutes les crises auxquelles il a eu à faire face. Ne serait-ce point là une raison pour laquelle *Le Patriote*, malgré l'outillage fatigué de Prince-Albert, est le seul hebdomadaire français de l'Ouest à avoir atteint l'âge parfait?

Frère et sœur, *Le Patriote* et l'A.C.F.C. se sont soutenus et aidés mutuellement, "per fas et nefas". Cette fraternité fait l'objet d'un article des Statuts généraux de l'Association: "L'organe officiel de l'Association est "Le Patriote de l'Ouest". La

Saint-Boniface

A l'Archevêché

Mort du père de Mgr Yelle
La nouvelle nous est arrivée de la mort du père de Son Excellence Mgr Yelle, survenue samedi. Les funérailles ont eu lieu mardi de cette semaine à Saint-Rémi. Monseigneur l'Archevêque était au chevet de son... et il a rendu son âme à Dieu. Monseigneur recommanda son vieux père aux prières du clergé et des fidèles du diocèse.

(Communiqué).

Journée sacerdotale

Cette semaine a lieu, dans plusieurs paroisses, la journée sacerdotale d'avril. On y étudiera la question de la tempérance. A Cooks Creek, il y aura réunion des prêtres de langue polonaise, avec le concours de M. l'abbé A. d'Eschambault. On y étudiera les problèmes spéciaux aux Polonais.

A la Cathédrale

Vendredi auront lieu les prières des Rogations et les litanies avec la bénédiction des grains et la procession.

Soirée de la Société Historique

Dimanche prochain, 27, aura lieu une soirée de la Société Historique à l'Académie Saint-Joseph, à 8 h. du soir.

Les auditeurs habitués de nos soirées y entendront M. Noël Bernier, publiciste bien connu, qui continuera le récit de ses souvenirs et nous entretiendra sur les "souvenirs et anecdotes du vieux Saint-Boniface. En plus, M. le major Lavoie, figure également bien connue dans Saint-Boniface, parlera de l'histoire militaire du Manitoba. Cette soirée, comme on pourra le constater, promet d'être bien intéressante et nous y invitons tout notre public français.

A l'hôtel de ville

Le département des services nationaux de guerre d'Ottawa a lancé un appel pour la collection des déchets qui seraient utilisés pour les efforts de guerre. Malgré les difficultés, le conseil va rentrer dans le mouvement, mais qu'on se rappelle que pour un succès, un effort sérieux devra venir de chaque maison. Des tris dans le mouvement, mais être distribués: qu'on y porte grande attention. Aidons à gagner la guerre par tous les moyens.

L'objectif de la ville pour la souscription publique en faveur des œuvres de guerre était de \$14,746. Actuellement \$15,000 sont souscrits et le résultat n'est pas encore complet.

Le conseil a décidé d'annuler les règlements précédents et à l'avenir les assistés devront travailler pour le montant du coût de leur assistance. Les objections seront entendues par un comité spécial.

En vue de tenir les rues, ruelles et trottoirs passables durant la saison du dégel, une étude va être faite pour améliorer la situation dans la mesure du possible.

La bonne situation de notre ville attire de plus en plus la construction nouvelle. Le conseil a donné une option de vente de ter-

rain pour la construction d'un bloc d'appartements près du parc Coronation, à Norwood. L'inspecteur des bâtiments rapporte un nombre inusité de permis de construction de résidences nouvelles. M. l'échevin Piroton remplace le Maire durant son absence dans l'Est.

Grande partie de cartes au profit du Camp Notre-Dame

Il y aura une grande partie de cartes le mardi soir 29 avril, à 8 heures, dans la salle du Collège, au profit du Camp Notre-Dame. Une trentaine de prix seront distribués. Entrée, 25 sous.

Venez en grand nombre pour une bonne œuvre.

(Communiqué).

Bibliothèque française

L'A.C.J.F. et la Société d'Enseignement Postsecondaire offrent conjointement à la population française de Saint-Boniface et des environs une bibliothèque française, qui sera ouverte gratuitement à tous les intéressés. La Société d'Enseignement a fait à l'A.C.J.F. un don de \$200.00, ce qui lui a permis de faire aménager un local nouveau sur la rue Masson, au centre de l'A.C.J.F. (Rév. Soeurs Oblates). Une équipe de jeunes filles sera au service des lecteurs et lectrices. On pourra, dès cette semaine, se procurer des volumes et revues. Voilà une œuvre nouvelle et intéressante. Il y a longtemps que notre population sentait le besoin d'une bibliothèque publique, facile d'accès. Celle-ci le sera, car elle est située en plein centre de notre petite ville. En plus, on y trouvera toujours quelqu'un, tous les après-midi et même dans la soirée pour voir à l'échange des volumes. En plus, on a aménagé au local même une très belle salle de lecture où ceux qui voudront y stationner pourront le faire librement.

La bibliothèque commence avec plusieurs milliers de volumes. Ces volumes ont été mis à la disposition du public par Mgr le curé et proviennent presque tous de l'ancienne bibliothèque paroissiale. Ces volumes ont été tous étiquetés, recouverts et rafraîchis par les demoiselles de l'A.C.J.F. On veut aussi amasser tous les volumes possibles et augmenter en peu de semaines la bibliothèque actuelle. Nous aurons l'occasion de parler encore de cette initiative si intéressante. Entre temps, la bibliothèque est ouverte. On pourra se procurer des volumes dès maintenant, dans l'après-midi ou dans la soirée.

Le fanion "de Gaulle"

Ce fut une impressionnante cérémonie que la présentation d'un fanion par les femmes françaises de Saint-Boniface-Norwood aux membres du comité local "France Quand Même". Cette cérémonie s'est déroulée dimanche après-midi dans les salles de la Légion canadienne, avenue Marion.

En l'absence du président M. J.-O. Callède, qui n'avait pu être présent, ce fut M. Claude Buffet qui reçut des mains de Mme Léon Laporte le précieux étendard, une réplique exacte du fanion à croix de Lorraine que le général De Gaulle a donné comme signe de ralliement à ses légions.

M. Buffet présida idéalement: il remercia les femmes françaises de leur don, d'une si intense inspiration patriotique, et il invita M. l'abbé Brunet à bénir l'étendard. Les prières de l'Eglise étant dites, le président intime refit une nouvelle fois le récit de l'initiative hardie du général De Gaulle et sollicita de la colonie française qu'elle s'efforçât de coopérer de toute son âme à la grande entreprise du relèvement de la patrie. Une trompette donna le salut militaire au drapeau, et ce fut véritablement la fin de la démonstration. Brièvement, simplement émouvantes.

Invitée à joindre sa voix à celles des femmes de France, Mme la maîtresse McLean acquiesça avec empressement; durant son joli petit discours, elle eut le geste gracieux de caresser l'ardente soie rouge du fanion qui symbolise tant d'héroïsme et tant d'espérances.

M. Noël Bernier apporta aux Français l'hommage canadien-français. Il exprima nettement cette opinion que dans le grand règlement éventuel de la situation internationale, c'est le général de Gaulle et ses soldats qui donneront à la France les meilleurs atouts de son jeu.

L'auditoire écouta avec beaucoup d'intérêt une déclamation de Mlle Denise Laporte sur un épisode de guerre; et ce fut, pour finir, le chant de la Marseillaise, puissamment enlevé par M. Raphaël Pinvidic et répété en texte anglais avec une onction pénétrante par Mme Laporte.

Mme Béliveau était au piano pour toute la musique du programme.

Puissent nos amis les Français et les Françaises du Canada voir bientôt se lever le jour où leurs vœux seront reconfortés dans la victoire et dans la pensée d'une France réinstallée dans sa splendeur!

Au Musée

On vient de recevoir de M. et Mme Camille Fournier plusieurs souvenirs ayant appartenu à M. Narcisse Bergeron, zouave pontifical récemment décédé. On a ainsi ses croix et décorations. Merci bien cordial à M. et Mme Fournier.

On a cette semaine complété un premier cadre contenant la collection des monnaies anciennes (romaines et autres) provenant de la collection de l'abbé Mollier. On y a aussi mis les monnaies provenant de M. W. Décose, de Somerset, monnaies recueillies à Carthage pour la plupart. On pourra faire encore un ou deux cadres avec les monnaies françaises et papales, ainsi qu'un autre cadre avec les médailles et décorations qu'on a encore. En plus, l'on vient de faire un cadre spécial des souvenirs recueillis dans Carthage et provenant également de M. Décose, de Somerset: lampes antiques (romaines, chrétiennes, puniques, etc.), urnes, et autres objets. Le tout forme un ensemble très intéressant et donne du cachet à notre musée qui s'enrichit constamment.

"Croisade Provencher"

"Prie — Communique — Sacrifie — Sois Apôtre": Voilà la devise de la Croisade Provencher. Mais n'allons pas croire que cette croisade ne fait que prier: Certes non... Puisque le lundi de Pâques, soixante-neuf petits garçons de la Croisade prirent part à la fête récréative préparée pour eux par quelques dames de la paroisse.

M. l'abbé Lévêque, infatigable dans le zèle pour ces petits garçons, organisa une longue marche qui fut la joie de tous. A leur retour à la sacristie, quelles surprises de voir, sur les tables joyeusement décorées, des oeufs de chocolat, des petites poules aux couleurs de fête! Il y en avait pour chacun. Tous avaient apporté leur goûter qui fut servi avec des liqueurs douces, et de la crème à la glace.

A la table principale, on remarquait, le dévoué chapelain de la Croisade, M. l'abbé Lévêque, nos institutrices toujours fidèles au rendez-vous, et les dames organistes. Après le goûter, M. l'abbé intéressa les enfants à toutes sortes de jeux. Il fallait entendre les cris et voir les ébats de chacun, pour comprendre que tous, étaient intéressés; et va sans dire que les gagnants étaient récompensés. Une trentaine retourneront chez eux avec un prix; quinze prix d'entrée furent gagnés.

Pour terminer la soirée, il y eut du chant par les jeunes artistes. Vers neuf heures, chacun retourna dans sa famille, emportant avec lui le souvenir de cette belle fête.

Cercle ouvrier St-Joseph

Assemblée mensuelle tenue le 13 avril

Onze nouveaux membres furent acceptés à cette assemblée, dont deux entrent dans le fonds de secours.

Une motion de sympathies fut adoptée à l'égard des familles Philias Gobeil et Arthur Dusablon, à l'occasion du décès de M. Joseph Dusablon, ainsi que pour M. E. Guyon qui a perdu son père. Un montant de \$25.00 fut voté pour la campagne des œuvres de guerre.

M. l'abbé Boulet nous annonça que notre fête patronale aura lieu le 4 mai. Les membres sont invités à assister à la messe en groupe le matin. Les 3 et 4 mai, il y aura une soirée intime pour les membres du Cercle et de la section sportive dans la salle du Collège de Saint-Boniface; l'admission sera par billet. Ceux-ci peuvent être obtenus au local ou des membres de l'exécutif.

M. Ulric Lambert nous expliqua que depuis quelques temps, l'incorporation de notre Cercle est à l'étude et que l'exécutif a approuvé une constitution pour faire ceci. Les membres présents ont approuvé clause par clause celle-ci, avec quelques changements dans l'intérêt du Cercle. D'après cette décision, notre constitution contiendra vingt-quatre articles, s'ils sont acceptés par le gouvernement provincial. Les membres qui ont pris part à cette assemblée furent très satisfaits de cette initiative de notre exécutif.

Notre tirage mensuel a favorisé MM. William Saint-Onge et Wilfrid Turgeon.

Le secrétaire-adjoint.

PETITES NOTES

Le thé annuel du printemps donné par les anciennes élèves de l'hôpital de Saint-Boniface, aura lieu le samedi 26 avril de 2 h. 30 à 6 h., à l'Ecole des gardes-malades. Bienvenue à tous.

Grand bingo sous les auspices de l'Amicale Marie-Rose, au profit des œuvres de la Société, le vendredi 25 avril, à 8 h., dans la salle des Canadiens de Naissance, avenue Provencher. Billet: 25 sous. Des billets sont en vente chez M. Henri d'Eschambault, avenue Provencher, et au Secrétariat des Jeunes Filles, coin des rues Masson et Aulneau.

Samedi dernier, un groupe de parents et d'amis, au nombre d'environ deux cents, s'est réuni dans la salle des Canadiens de Naissance pour célébrer le vingtième anniversaire de mariage de M. et Mme Alfred Dufault.

Un magnifique cadeau-souvenir leur fut présenté.

Les familles Gobeil et Dusablon remercient sincèrement le Cercle Ouvrier ainsi que les parents et amis qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathie à l'occasion du décès de leur père.

RADIO-QUEST française

CBK, Watrous, Sask.

Emissions françaises ou bilingues pour la semaine du 23 au 30 avril

N.B. — Toute identification horaire se rapporte toujours à la zone "heure des montagnes".

Mercredi 23 avril:
9 h. 15 du matin: radio-journal.
10 h. 15 du matin: récital, Marcelle Gagné, contralto.
2 h. 30 soir: Notre Matériel de guerre. Rapport sur la fabrication des chars d'assaut au Canada; rapport préparé par M. R. M. McColl, vice-prés. de la "Montreal Locomotive Works".
4 h. 30 soir: récital, Desi Halban Kurz, soprano.
5 h. 30 soir: "Sérénade pour cordes".
7 h. 30 soir: "Série "Canadiens All", consacrée à la colonie belge. Juge Joseph Bernier, conférencier.

Jeudi 24 avril:
9 h. 15 du matin: radio-journal.
4 h. 30 soir: récital, Eugène Nemish, violoniste.

Vendredi 25 avril:
9 h. 15 du matin: radio-journal.
10 h. 15 du matin: récital, Germaine Lebel, soprano.
Le Printemps... Schubert
Nuit de Printemps... Schumann
The Bright Blue Eyes of...
Springtime... Franz
Voici que le Printemps... Debussy
Floods of Spring... Rachmaninoff
2 h. 30 soir: "Un homme et son Pêche", radio-roman de C.-H. Grignon; le cher Séraphin a perdu un billet de conséquence, le retrouvera-t-il? — Et que pense-t-il du nouveau potaire Le Potiron? — Il y aura aussi des nouvelles d'Alexis et de l'ivrogne Pit Caribou...
6 h. soir: "Détente" (Montréal).

Dimanche 27 avril:
10 h. soir: "Heure dominicale".
Lundi 28 avril:
9 h. 15 du matin: radio-journal.
10 h. 15 du matin: "Mademoiselle au piano", récital de piano.

Mardi 29 avril:
9 h. 15 du matin: radio-journal.
2 h. 30 soir: Louis Francoeur, commentateurs hebdomadaires en marge de la situation internationale.
5 h. 30 soir: "Le Rendez-Vous Musical", orchestre sous la direction d'Alan McIver, le chœur Continental et soliste.

Jolies Ondulations Permanentes

qui vous plairont et qui reflètent les modèles actuels.

Ces ondulations sont garanties ne pas nuire aux cheveux les plus délicats.

Permanentes garanties—

Spéciaux \$2.50, \$3.50, \$5.00

Salon de Beauté LA FRANCE

109, rue Marion

Téléphone 201 866

NORWOOD, MAN.

(Vis-à-vis du Théâtre Plaza)

Un rendez-vous n'est pas nécessaire pour les dames qui demeurent hors de la ville.



Le Congrès des Instituteurs

(Suite de la première page)

Pourquoi tenir au français

Le R. P. Hardy, S.J., du Collège de Saint-Boniface, a donné une très attachante causerie sur les raisons que nous avons de tenir au français à l'école.

L'abondance des matières nous oblige à remettre au prochain numéro un résumé substantiel de cet intéressant travail.

La presse catholique

Le R. P. Léo Lafrenière, O.M.I., de l'Œuvre de Presse catholique de Winnipeg, a dit quelques mots en faveur du journal français et catholique. Après avoir rendu hommage à l'Association d'Education et au dévouement des institutrices, il a assimilé à leur travail celui de la bonne presse qui poursuit le même but. Le journal catholique et français la Liberté est le complément obligatoire de l'école au Manitoba. Pour combattre l'anglicisation, pour entretenir l'esprit français, le journal est indispensable et ceux qui ont charge de l'enseignement ne peuvent le négliger.

Un moyen excellent de donner aux petits le goût de la lecture française est de faire lire en classe les chroniques de "Mère-Grand", qui s'adressent spécialement à eux, et de les engager à écrire à leur grande amie du "Coin des Jeunes". Il y a aussi des articles destinés aux grands garçons et grandes filles qui peuvent fournir d'excellentes leçons. Certains maîtres savent choisir pour dictées, de temps en temps, des articles de la Liberté à la portée de leurs élèves. C'est un bon moyen de les initier peu à peu aux questions du jour.

En terminant, le R. P. Lafrenière a annoncé la fusion de la Liberté et du Patriote en un seul journal qui aura plus d'influence, plus d'efficacité, et sera un lien entre les deux provinces.

Bibliothèques scolaires

M. Camille Fournier rappelle aux instituteurs et institutrices que l'Association d'Education a dans son bureau un choix de 700 volumes convenant aux enfants de tous les grades et qu'ils sont invités à venir s'y approvisionner pour la création de leurs bibliothèques scolaires.

Le président dit aussi un mot en faveur du Sou de l'Écolier. On sait que l'œuvre a pour but d'intéresser les enfants au travail de l'Association d'Education au moyen d'une cotisation d'un sou par mois. Elle fonctionne très bien dans certaines écoles, mais d'autres tardent à s'y intéresser.

Travaux de sections

La journée de jeudi a été consacrée aux travaux de sections

Fête de la Ligue des Institutrices

Jeudi dernier les Institutrices catholiques du Manitoba se réunissaient à l'Eglise du Sacré-Coeur pour la fête annuelle de la Ligue.

A 9 h., le R. P. Jubinville, O.M.I., célébra la sainte messe, tandis que les élèves de l'école du Sacré-Coeur, sous l'habile direction des RR. SS. des Saints Noms de Jésus et de Marie, faisaient entendre une messe en parties, très bien exécutée Mme Thibault, dont le talent nous est bien connu, touchait l'orgue.

Après l'évangile, le R. P. Faure, S.J., directeur de la Ligue des Institutrices, commenta l'Evangile du jour en faisant ressortir l'amour de Marie-Madeleine pour Notre-Seigneur, amour qui a suppléé à son manque de foi en la résurrection de son Maître. Ce qui sauva Madeleine, ce fut son grand amour. Ainsi de nos jours, la foi est faible; aussi faut-il que l'institutrice ait à cœur, avant tout, d'affermir dans les âmes la grande vertu de foi en leur inculquant tout d'abord l'amour de Dieu. C'est cet amour qu'elle doit posséder elle-même pour pouvoir parler et agir avec efficacité auprès des enfants. Leçon bien à retenir en ces jours où les événements qui bouleversent le monde de tendent à nous faire perdre de vue la foi en la Providence de Dieu.

L'allocation terminée, la messe se poursuivit pieusement. Au moment de la communion, plusieurs institutrices s'approchèrent de la Sainte Table. C'est dans la même atmosphère de recueillement que se déroula la procession qui suivit la sainte messe. Les institutrices, réunies au pied de l'autel de la Sainte Vierge, lui offrirent sous le symbole de fleurs leur amour filial tandis que, d'une voix pieuse, elles lui renouvelèrent leur Consécration. Le Magnificat entonné avec élan termina cette touchante cérémonie où no-

Concours Provencher

La réponse des élèves de la province du Manitoba à notre Concours Provencher a été magnifique.

Désirant donner entière justice aux concurrents et concurrentes, nous reverrons cette semaine toutes les meilleures copies, et tâcherons de publier la semaine prochaine les noms des heureux gagnants et gagnantes.

Le Comité d'Action catholique, Par Dr P.-E. LA FLECHE, Grand Chevalier

tre groupe vaillant d'institutrices canadiennes-françaises venaient d'affirmer sa foi et son amour confiant en Marie.

A l'issue de la cérémonie, un petit déjeuner fut servi à une des salles du Sacré-Coeur. Les RR. PP. Faure et Jubinville, ainsi que M. Camille Fournier et quelques amis de la Ligue, en étaient les hôtes. La réunion fut des plus intimes et la gaieté et le bon entraînement n'y firent point défaut.

Après quelques paroles de Mlle Antoinette Baril, on procéda aux élections dont voici le résultat:

Présidente, Mlle Antoinette Baril; vice-présidente, Mlle M.-A. Lamarre; secrétaire, Mlle Anna Marion. Secréétaires: Mlle Adrienne Marion, Léonie Guyot, Marie Masson et Denise Rocan.

ENEZ AU

Star Auction Mart

pour acheter

des meubles de seconde main, des couvre-planchers neufs, des poêles, des lits, etc.

ANGLE MARION et KENNY

NORWOOD, MAN.

Téléphone 201 327



Visitez le nouveau

rayon de souliers "Casual" deuxième étage



Nous vous présentons un grand assortiment de souliers confortables pour le sport ou pour le jeu, en des nouveaux styles distingués, et en des couleurs gaies. Tous se vendent à des prix modérés!

Hudson's Bay Company.
INCORPORATED 2nd MAY 1870.

ONTARIO Pinewood

MM. Maurice Legros et Georges Renaud sont partis pour le camp d'entraînement de Fort William.

Mlle Solange Jodoin est revenue de Winnipeg où elle a passé les vacances de Pâques.

Mlle Laurette Goudbot est de retour de chez ses parents de Port Arthur, qu'elle a visités à l'occasion des vacances.

Mlle Adrienne Henri a visité sa sœur Jeanne, de Fort Frances, la semaine dernière.

Nos deux institutrices de l'école le Sévère du village, Mlle Adam et Boyer, ont visité Winnipeg à Pâques.

Mme Jos. Beau a passé quelques jours à l'hôpital d'Emo la semaine dernière.

Etaient de passage en voyage d'affaires à Fort Frances cette semaine, Mme J.-B. Henri, MM. S. Jodoin, L. Beau, L. Decaire, J. Beau, V. Côté, H. Sylvain, M. et Mme J.-E.-S. Decaire, Mme J. Legros et Mme J.-B. Desaulniers, Sam Boucher et W. Hébert.

Mme Antoine Larocque visite son mari qui est employé à Fort Frances depuis quelques semaines.

M. McFarlane, de Rainy River,

Une autre mauvaise nuit Ne pouvait se reposer

Aux milliers de gens qui, nuit après nuit, s'agitent sur un lit d'insomnie, et que le sommeil fuit, / A ceux qui dorment un peu, mais dont le sommeil est brisé par les mauvais rêves et les cauchemars / A ceux qui se réveillent le matin aussi fatigués qu'au coucher, nous offrons les "Milburn's Health and Nerve Pills". Ce remède adouci, calme les nerfs et les remet en bon état. Quand on obtient ce résultat, il n'y a plus d'insomnie causée par les nerfs épuisés.

The T. Milburn Co., Ltd., Toronto, Ont.

a été tué ici dans un accident de chemin de fer au passage à niveau, chez M. O. Legros, alors qu'il retournait chez lui. Son auto fut frappée et complètement démolie dans une rencontre avec le train venant de Winnipeg, qui passe ici vers minuit et demi. Mme McFarlane, qui l'accompagnait, eut le temps de sauter et en fut quitte pour un terrible choc.

M. Herridge demande la conscription

OTTAWA—M. W. D. Herridge, fondateur de la Démocratie nouvelle et ancien ministre du Canada à Washington, demande, dans une déclaration publiée à Ottawa, que "le gouvernement répudie son engagement de ne pas imposer la conscription ou démissionne. La contribution maximum n'est pas possible sans la conscription", dit-il.

CLUB HOTEL

632, rue Main

Une rue au sud de la gare du C.P.R. Bonnes chambres au jour, à la semaine ou au mois.

PRIX MODÉRÉS
Nous sollicitons la clientèle des Canadiens français.
J. L. GAUDRY, Prop.

RIDEAUX

UNIS, DENTELLE OU FILET.

49[¢]
Nettoyés et repassés.

Phone 37-261

Perth's

SHIRTS 5[¢] ALBERT SERVICE

Demandez au chauffeur, G. Ste-Marie, de venir prendre votre linge.

TOUPIN LUMBER & FUEL CO. LTD.

Téléphones 201 105-06

Service Prompt, Efficace, Courtois

Eagle Service Station

Téléphone 203 049

Essence - Huile - Accessoires
Pneus - Réparations - Etc.
Ouvrage soigné - Autos remorqués
C. LANDRY, gérant

Waldorf Lunch Bar

344, rue Main Winnipeg

L. H. GAUTHIER, Prop.

Repas à prix populaires

Service courtis - Installation moderne.

SALLE DE BANQUET

Peut être retenue pour différentes occasions.

Pour tout genre de photos

TISSOT ET FILS

162, rue Dumoulin St-Boniface

Téléphone 201 862

H. G. TISSOT M. C. TISSOT

EAGLE

Autos de 7 et 5 passagers

Tous les voyageurs assurés

Tél. 24 366

The Cus

La province de Québec devient la Mecque de dix millions de Francophones

Un immense public se tourne vers le Canada français pour ses lectures françaises

Par suite des événements survenus en France comme résultat de la guerre mondiale, il y a, en Amérique, pas moins de dix millions de personnes appartenant aux pays français (France, Suisse, Belgique) ou à d'autres pays (Italie, Espagne, Pologne, Russie, Hollande, Tchécoslovaquie, etc.) qui parlent, écrivent ou lisent le français plus volontiers que l'anglais.

Nous savons tous que notre groupe ethnique ne compte pas moins de 3,000,000 de personnes, dont 77% habitent la province de Québec. Sur ce nombre, près d'un million habitent Montréal. Le tiers de la population du Nouveau-Brunswick est de descendance acadienne, 250,000 Canadiens français habitent l'Ontario; 50,000 à 60,000 le Manitoba, 50,000 la Saskatchewan.

En plus, il y a aux Etats-Unis, une minorité française groupée, évaluée à 2,800,000, en ne tenant compte que des descendants de Canadiens français. Qu'on en juge par les chiffres suivants obtenus de relevés officiels:

Maine	132,000
New-Hampshire	127,000
Vermont	52,000
Massachusetts	370,000
Connecticut	80,000
Rhode Island	122,000
Illinois	200,000
Californie	72,000
Louisiane	600,000
Michigan	145,000
New-York	145,000
Wisconsin	36,000

A ces 2,800,000 individus de langue française "groupés" aux Etats-Unis, il faut ajouter:

(a) les colonies françaises, belges, suisses-françaises des 48 états, colonies qui ont grossi rapidement à la suite des récents événements européens;

(b) les émigrants récents ou les fils d'émigrants des pays de langue française autres que le Canada;

(c) les nombreux émigrants récents des pays où l'on parle plus couramment le français que l'anglais, ainsi que les émigrés politiques allemands, polonais, russes, tchèques, autrichiens, hongrois, italiens, espagnols, etc., qui ont longtemps vécu en France, en Belgique et en Suisse française et qui, par conséquent, parlent le français.

Le nombre des émigrants de ces catégories dépasse facilement le nombre de 500,000 individus.

Il faut, en plus, tenir compte du grand nombre de citoyens purement américains qui voyageaient en Europe avant la guerre ou y résidaient et de ceux qui, en Amérique même, s'intéressaient à la littérature et aux activités françaises. Ajoutons encore à ceux-ci les nombreux Américains qui continuent à parler ou à apprendre le français.

N'oublions pas que l'ensemble des universités américaines, l'Institut Rockefeller, la Fondation Carnegie et un grand nombre d'institutions locales du même

genre ont des budgets pour l'achat de livres ou de publications françaises qui atteignent l'énorme chiffre de \$75,000,000!

● Amérique Centrale et Amérique du Sud

L'Amérique Centrale et l'Amérique du Sud, d'autre part, ont toujours constitué des marchés importants pour le livre et les publications françaises. Rien qu'au Mexique, en Argentine, au Brésil, en Uruguay et au Chili, où l'immigration française fut considérable, on peut compter (ensemble) 2,500,000 de Français ou descendants de Français continuant à parler leur langue. Par ailleurs, toute l'élite brésilienne, argentine, mexicaine, vénézuélienne, dominicaine, parle et lit le français et se montre friande de ses publications. (Au seul Brésil, en 1928, on vendait 100,000 exemplaires par mois de magazines français). Notons au passage que la langue française est la langue officielle de la république d'Haïti.

● Colonies françaises d'Amérique

Enfin, n'oublions pas les colonies françaises d'Amérique et surtout les Antilles, si évoluées, et où toute l'immense majorité de la population, même indigène, parle et lit uniquement le français.

● Un immense public, jusqu'ici méconnu par la France, se tourne vers le Canada français

Voici donc un immense public —le chiffre de dix millions est sûrement un minimum— qui se trouve privé pour un temps plus ou moins long de publications venant de France et qui, par ailleurs, a toujours été très mal desservi par ces publications, aucun effort n'ayant été tenté par la France, pour le satisfaire.

Fort naturellement, c'est au Canada français qu'il appartient de satisfaire cette demande —d'abord parce que nos imprimeries possèdent la main-d'œuvre française à la production de livres français; ensuite parce que nos imprimeries peuvent produire le livre français à meilleur compte que les imprimeries américaines; de plus, parce que les livres et publications imprimées en langue autre que l'anglais ne paient pas de douane aux Etats-Unis; parce que le Canada jouit de tarifs dits préférentiels sur l'exportation de sa production en Amérique Centrale et en Amérique du Sud... sans parler des ententes douanières qui existent entre le Canada et les autres pays, colonies et protectorats de l'Empire britannique, car il ne faut pas oublier que le Canada n'est pas le seul pays britannique où le français soit une des langues officielles. Il y a, en plus, les Iles de la Manche, l'Ile Maurice, les Iles Seychelles, Trinidad, la Grenade, la Dominique, l'Ile Sainte-Lucie et la Guyane britannique!

Les Soeurs de la Charité de N.-D. d'Evron, en charge de l'Hôpital Ste-Thérèse à Tisdale et du Couvent du Sacré-Cœur à Zenon Park, offrent leurs félicitations aux promoteurs de la fusion des journaux français de l'Ouest.

Le Patriote a toujours été lu avec intérêt dans les deux maisons; le même accueil est réservé à la Liberté et au Patriote réunis.

De plus nous souhaitons à cette nouvelle forme du journal une diffusion de plus en plus grande dans tous les foyers canadiens.

Hôpital Sainte-Thérèse
TISDALE - SASK.

SINCERES FELICITATIONS
à "La Liberté" et au "Patriote de l'Ouest"
VOEUX DE SUCCES!

SOEUR M.-ROSE VINCENT, supérieure
ST. PAUL'S HOSPITAL
SASKATOON - SASK.

Au journal LA LIBERTE ET LE PATRIOTE, nos chaleureuses félicitations, nos vœux de prospérité et de fécond apostolat au service de la foi et de la langue!

PENSIONNAT
de la Présentation de MARIE
DUCK LAKE - SASK.

Cette institution occupe un site agréable et des plus salubres. Elle réunit toutes les conditions nécessaires au développement physique, intellectuel et moral des élèves. Le système d'enseignement est parfaitement bilingue. Les hautes études faisant suite au 8e Grade ont pour but spécial la formation des jeunes filles pour la carrière d'Institutrice dans cette Province.

Pour Lire au Foyer

Ma messe quotidienne

Le 24 avril:
Saint Fidèle, martyr. Double. Rouge. Messe "Protestisti". 2e oraison: pour le temps de guerre. Préface de Pâques.

Le 25 avril:
Saint Marc, évangéliste. Double de 2e classe. Rouge. Messe propre. Oraisons: 2e, des Rogations; 3e, pour le temps de guerre. Préface des Apôtres.
—Ou messe des Rogations "Exaudivit". Violet. Sans Gloria ni Credo. Oraisons: 2e, de saint Marc; 3e, pour le temps de guerre. Préface de Pâques.

Le 26 avril:
† Saints Clet et Marcellin, papes et martyrs. Semi-double. Rouge. Messe "Sancti tui". Oraisons: 2e, "Concede nos"; 3e, "Ecclesiae" ou pour le pape; 4e, pour le temps de guerre. Préface de Pâques.

Le 27 avril:
Deuxième dimanche après Pâques. Semi-double. Blanc. Messe propre. Oraisons: 2e, de saint Pierre; 3e, pour le temps de guerre. Credo. Préface de Pâques.

—Ou Solennité de l'Annonciation. Blanc. Messe du 25 mars. Oraisons: 2e, du dimanche; 3e, pour le temps de guerre. Credo. Préface de la Sainte Vierge. Dernier évangile du dimanche.

Le 28 avril:
Saint Paul de la Croix, confesseur. Double. Blanc. Messe propre. Oraisons: 2e, de saint Vital; 3e, pour le temps de guerre. Préface de Pâques.

Le 29 avril:
Saint Pierre, martyr. Double. Rouge. Messe propre. 2e oraison: pour le temps de guerre. Préface de Pâques.

Le 30 avril:
PATRONAGE DE SAINT JOSEPH, Patron de l'Eglise Universelle et Patron National du Canada. Double de 1ère classe. Blanc. Messe propre. 2e oraison, de sainte Catherine. Credo. Préface de saint Joseph.

* marque les jours où peut être célébrée la messe votive pour les défunts.

Mon Guide au Cinéma

"Il est absolument nécessaire que le peuple sache clairement quels sont les films permis pour tous, quels sont ceux qu'il n'est permis de voir qu'à certaines conditions, quels sont ceux, enfin, qui sont pernicieux ou franchement mauvais."

—Pie XI.

Il est à remarquer que dans l'appréciation d'un film, nous n'assumons nullement la responsabilité quant aux autres parties du programme. Il arrive, assez souvent, que l'on introduise dans un programme, par ailleurs excellent, quelques vues, appelées "shorts", répréhensibles à plus d'un point de vue. Lorsqu'il nous sera possible de mettre nos lecteurs en garde contre ces pièces, nous le ferons.

Quelques films à l'affiche cette semaine

Drums of the Desert	I
Pride of the Bowery	I
The Lady Eve	III
Pot O' Gold	I

I.—N'offre aucun danger pour le public en général.
II.—Ne convient qu'aux adultes.
III.—A rejeter parce que condamnable en partie.
IV.—Condamné.

LES SOEURS DE L'Enfant-Jésus

Les Soeurs de l'Enfant-Jésus du Puy, France, dont la Maison Provinciale est à North Vancouver, C.-B., ont ouvert une maison à Alberville en 1935. Elles se dépensent à l'éducation des enfants, suivant le programme officiel pour la province de la Saskatchewan, et donnent l'enseignement bilingue, à tous les grades jusqu'au XIIe. Chaque année une centaine d'enfants suivent les cours à l'école qui comprend deux classes.

Félicitations
et
vœux de succès

La parole du Pape aux jeunes mariés

Saint Joseph, patron de la famille chrétienne
Solennité de Saint Joseph, 30 avril

Recevant plusieurs milliers de jeunes époux, en la fête du patronage de saint Joseph, il y a quelques années, le Souverain Pontife a illustré devant eux l'admirable figure et les vertus du patron de l'Eglise universelle, et si, dès lors, tous les chrétiens peuvent avoir confiance en lui, "vous avez, vous, dit le Pape aux jeunes mariés, un titre spécial à bénéficier de sa protection". Et il explique:

"Tous les chrétiens sont fils de l'Eglise. Cette très douce et sainte Mère donne à leurs âmes, par le baptême, cette participation mystérieuse à la nature divine qui s'appelle la grâce, et après avoir engendrés de cette façon à la vie surnaturelle, elle ne les abandonne pas, mais elle leur procure, au moyen des sacrements, l'aliment qui soutiendra et développera leur vie. Elle peut donc être comparée à Marie, Notre-Dame, en laquelle le Verbe assumé la nature humaine, et qui soutint ensuite et alimenta sa vie par des soins maternels. Or, en chacun des fils de l'Eglise, doit être formé le Christ (Gal. IV, 19), et chacun doit chercher à atteindre l'état d'homme fait, la mesure de la stature parfaite du Christ" (Eph. IV, 13).

● Saint Joseph protecteur de notre vie surnaturelle

Mais qui veillera sur cette mère et sur ce Jésus? Vous l'avez bien compris: c'est celui qui, y a presque vingt siècles, fut appelé à être l'époux de Marie, le père putatif de Jésus, le chef de la Sainte Famille. Et quelle sollicitude il apporta dans l'accomplissement d'une aussi sublime mission! Nous voudrions bien en connaître les plus petites circonstances. Mais ce privilège de la confiance divine, qui devait comme servir de voile au double mystère de l'incarnation du Verbe et de la maternité virginale de Marie, semble demeurer dans sa vie terrestre presque caché dans l'ombre. Toutefois, les rares et brefs passages, où l'Evangile parle de lui, suffisent à montrer quel modèle et patron spécial il est donc pour vous, ô jeunes époux.

● Saint Joseph et notre vie matérielle

Gardien fidèle du précieux dépôt que Dieu lui avait confié: Marie et son divin enfant, il veilla avant tout sur leur vie matérielle. Et le Pape de rappeler les épisodes de l'Evangile, l'arrivée à Bethléem, la naissance de Jésus, la fuite en Egypte, le retour à Nazareth: "Là, il enseignait à Jésus, divin apprenti, comment manier la scie et le rabot; il allait aussi au travail hors du toit familial, où le rentrait le soir pour revoir les deux êtres si aimés, qui l'attendaient sur le seuil avec un sourire, et avec lesquels il prenait place à la petite table pour un frugal repas.

Assurer à l'épouse et à ses enfants le pain quotidien, tel est le soin le plus urgent du père de famille. Oh! la tristesse de voir dépérir ceux qu'on aime, parce qu'il n'y a plus rien dans l'armoire, plus rien dans la bourse!

Mais la Providence qui conduisit par la main le premier Joseph, quand, trahi et vendu par ses frères, il fut d'abord esclave,

avant de devenir surintendant maître de toute la terre d'Egypte (Gen. XLI, 43; XLV, 9), et nourricier de sa famille (ib, XLV, 18); la Providence qui guida le second Joseph dans ce même pays où il arriva privé de tous, sans connaître ni les habitants, ni les coutumes, ni la langue, et d'où, malgré cela, il revint sain et sauf avec Marie toujours active et Jésus qui croissait en sagesse, en âge et en grâce (Luc, II, 52); la Providence n'aurait-elle plus aujourd'hui la même bonté compatissante, le même pouvoir illimité? Ah! craignons plutôt que les hommes n'oublient les paroles de Notre-Seigneur dans l'Evangile: Cherchez d'abord le royaume de Dieu et sa justice, et tout le reste vous sera donné par surcroît (Matth. VI, 33). Donnez à Dieu courageusement et loyalement, ce qu'il est en droit d'attendre de vous: tout l'effort personnel possible, l'obéissance qui lui est due comme au souverain Seigneur, la confiance envers lui, comme envers le meilleur des pères. Alors vous pourrez compter sur ce que vous attendez de lui et qui lui vous a promis lorsqu'il a dit: Regardez les oiseaux du ciel; regardez les lis des champs, et ne vous mettez pas en peine pour le lendemain (Matth. VI, 26-34).

● Saint Joseph nous enseigne comment prier

Savoir demander à Dieu ce dont on a besoin, c'est le secret de la prière et de sa puissance, et c'est aussi un enseignement que vous donne saint Joseph. L'Evangile, il est vrai, ne nous dit pas expressément quelles étaient les prières qui se faisaient à la maison de Nazareth; mais la fidélité de la Sainte Famille dans l'observation des pratiques religieuses, nous est explicitement attestée, s'il en est besoin, par exemple quand saint Luc nous raconte (II, 41 sq.) que Jésus alla avec Marie et Joseph au temple de Jérusalem pour la Pâque, comme le voulait la coutume, pour cette solennité. Il est donc facile, il est

doux de nous représenter cette Sainte Famille, à Nazareth, à l'heure habituelle de la prière. Dans le matin doré où dans le crépuscule violacé de la Palestine, sur la petite terrasse de leur maisonnette blanche, tournés vers Jérusalem, Jésus, Marie et Joseph sont à genoux: Joseph, comme chef de la famille, récite la prière, mais c'est Jésus qui l'inspire, et Marie unit sa douce voix à celle plus grave du saint patriarche!

Futurs chefs de famille, conclut le Pape, méditez et imitez cet exemple que trop d'hommes aujourd'hui oublient. Dans le recours confiant à Dieu, vous trouverez non seulement les bénédictions surnaturelles, mais aussi la meilleure sécurité pour ce "pain quotidien" que vous cherchez si anxieusement, si laborieusement, et parfois en vain. Comme délégués et représentants du Père qui est dans les cieux et "de qui tire son nom toute famille dans les cieux et sur la terre" (Eph. III, 15), demandez-lui que, vous ayant donné quelque chose de sa tendresse, il vous donne aussi un peu de sa puissance pour porter le poids bien cher, mais quelquefois pesant des charges familiales.

La Boîte aux Questions

Tous les lecteurs sont invités à envoyer à notre journal les questions d'intérêt religieux sur lesquelles ils désirent être renseignés. Prière d'adresser toute correspondance à ce sujet à: "Boîte aux questions", la "Liberté", 619, avenue McDermot, Winnipeg.

Q.—L'assuré a-t-il le droit de cacher certains détails importants lorsqu'on le questionne sur l'état de la chose à assurer?

R.—L'assuré doit, dans toutes les choses importantes donner avec le plus d'exactitude possible tous les renseignements exigés. Quand l'assuré cache délibérément une circonstance importante qui, si elle avait été connue, aurait empêché la Compagnie de conclure le contrat, l'assurance est nulle en raison d'une erreur sérieuse. Si la circonstance qui a été cachée est telle que si la compagnie l'avait connue elle aurait exigé une prime plus élevée, le contrat est valide, mais la prime doit être augmentée proportionnellement.

Dans le cas particulier des assurances-vie, celui qui s'assure, en général, le devoir de conscience strict de répondre sincèrement aux questions qui lui sont posées.

Dans le cas d'assurances contre les accidents, on pêche contre la justice quand on accepte une pension pour un accident qui ne s'est pas produit dans le travail protégé par l'assurance ou quand on s'est causé soi-même l'accident, par exemple par un manque volontaire et grave de prudence élémentaire.

Q.—Existe-t-il un saint Flavien?

R.—Il en existe plusieurs: le 22 décembre l'Eglise commémore l'anniversaire de saint Flavien, martyr. Flavien, préfet de Rome, jouissait de l'affection de Constantin et favorisait de tout son pouvoir l'établissement du christianisme dans l'empire. Sous le règne de Constance, qui avait embrassé l'arianisme, il fut destitué de sa charge, et Julien l'Apostat combla la mesure de l'iniquité en le dépouillant de ses biens et en le marquant au front du signe de la servitude. Flavien termina dans l'exil sa bienheureuse vie.

Q.—Que faut-il entendre par récidiviste?

R.—Le récidiviste est celui qui, après avoir confessé certains péchés, y retombe fréquemment sans amélioration. Il diffère du simple habitué, en ce que celui-ci commet souvent le même péché, mais ne s'en est pas encore confessé.

Un brave

Les Anglais sont plus fins que nous; ils n'ont jamais peur de dire ce qu'ils pensent, et à n'importe quel.

En 1740, devenait roi de Prusse, Frédéric II, impie, malpropre, ambitieux et déloyal, et qui devait commencer la détestable grandeur de cette Prusse que Veuillot appelait "le péché mortel de l'Europe".

Frédéric II, plus voltairien que Voltaire, et dont on a pu dire qu'il "lui manquait quelque chose dans l'esprit ou dans le cœur", ne pouvait parler du Christ qu'en blasphémant, ce qui choqua un jour le prince Charles de Hesse, petit-fils de George II d'Angleterre, — dont l'attitude navrée choqua en retour le vilain roi, qui demanda: "Dites-moi, prince, croyez-vous à ces choses-là?"

—Sire, autant je suis sûr d'avoir l'honneur de parler à votre Majesté, autant je suis sûr que Jésus-Christ est mort sur la croix pour nous sauver!"

Frédéric en suffoqua, puis, saisissant le bras de Charles: "Eh bien, cher prince, vous êtes le premier homme d'esprit que j'ai rencontré dans cette illusion."

—Sire, quand je serais le dernier, je mourrais heureux dans cette croyance inébranlable!"

La causerie ne battit plus que d'une aile, mais le soir un vieux général mit les deux mains sur les épaules du prince en pleurant de joie: "Dieu soit béni, j'ai assez vécu pour voir un homme de cœur confesser le Christ en présence du roi!"

Plus tard, Charles de Hesse avait: "Les larmes et les félicitations de ce vieillard me rappellent un des meilleurs moments de ma vie".

A nous d'en mériter autant.

Nous sommes heureuses de voir "LE PATRIOTE" se fusionner avec "LA LIBERTE". Nous souhaitons au nouveau journal de pénétrer dans chacune de nos familles canadiennes-françaises de Saint-Louis.

Le Couvent de St-Louis
ST-LOUIS - SASK.

A Nos Jeunes

La fusion et ses conséquences

Le 23 avril de cette année marquera une date importante dans l'histoire de la presse catholique et française dans l'Ouest. En effet, après de longues délibérations, les deux journaux français du Manitoba et de la Saskatchewan se fusionnent en un seul qui portera désormais le nom de "La Liberté et le Patriote". Il est à noter tout d'abord, comme le font remarquer d'autres articles publiés dans ce premier numéro, que cette fusion n'est pas un recul. Au contraire, c'est une réalisation souhaitée depuis quelques années et qui laisse augurer déjà les plus heureux résultats.

Mais pour nous, les Jeunes, cette fusion sera accompagnée des plus heureuses répercussions.

Elle rapprochera les divers groupements de notre jeunesse française disséminée dans les deux provinces. Rien n'est plus déprimant que l'isolement. Une petite minorité noyée dans une population qui lui est étrangère par la foi et la langue est portée à se croire inférieure. Les circonstances ont contribué largement à créer cet esprit de crainte chez nos jeunes. "Nous sommes si peu nombreux, nous sommes si isolés les uns des autres", avons-nous entendu souvent. Le nouveau journal unira nos jeunes, il détruira les barrières factices que des circonstances regrettables ont élevées. Jeunes de Saint-Boniface, jeunes de Gravelbourg, jeunes de tous les villages, même des plus humbles, communiqueront désormais au même courant de vie religieuse et nationale diffusée par le journal commun.

Nos jeunes apprendront à se connaître et parlant à s'aimer. En dépit de leurs faiblesses et de leurs fautes, il reste encore tant de vertus et de belles qualités chez nos jeunes: fidélité à leur religion, amour sincère de leur langue, courage devant les difficultés qui surgissent sur la route de tout jeune Canadien français qui veut réussir dans l'Ouest. Tous ces beaux faits devraient être connus de notre jeunesse. Quel stimulant, alors que, peut-être, d'aucuns seraient portés au découragement!

Le découragement, voilà bien notre grande pierre d'achoppement dans l'épanouissement de notre vie religieuse et nationale. "A quoi bon tenir puisque tout est perdu?" disent fréquemment nos jeunes. Tout n'est

pas perdu, loin de là. Levez les yeux et voyez. Nous pouvons nous glorifier de posséder des oeuvres qui font défaut à d'autres peuples beaucoup plus favorisés par la Providence. Lorsqu'un peuple dénué des biens de la fortune et continuellement paralysé par des lois injustes parvient à soutenir des oeuvres comme nos organisations d'Action catholique, d'enseignement et de presse, tout n'est pas perdu, loin de là. Ce peuple survivra, si la jeunesse n'est pas inférieure à la mission que lui transmettra la génération des pionniers.

Mais pour assurer cette survie religieuse et nationale, il faut bâtir sur du roc. Le roc de l'esprit chrétien, du sacrifice, du renoncement, de l'esprit de travail et de l'ambition légitime doit être la pierre angulaire de notre vie. Surtout, effaçons vite de nos esprits cette fausse idée que le succès et l'aisance viendront naturellement, sans un effort sérieux. Il est des peuples que Dieu a créés pour la lutte perpétuelle. Nous sommes de ceux-là.

Votre journal "La Liberté et le Patriote" n'a point d'autre ambition que de vous AIDER à réaliser la mission qui vous est confiée. Il sera fidèle à sa tâche.

Le succès du nouvel hebdomadaire ne dépend pas seulement de la bonne volonté de ses directeurs. La collaboration de ses lecteurs lui est essentielle. La vôtre, —nous en avons l'assurance—ne lui fera pas défaut.

Le moins qu'un jeune puisse faire en faveur de son journal français, c'est de s'y intéresser, de l'aimer et de le lire. A cette collaboration élémentaire, les plus généreux—et nos jeunes le sont tous—voudront ajouter des preuves plus tangibles de leur intérêt. Je ne signale qu'une seule industrie à votre zèle. Ainsi si chaque jeune, ou simplement si chaque famille s'efforçait de trouver au journal un nouvel abonné à l'occasion de la fusion, quel aide cette collaboration apporterait au journal!

Jeunes gens de la Saskatchewan, nous sommes heureux de vous compter maintenant au nombre des nôtres. Jeunes gens des deux provinces, nous comptons sur vous pour réaliser notre ambition: former une jeunesse française chrétienne, fière, laborieuse et apôtre.

Le Père LEO.

NOVICIAT ET PENSIONNAT BILINGUES

Enseignement primaire et secondaire bilingue.

Pour renseignements s'adresser à la Mère Supérieure

Les Soeurs de Notre-Dame de la Croix
FORGET - SASK.

Hommages au nouveau journal

MEILLEURS SOUHAITS DE SUCCES

à "La Liberté" et au "Patriote de l'Ouest" à l'occasion de leur fusion.

LES SOEURS DE LA PRESENTATION DE MARIE
PRINCE-ALBERT - SASK.

FELICITATIONS ET SOUHAITS

de longue vie au "Patriote de l'Ouest" sous sa nouvelle forme

Académie de N.-D. de Sion
PRINCE-ALBERT

Dirigée par les Religieuses de N.-D. de Sion Pensionnat et externat bilingues—Cours complet préparant aux examens provinciaux du XIIe Grade—Les élèves de langue française suivent les cours préparatoires aux concours de l'A.C.F.C.

A Travers les Centres Français du Manitoba

Saint-Norbert

De retour de la province de Québec, où il est allé prêcher le carême, le R. P. Harvey, C.S.S.R., ami dévoué des Croisés, est venu leur rendre une courte visite dimanche après-midi. Merci, bon Père, et revenez encore à l'occasion.

Baptêmes

13 avril: Laurent-Léo-Albert, enfant de Johnny Vivrais et de Eugénie Cyr, Parrain et marraine, Léo Cyr et Annie Sawchuk.

20 avril: Mary-Beverly-Ellen, enfant de Leslie Mellington et de Luvena Carrico. Parrain et marraine, Jean Lord et Alice Lord.

Mariage

Le 17 avril, M. Albini Robert conduisait à l'autel Mlle Clarinda Girouard pour sceller par une promesse solennelle l'union qu'ils contractaient mutuellement. Les nouveaux mariés demeureront à Aubigny où M. Robert continuera les travaux d'agriculture. Tous les amis offrent à l'heureux couple des jours marqués des bénédictions du ciel.

Décès

Malade depuis octobre, M. Isaie Ritchot succombe le 9 avril à une maladie qui ne pardonne pas. Enfant de la paroisse, M. Ritchot y est toujours demeuré. Il meurt dans la force de l'âge à 53 ans, et laisse son épouse, Emérence Turenne, et neuf enfants: Noël, Mme Ls Mager (Étiennette), Mme J. Massicotte (Léontine), Augustine, Soeur Rose-Anna Ritchot, Soeur Grise à Fort Frances, Emilien, Philias, Lucille, Dollard, actuellement au Juniorat de Saint-Boniface.

Un service solennel fut chanté dans cette paroisse, le 14 avril. M. le curé Paillé chanta la messe, assisté de M. l'abbé Albert Brunet, comme diacre, et M. l'abbé A. Fortin, comme sous-diacre. Étaient présents au chœur: R. P. Lamontagne, provincial des Oblats; R. P. Guy, O.M.I.; R. P. Léonard, supérieur de la Trappe; M. l'abbé McDougall, curé de Saint-Georges; M. l'abbé Alfred Chamberland, vicaire de Lorette; M. l'abbé L. Primeau, de l'archevêché; M. l'abbé Jolicœur, vicaire de cette paroisse, et Frère Boucher, du Juniorat.

La sépulture eut lieu dans le lot de famille au cimetière de Saint-Norbert. Le deuil était conduit par son frère Eugène. Les porteurs étaient: MM. Auguste et Charles-Ed. Ritchot, Léopold, Emery, Théophile et Adélar Turenne, ses beaux-frères.

On remarquait dans l'assistance les RR. SS. L. Ritchot, tante du défunt, et A. Turenne, belle-sœur. Une foule nombreuse était venue témoigner à la famille éprouvée ses plus cordiales sympathies, en offrant les mérites infinis du sacrifice de la messe pour le repos de son âme.

Plusieurs frères et sœurs survivent à M. Ritchot. Ce sont: Eugène, de Saint-Pierre; Jean-Auguste, de Saint-Norbert; Charles, d'Aubigny; Mme Aubey Dureau (Régina), de Wolseley, Sask.; Mme Willie O'Shaughnessy, (Christianna), de Montmartre, Sask.; et Mme Gabriel Cloutier (Lumina), de Saint-Norbert.

Daigne le Seigneur, à notre prière, accorder à chacun des membres de la famille les consolations de notre sainte religion.

Le grand bazar du Couvent de

Spring!

PRINTEMPS

Le printemps se sent dans l'air et dans le sang! Chaque nouvelle pluie amène une nouvelle vie.

Vous éprouverez maintenant le besoin de changer l'ameublement de votre maison, et de refaire sa toilette... Un peu de couleur ici et là... avec les planchers, les murs et les plafonds nouvellement peints... Peut-être même une table retouchée avec de l'émail brillant...

Obéissez à ce besoin!

Vous trouverez dans votre catalogue EATON, une foule d'inspirations pour satisfaire votre "fièvre du printemps". Il vous fournira beaucoup de suggestions nouvelles qui sont presque par elles-mêmes un cours de décorations—(pour la maison ou personnelles!)—et aussi, quelle belle mine d'or pour les personnes économes!

EATON'S

Saint-Norbert, 27, 28, 29 juin, annoncé la semaine dernière, est rappelé au souvenir des lecteurs et particulièrement des anciennes élèves du Couvent et des amis des Soeurs Grises.

Le produit de ce bazar sera affecté exclusivement à l'amélioration du Couvent, pour le bénéfice des élèves.

Saint-Eustache

Le lundi 14 avril, M. et Mme Joseph Normandin, deux des plus anciens paroissiens de Saint-Eustache, célébraient au milieu de leurs nombreux parents, leurs noces d'or. Originaires de St-Jacques le Mineur, M. et Mme Normandin habitent Saint-Eustache depuis 54 ans. Leurs enfants, Aimé, Henri, Alcide, Ernest, Armand, Alfred, Bernard et Juliette, sont tous vivants à l'exception de Juliette (Mme Beaudin), décédée l'automne dernier. Les jubilaires comptent 35 petits-enfants.

M. J. Normandin est le frère du R. P. Alcide Normandin, O.M.I., économiste provincial, et le neveu de M. l'abbé Arcade Martin, ancien curé de Saint-Eustache et de Saint-Joseph, aujourd'hui retiré à Saint-Joseph.

M. J. Normandin a été amené dans l'Ouest par son oncle le curé et a été attaché à son service, à son arrivée, pendant plusieurs années.

Sainte-Claire

Le lundi de Pâques, à 10 h., dans notre église, a été célébré le mariage de M. Albert Lizotte, fils de M. et Mme Henri Lizotte, avec Mlle Eva Bussières, fille de M. et Mme Alphonse Bussières.

M. Lizotte fut le témoin de son fils M. Bussières témoin de sa fille M. Albert Carrière était garçon d'honneur, et Mlle Yvette Mailhot fille d'honneur.

A l'issue du mariage, il y eut grand-messe, durant laquelle les nouveaux époux recevaient la sainte communion.

Le dîner de famille, présidé par M. le curé, réunit ensuite parents et amis.

M. et Mme Albert Lizotte iront demeurer à Winnipeg. Nos meilleurs vœux les accompagnent.

Saint-Joseph

Naissance
Marie-Aline-Claudette, enfant de Norbert Parent et d'Odile Bissonnette, née le 30 mars, baptisée le 12 avril, Parrain et marraine, M. et Mme Joseph Bissonnette, grands-parents de l'enfant.

Lorette

Décès
Le mardi 15 avril mourait Mme Edmond Richard, née Georgina Ferland. Elle était âgée de 62 ans et cinq mois. Mme Richard, née à Sainte-Marie de Beauce, P.Q., vint toute jeune au Manitoba, à Lorette, où s'établit la famille.

La messe des funérailles fut chantée par le neveu de la défunte, M. l'abbé D. McDougall, curé de Saint-Georges, accompagné, comme diacre et sous-diacre des abbés P. Moquin, de Mariapolis, et Z. Garand, de Saint-Joseph. Au chœur assistaient M. le curé, qui fit la levée du corps, MM. les abbés Chamberland et Normandin, curé de Thibaultville. Plusieurs religieuses étaient aussi présentes: Soeur Richard, fille unique de la défunte, et du personnel enseignant de Thibaultville; sa sœur, Soeur Ferland et sa nièce, Soeur Marcoux, des Soeurs Grises, et grand nombre d'autres.

Touchée de toutes ces marques de sympathies, la famille Richard désire exprimer à tous ses remerciements.

Départ pour le couvent
Laetitia Desmarais nous a quittés samedi pour entrer au Noviciat des Petites Soeurs de Saint-Joseph, à Otterburne. Puisse son exemple en déterminer d'autres qui semblent incapables de se décider à quelque chose!

Soirée
Dimanche dernier se donnait une partie de cartes au profit des enfants de la France. M. Henri Bougeard, consul de France, était présent, de même qu'une forte délégation de l'Union Nationale Française. Les dames de Winnipeg nous présentèrent un joli programme de chant, et M. le Consul adressa la parole.

Poussins Approuvés du Canada

Eclat d'un accoupage très sain, air-climatisé, ayant le permis du gouvernement. Commandez directement ou procurez-vous un GROS CATALOGUE NOUVEAU 1941, franco par la poste, sur demande. 100% arrivent vivants garantis. Poussins envoyés dans n'importe quelle province dans des boîtes scellées, contenant tous les renseignements concernant leur nutrition. Commandez maintenant pour livraison rapide.

Nouveau Pour 100 Poulettes
Prix
1941 10 mai 10 jn 10 mai 10 jn
Leg. Bl. \$11.25 \$10.25 \$24.00 \$22.00
B. Rocks 12.75 11.75 19.00 17.00
B. Min. 12.75 11.75 24.00 22.00
R.L. Rouges 13.50 12.50 22.00 20.00
B. Orps. 15.00 14.00 22.00 20.00
Wyand. Bl. 13.50 12.50 22.00 20.00
N. Hamps. 12.75 11.75 19.00 17.00
Jeunes coqs, \$3 pour 100; pesants \$10 pour 100.

Pioneer Hatchery

416, Ave. Corydon Winnipeg Man.

Avis important aux cultivateurs

Les cultivateurs de l'Ouest sont requis de se présenter le plus tôt possible au bureau de leur municipalité, pour y signer une déclaration au sujet du nombre d'acres qu'ils se proposent de semer en blé et des bonis dont ils désirent bénéficier.

Il est désirable que cette formalité, qui découle de la politique du blé adoptée par le gouvernement, s'accomplisse avant le 1er mai.

Les secrétaires de municipalité ont les formules nécessaires à cette fin.

Saint-Claude

Le Comité "France Quand Même" de Saint-Claude fait un appel à toute la population de Saint-Claude et des environs pour sa campagne de récupération de vieux métaux et autres débris. M. Fernand Trémorin a mis à la disposition du Comité un coin de sa terre pour l'entreposage. Le Comité demande donc à tous les intéressés de bien vouloir amener eux-mêmes ce dont ils peuvent disposer et de l'entreposer sur la terre de M. Fernand Trémorin, juste au nord du Bureau de téléphone. Une affiche en indiquera l'entrée. Les débris suivants pourront être apportés: fonte, fer, acier, cuivre, aluminium, vieilles machineries démontées ou non.

Des chargements successifs devront être faits. Les vieux métaux pourront être apportés n'importe quand durant tout l'été, à la convenance des donateurs. Le Comité fera transporter tous ces débris à Winnipeg et le produit réalisé sera envoyé au Comité central "France Quand Même", pour aider aux Légions du général de Gaulle qui combattent avec les alliés pour la libération de la France et la victoire finale. Le Comité remercie d'avance tous les donateurs.

Une partie de cartes dans la salle de paroisse aura lieu le dimanche 27 avril au profit du Comité "France Quand Même". Tout le monde y est cordialement invité. Le Comité est en mesure d'annoncer qu'un programme musical et comique très intéressant suivra la partie de cartes.

Le Comité "France Quand Même" de Saint-Claude.

Letellier

Baptêmes
Jean-Paul-Georges, enfant de Jean Cadieux et de Marie-Paule Laurin, né le 21 février, baptisé le 5 mars, Parrain et marraine, M. et Mme Alexandre Cadieux, grands-parents de l'enfant.

Marie-Blanche-Mariette, enfant d'Edmond Bérard et de Marie Bérard, née le 1er mars, baptisée le 11 mars, Parrain et marraine, M. Laurent Delorme et Mlle Blanche Bérard.

Joseph-Antoine-Marcel, enfant de Cyrille Bertrand et d'Odile Lemire, né le 4 avril, baptisé le 9 avril, Parrain et marraine, M. Antoine Lemire et Mlle Edmée Bertrand.

Joseph-Denis-Yves-Marie, enfant de Léon Bruyère et de Louise Beaucage, né le 8 avril, baptisé le 13 avril, Parrain et marraine, M. Dollard et Mlle Jeannine Bruyère.

Rose-Marie-Alma-Yvonne, enfant d'Emile Durand et de Béatrice Gauvin, née le 10 avril, baptisée le 13 avril, Parrain et marraine, M. Hector et Mlle Roma Durand.

Croix-Rouge
Mme Joseph Saurette, présidente de la Croix-Rouge de Letellier, nous fait parvenir la liste des articles de couture et de tricot exécutés par les dames et demoiselles depuis le 1er janvier: 12 gilets contre pneumonie 53 serviettes chirurgicales 3 chemises 28 paires de chaussettes 49 foulards 2 capuchons 1 paire de mitaines 1 paire de pyjamas 24 bandes abdominales 6 paires de pantalons 7 paires de bas marins 12 paires de bas marins 33 tricots 17 débarbouillettes.

Les semences
La température froide et sombre d'avril n'a pas encore permis à nos fermiers de travailler aux champs; quelques jours de beau temps suffiront pour que le terrain soit prêt à recevoir la semence.

Pour se rendre aux désirs du gouvernement fédéral, il y aura moins de blé de semé cette année; plus d'orge et d'avoine et plus de terrain en guéret d'être compensé; les fermiers toucheront des bonis qui les dédommageront un peu.

A une assemblée tenue le mercredi 16, M. René Jutras, député de Provencher, expliqua en détails le plan projeté par le comité agricole du gouvernement fédéral dans le but de limiter les embarras.

Oeuvres de guerre

La campagne en faveur des fonds pour les oeuvres de guerre a obtenu un bon succès, grâce au concours apporté par les réservistes volontaires.

Le comité remercie tous ceux qui se sont dévoués pour solliciter les souscriptions, ainsi que ceux qui ont pris part à la soirée organisée à cette intention le mardi 15.

Aubigny

La première communion des enfants de notre paroisse a eu lieu le Jeudi saint à 8 heures. Une fillette, ange improvisé, les accompagnait à la Sainte Table. La cérémonie fut religieuse et impressionnante.

Nos collégiens et normaliennes sont venus passer le jour de Pâques avec nous.

Un de perdu, une de retrouvée... telle est la page de vie de cette dernière quinzaine. Les semaines se succèdent, mais ne se ressemblent pas, pas vrai, Albini? Il y a quinze jours, en effet, notre bon ami Albini s'adressait à saint Antoine pour lui faire retrouver le porte-monnaie perdu. La tâche fut si dure que le saint invoqué décida de lui rendre au centuple l'objet perdu en confiant à son intercesseur une épouse fidèle et dévouée en la personne de Mlle Clarinda Girouard, de Saint-Norbert. Albini oubliera vite maintenant ses économies perdues. Tous les paroissiens, et surtout les membres de la Coopérative d'Aubigny, offrent à leur dévoué président leurs plus sincères félicitations, à l'occasion de son mariage.

Otterburne

Ont été baptisés récemment par le R. P. Lalonde, C.S.V., curé: Joseph-André-Germain, fils de Antonio Roy et de Marie-Louise Proulx. Les parrain et marraine ont été M. et Mme François Proulx, oncle et tante de l'enfant.

Joseph-Albert-Laurent, fils de Gustave Fredette et de Léontine Nicolas. Les parrain et marraine furent M. et Mme Henri Nicolas, oncle et tante de l'enfant.

Maison Saint-Joseph

Pour accéder aux sollicitations nombreuses, le drame scout "Service commandé" sera de nouveau porté à la scène.

A nos amis, écoliers et conventines de Saint-Pierre-Jolys: La représentation pour eux se donnera mercredi après-midi, le 23, à 2 h. 30. Ils sont les bienvenus.

Pour le public, il y aura reprise en soirée, le 24 courant, à 8 h. 15. Le prix d'entrée est fixé à \$0.15 seulement. C'est juste pour dire qu'il y en a un... Pour agrémer le programme, les demoiselles musiciennes du couvent de Saint-Pierre-Jolys apporteront le concours de leur talent. Nous vous attendons jeudi soir.

Saint-Georges

Il y eut, le dimanche 6 avril, une soirée de cartes, bingo et rafle au profit de la Croix-Rouge. A 8 h. du soir la salle paroissiale était remplie de paroissiens et de nombreux amis de Pine Falls.

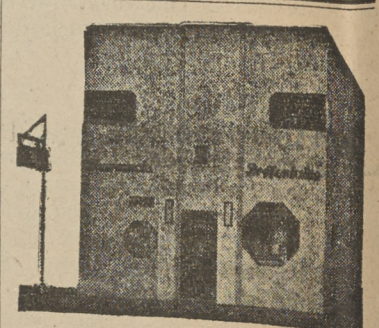
Les 25 tables de cartes furent tôt remplies et un joyeux enthousiasme régna pendant les treize parties de whist. Cinq rondes de bingo amusèrent les gens pendant quelque temps, puis eut lieu le tirage des 30 livres de beurre; le premier prix de 15 livres fut gagné par M. Tartif, de Pine Falls; 2e prix de 10 livres par Mlle Marie Bouvier, Saint-Georges; le 3e prix de 5 livres par M. Fred Mastin, de Pine Falls.

Les prix des cartes furent décernés comme suit: Pour les dames, 1er prix, Mlle Emilia Dayon; 2e prix, Mme A. Vincent; prix de consolation, Mme Domina Vincent. Pour les hommes: 1er prix, M. Ephrem Vincent; 2e prix, M. F. Larocque; prix de consolation, M. Pierre Péreux. Le prix d'entrée fut gagné par Mme Larocque, de Pine Falls.

Pour terminer la soirée, un bon goûter fut servi par les dames de la paroisse. La population a bien compris l'oeuvre de la Croix-Rouge; les recettes nettes se sont élevées à la somme de \$110.37.

Les dames organisatrices remercient de tout coeur tous ceux qui ont contribué de leur présence et de leur bourse à l'oeuvre si désintéressée de la Croix-Rouge.

Le Comité.



A la Pharmacie Préfontaine c'est toujours les prix de Winnipeg à Saint-Boniface.

St-Jean-Baptiste

Départs
Deux de nos bonnes familles viennent de quitter notre paroisse; ce sont les familles Hector Fillion et Lionel Bruneau. M. Hector Fillion ira demeurer à Oak Lake, Man., et M. Lionel Bruneau sera dorénavant au service des douanes à Emerson. Nous regrettons le départ de ces deux familles et leur souhaitons beaucoup de bonheur.

Mouvements coopératifs
Mercredi dernier, nous avions une assemblée générale de tous les membres de nos mouvements coopératifs au-delà de 75 étaient présents et tous sont plus convaincus que jamais. On étudia: on coopère! "Ca marche" et "ca marche de plus en plus".

M. le Curé
M. le curé a passé quelques jours à l'hôpital, mais on apprend avec bonheur qu'il se rétablit.

M. l'abbé F. Normandin, curé de Thibaultville, était de passage au presbytère au commencement de la semaine dernière.

Baptêmes
Le 20 janvier, Marie-Jeanne-Noëlla, fille de M. et Mme Pierre Vermette, Parrain et marraine, M. et Mme Lucie Marion.

Le 25 février, Joseph-Laurent-Zotique, fils de M. et Mme Laurent Grégoire, Parrain et marraine, M. et Mme Zotique Granger.

Le 17 mars, Joseph-Roland-Marcel, fils de M. et Mme Osiat Bernier, Parrain et marraine, M. Eugène Bernier et Mlle Yvette Pelletier.

Le 18 avril, Marie-Louise-Thérèse, fille de M. et Mme Armand Sabourin, Parrain et marraine, M. et Mme Edmond Dupuis.

Le 28 avril, Marie-Olive-Yvonne, fille de M. et Mme Alexandre Sabourin, Parrain et marraine, M. Léonard Sabourin et Mme Honoris Baril, arrière-grand-mère de l'enfant.

Le 20 avril, Joseph-Aimé-Roland, fils de M. et Mme Clovis Vermette, Parrain et marraine, M. et Mme Philippe Vermette.

On nous apprend aussi la naissance de Marie-Jeanne-Yvette-Bernadette, fille de M. et Mme Emile Brunet, de Scarth, Man., petite-fille de M. et Mme Georges Brunet, de notre paroisse. Le parrain et la marraine furent M. et Mme William Goebel, oncle et tante de l'enfant.

Somerset

Dimanche 27 avril prochain, à 8 h. 30 précises, salle paroissiale, aura lieu le concert organisé par le Club Dramatique "Somerset". "L'enfant corrigé", petite comédie, servira de prélude à la pièce de consistance, "Une visite à l'école".

En raison du nombre et de l'importance des rôles, cette pièce pouvait paraître osée, mais M. Henri Glenon, directeur du Club, n'en est pas à ses débuts, et pas de doute que l'auditoire y trouvera satisfaction.

Transcona

Naissances
29 mars: Raymond, enfant de Léo Pilote et de Malvina Paquet. Parrain et marraine, Albini et Laura Pilote.

3 avril: Lorraine-Lucille, enfant de Ovide Pelland et de Jeanne Bourque. Parrain, Hubert Dean; marraine, Juliette Bourque.

9 avril: René-Ernest, enfant de John Day et Emma Trudel. Parrain, Ernest Trudel; marraine, Mme Jeannette Bird.

Historique de la paroisse (Suite)

Ce 20e jour du mois d'avril 1911, j'ai célébré ma première grand-messe à Transcona, dans une salle située au second étage de la propriété Campbell, au coin des rues Regent et Oxford, dans laquelle j'avais érigé un petit autel, très simple, mais joli. 125 personnes assistaient au divin sacrifice. A l'offertoire, en français et en anglais, je fis quelques annonces et une allocution sur le prêtre comme père, médecin et guide des âmes. J'ai montré les devoirs des paroissiens envers leur prêtre, et insisté sur le fait que j'étais le père de tous, quelque fut leur degré de sainteté, leur nationalité ou leur condition sociale. Puis dans une seconde partie, faisant allusion à la fête du jour, qui était la solennité de l'Assomption de la Très Sainte Vierge Marie, je fis voir que le moyen de travailler efficacement au salut, à l'élévation de notre âme, par Dieu, se trouvait surtout dans l'accomplissement fidèle et constant de tous ses devoirs de catholique et de citoyen. Il fallait supplier la Très Sainte Vierge, en ce jour de son Assomption, de nous prendre sous sa protection spéciale, afin de nous élever tous vers les sommets de la perfection chrétienne, pour de là, nous envoyer au ciel.

La collecte, faite par M. Joseph Maranda, donna la jolie somme de \$32.20.

Immédiatement après la sainte messe, il y eut assemblée nombreuse des hommes et des jeunes gens; 47 étaient présents. Après les avoir félicités, je les encourai

rageai tous à s'unir au prêtre afin de travailler au succès, à la réalisation des grandes destinées de notre jeune paroisse et je leur demandai de faire des suggestions. M. J. Fitzgibbons proposa que la paroisse avait pleine et entière confiance dans le prêtre fondateur de Sa Grandeur Mgr l'Archevêque de Saint-Boniface leur avait envoyé et que le "Reverend Father" en question, se basant sur son jugement et son expérience, pouvait aller de l'avant, que tout ce qu'il ferait serait bien fait et que a paroisse le bien-déclarait dans ses efforts. L'assemblée applaudit et à l'unanimité la motion fut adoptée. M. P. H. Flynn fut appelé par l'assemblée à remplacer M. F. Buttler sur le comité, qui se compose comme suit: MM. J. E. Maranda, Paul Jetté, P. H. Flynn.

J.-E.-Louis LEE, ptre. (A suivre)

Fort-Garry

Albert-Isidore Millier, autrefois marchand général à Fisher-Branch, Man., est décédé le 9 avril 1941, à l'hôpital de Saint-Boniface, après une longue et douloureuse maladie.

Né le 29 juillet 1880, à Saint-Hilaire, P.Q., il était dans l'Ouest depuis 25 ans, et retiré des affaires depuis sept ans pour cause de santé.

Le défunt laisse son épouse, née Yvonne Pacaud, trois frères, Elzéar, Pierre, Arsène (La Broquerie); deux soeurs, Marie-Anne et Auréole, de la province de Québec.

Les funérailles ont eu lieu dans l'église de Saint-Vital à Fort Garry, Man. Le service a été chanté par M. l'abbé Cournoyer, assisté de MM. les abbés MacAuley et Minvielle, diacre et sous-diacre.

La famille remercie sincèrement tous ceux qui lui ont témoigné leurs sympathies à l'occasion de ce deuil récent.

Sainte-Geneviève

Mlle Clara Duhamel, garde-malade de Flin Flon, Manitoba, est de passage à Sainte-Geneviève, chez ses parents, M. et Mme François Duhamel, après un séjour de trois mois à Tucson, Arizona, et au Mexique. Elle a visité la Californie et le nord des Etats-Unis, retournant à Flin Flon très enchantée de son voyage.

Ste-Rose-du-Lac

Notre dernière partie de cartes a été la meilleure de l'année, et même, au point de vue des recettes; la plus fructueuse des trois dernières années. La raison principale de ce grand succès fut le désir des paroissiens de répondre à l'appel du R. P. curé en faveur de notre église. Il y a vingt-cinq ans cette année qu'elle a été bénite par Son Excellence Mgr Bêliveau et, depuis ce temps, les murs n'ont pas été touchés. On peut deviner leur état. Il est donc bien convenable de lui donner une toilette neuve pour son jubilé d'argent.

Les prix d'entrée et de cartes, offerts par MM. D. McCarthy, J.-B. Maquet, J.-P. Maquet, et Mmes L.-F. Molgat, D. Neault, ont été gagnés par MM. A. Maquet, R. Hamel, A. Pineau, A. Bissonnette, et Mmes M. Granger, T. Boiteau, T. Piché et Mme J. Copier. Les prix de bingo étaient si nombreux qu'il serait trop long d'en donner la liste et de mentionner les heureux gagnants.

Le R. P. curé annonça ensuite les recettes de la soirée aux assistants, et remercia les paroissiens de leur générosité et de leur dévouement constant aux oeuvres paroissiales. Puis le Comité de la salle paroissiale termina la soirée par une séance de vœux amicaux.

La campagne électorale bat son plein, et la lutte paraît serrée. L'hon. M. Bracken, M. Hawkins, orateur de la Chambre, et M. Jutras, député de Provencher, sont venus appuyer la candidature de M. Dane McCarthy, libéral-progressiste. De son côté, M. Paul Prince, candidat créditiste, a pour le second M. Blackmore, chef des créditistes fédéraux.

Tableau d'honneur
Ecole Sainte-Rose
GRADE XII — Edwin Tucker, Joseph Montagne.

GRADE XI — Inga Storgaard, Eugénie Lépine.

GRADE X — Gildas Molgat, Alice Loire.

GRADE IX — Clifford Gourdine, Irène Montagne.

GRADE VIII — Georges Montagne, Marie-Louise Montagne.

GRADE VII — Marie-Ange Tardiff, Marie-Ange Montson.

GRADE VI — Lucille Archambault, Jeanne Labossière.

GRADE V — Adélar Ingelbeen, Marie Lagassé.

GRADE IV — Joseph Hemery, Rita Beaudry.

GRADE III — Cécile Jacob, Germaine Ferrand.

GRADE II — Jacqueline Gendreau, Luce Leger.

GRADE I — Gilberte Ferrand, Lillian Labossière.

Si vous souffrez de
CONSTIPATION
FONCTIONNELLE
pourquoi n'essayez-vous pas
LE NOVORO DU DR. PIERRE
Médecine tonique
stomachique de 5 générations
DR. PETER FAHRNEY
& SONS CO.
CHICAGO, ILLINOIS

Elie

Décès de Mme Arthur Trottier
Mme Arthur Trottier, depuis quelques semaines, à l'hôpital de Saint-Boniface, où elle avait subi une grave opération, est décédée dans la nuit du Jeudi Saint. Elle était âgée de 55 ans.

A cause des cérémonies de la Semaine Sainte, les obsèques n'eurent lieu que le lundi de

A Travers les Centres Français de la Saskatchewan

Lafliche

Les mauvais chemins n'ont pas empêché nos catholiques d'assister nombreux à la messe très solennelle du jour de Pâques. Une messe en musique de Rosewig fut magnifiquement rendue par la chorale, sous la direction de M. Adrien Belcourt, Mme A. Belcourt touchait l'orgue.

Il y avait jeudi dernier, chez Mme E. Biladeau, la secrétaire, l'assemblée mensuelle des Dames de la Ligue. Mme Th. Bourgeois présidait cette réunion où l'on décida d'aider les oeuvres de guerre et on commença à organiser le bazar de cet automne.

M. et Mme Anselme Périgny ont fait baptiser la semaine dernière leur premier enfant: Marie-Thérèse-Doris. Furent parrain et marraine, M. et Mme Adélaïde Norbert, grands-parents.

Lundi 14 avril, avaient lieu dans notre église les funérailles d'un pionnier, M. Joseph Walter, décédé le Jeudi-Saint à l'âge de 65 ans. Il était né à Weiler-sur-Thour, en Haute-Alsace, et demeurait chez son fils Arthur, au sud-est de Lafliche. Un autre de ses fils, Cyrille, qui venait de s'enrôler à Regina, assistait aux funérailles.

M. Robert Bourassa, qui fait partie du corps d'aviation, arrivait dernièrement du camp de McDonald, Man., passer une couple de jours dans sa famille.

Miles Armande Brunelle et Marie-Thérèse Gervais, ainsi que MM. Robert Gobeil et Raymond et Emile Belcourt, tous étudiants à Gravelbourg, sont venus passer le congé de Pâques chez leurs parents.

Un de nos jeunes gens, M. Léo Gauthier, gérant du magasin McBride, épousait, lundi dernier, à Gravelbourg, Mlle Mary Bolen. Les jeunes époux partirent ensuite en voyage à Regina. Le nouveau marié est remplacé au magasin, durant son absence, par M. L. Charbonneau.

Etaient de passage au presbytère ces jours derniers: MM. les abbés S. Morin et J. Branch, de l'évêché de Gravelbourg; P. Jérôme, de Glentworth; A. Fuhs, de Fockglen; et Dugas et Thuot, du séminaire.

M. Hector Cyr nous est arrivé de Toronto pour passer les vacances de Pâques dans sa famille.

M. Jean Sainte-Marie, de Meyronne, était en visite chez M. Napoléon Campeau.

Le dimanche avant Pâques, le Cercle local de l'A.C.J.C. tenait sa dernière assemblée de la saison chez son dévoué président, M. Ed. Bilodeau. M. le curé Gravel résuma brièvement la question étudiée cet hiver: la reconstruction sociale d'après les Encycliques.

M. Théobald Bourassa parla de nouveau des Caisses Populaires,

ajoutant de sages avis à ses auditeurs.

Un grand tournoi de quilles avait lieu le 2 avril à la salle paroissiale, sous les auspices du club local. La première partie fut gagnée par l'équipe de Mlle Helen Darby et MM. Maurice Leblanc et Fidèle Cantin; la deuxième partie par l'équipe de Mlle Lilian Lacey et K. McCabe et MM. Bill Campbell et Alex. Johnson.

Le dimanche de Pâques, il y eut aussi à la salle une joute de ping pong qui fut gagnée par M. Raymond Belcourt. Son frère Emile obtint le prix de consolation. Tous les prix offerts à ces tournois étaient des timbres d'épargne de guerre.

Les grades V, VI et VII de notre couvent servaient, jeudi dernier, aux autres élèves de l'institution un thé au profit de la Croix-Rouge. La fête fut des mieux réussies.

Ponteix

Malgré la température quelque peu défavorable, un grand nombre de paroissiens assistaient aux offices de la Semaine sainte. Dans l'après-midi du jour de Pâques, il y eut bénédiction spéciale de tous les enfants, suivie du salut du Très Saint-Sacrement.

Les religieuses du Lac Pelletier sont venues nous visiter durant les vacances de Pâques.

Le mardi 15 avril, était célébré à l'église de Ponteix, le mariage de Mlle Jeanne D'Arc Beaudoin, fille de M. Arthur Beaudoin, avec M. Gérard Liboiron, fils de M. Euclide Liboiron. Mlle Anna Luron assistait comme fille d'honneur, et M. Roland Liboiron comme garçon d'honneur. La mariée, étant enfant de Marie, portait une longue robe de taffetas blanc et son bouquet se composait de roses. La robe de la fille d'honneur formait un bel ensemble de bleu et de rose. Après la cérémonie, la mariée, assistée de Mlle Thérèse Beaudoin et Germaine Liboiron, alla déposer sa couronne à la statue de la Sainte Vierge.

Le chant fut exécuté par les Enfants de Marie.

Nos meilleurs vœux de bonheur aux nouveaux époux.

Avec les premiers beaux jours du printemps, les fermiers reprennent les travaux des champs et quelques-uns ont même déjà plusieurs acres d'ensemencés.

Willow-Bunch

Les offices du Carême et de la Semaine sainte ont été fidèlement suivis par un grand nombre de nos paroissiens. Jeudi saint, quelques enfants firent leur première communion; les autres communiant furent si nombreux que le prêtre mit 25 minutes à la distribution de la sainte manne.

Bazar pour la Croix-Rouge. Les Religieuses du couvent, aidées des jeunes filles de la haute école et des Jécistes, préparèrent avec compétence un magnifique bazar pour la Croix-Rouge. La foule fut nombreuse tout la journée du 14 avril, et le succès financier, quoique non officiel encore, laisse prévoir un chiffre très satisfaisant. Le lendemain du bazar, M. l'abbé L. Mondor organisa un pique-nique pour récompenser les jécistes de leur bon travail.

En vacances. Mlle Elisabeth Rainville, distinguée garde-malade de l'hôpital de Weyburn, visite ses parents depuis quelques jours déjà. Nos collègues du "Campion", MM. R. Sylvestre et C. Mathieu, ainsi que MM. A. Beauregard, D. Dubord et L. Gaudry du Jardin de l'Enfance, de Gravelbourg, prirent quelques jours de vacances à l'occasion des fêtes de Pâques.

Nos élèves du Couvent de Radville étaient également parmi nous durant la Semaine sainte: Mlle B. Duperrault et S. Lauzière, MM. G. Duperrault, L. Charbonneau et A.-H. Lauzière.

De l'école Normale de Moose-Jaw nous vinrent aussi Mlle Y. Champigny, B. Beaulne et M. Joffrey Champigny. Mlle Yvette Champigny enseignait déjà à l'école Lanier du district de Willow-Bunch.

Deux de nos soldats séjournaient aussi parmi nous à Pâques: M. le caporal Laurent Mondor ainsi que M. Jules Lapointe.

Nos journaux français. Nous sommes heureux d'apprendre la fusion de nos journaux "Le Patriote" et "La Liberté". Ce second pas, qui suit l'union de "Tenir" et du "Patriote" nous achemine petit à petit vers l'idéal: un quotidien français.

pour l'Ouest canadien. Notre dévoué vicaire, M. l'abbé L. Mondor en est le propagandiste dans la région de Willow-Bunch. Avec notre commune bonne volonté et un petit geste patriotique son rêve se réalisera: un abonnement pour chaque famille française du district.

Baptême

A M. et Mme Jacques Raboud un fils. Ses frère et soeur, Fernand et Berthe, furent parrain et marraine respectivement.

Gravelbourg

La Semaine Sainte à Gravelbourg

De magnifiques cérémonies ont marqué la semaine dans la cathédrale Sainte-Philomène, cette année. En commençant, le dimanche des Rameaux fut célébré avec grandeur et la cérémonie de la bénédiction des rameaux eut lieu avec S. E. Mgr J. Guy, O.M.I., président et officiant. Les après-midi des mercredi, jeudi et vendredi saints, l'office des Ténébres eut lieu, chanté par les Séminaristes du Grand Séminaire Mazenod et les personnels de l'évêché ainsi que du Collège; S. E. Mgr Guy assistait au chœur. La bénédiction des saintes huiles, la cérémonie grandiose de la consécration du Jeudi Saint, le lavement des pieds dans l'après-midi, ainsi que l'heure sainte du soir, étaient marqués d'éclat et de grandeur. Enfin, l'office du Vendredi Saint, le chemin de croix solennel prêché, dans l'après-midi, et la bénédiction de l'eau ainsi que des fonts baptismaux du Samedi Saint, finirent une semaine sainte bien remplie. Le dimanche de Pâques, à 8 h. 30, Son Excellence Mgr Guy, assisté de quelques membres du personnel du collège et de l'évêché, chanta une messe pontificale et prononça le sermon d'occasion. La chorale mixte de la paroisse exécuta le chant propre à la fête.

Prise d'habit au monastère du Précieux-Sang. Au Monastère du Précieux-Sang, avait lieu, lundi matin, une prise d'habit religieux à laquelle S. E. Mgr Guy officiait, assisté de M. l'abbé S. Morin, du R. P. L. Brossard et de quelques Pères du Collège. La novice était Mlle Marie-Reine Leduc, de Morinville, Alberta; la non religieuse de Révérende Soeur Marie de la Paix lui fut donnée. Le R. P. Brossard prononça le sermon de circonstance et un bon nombre de prêtres de religieuses des différents communautés et de fidèles assistèrent.

Mort de M. Joseph Gaudreau. Un autre pionnier de Gravelbourg est disparu dans la personne de M. Joseph Gaudreau, de Eastleigh, anciennement de Gravelbourg, jeudi dernier, à l'hôpital Saint-Joseph. M. Gaudreau souffrait depuis quelques mois d'une maladie de coeur et avait 69 ans accomplis lorsqu'il fut pris d'une dernière attaque. M. Gaudreau est né à Saint-Jean d'Iberville, P.Q., en 1872, et en 1894 il épousa Mlle Eveline Gagné, de Weedon, P.Q. Il vint dans l'Ouest en 1919, accompagné de sa famille et s'établit au nord de Gravelbourg où il demeura jusqu'en 1924 lorsqu'il déménagea à Eastleigh. Mme Gaudreau, sa femme, mourut en 1926, dans ce district.

Les funérailles eurent lieu dans la cathédrale Sainte-Philomène, de Gravelbourg, et l'enterrement dans la cimetière paroissial, samedi dernier. Les porteurs étaient: MM. D. Gauthier, J.-A. Piché, D. Gauthier, A. Mailhot, A. Lagassé et Joseph Cantin. Une foule d'amis et de parents sont venus rendre un dernier hommage à l'un des leurs.

M. Gaudreau laisse dans le deuil: deux fils, Joseph-Octave et Ovide, de Eastleigh, et deux filles, Mme J.-A. Prince, de Gravelbourg, et Mme L. Fontaine, de Weedon, P.Q.

A la famille en deuil, les paroissiens de Gravelbourg désirent offrir leurs sincères condoléances.

Mariage

Mardi dernier, Mlle Rita Langlier, fille de M. et Mme A. Langlier, de Gravelbourg, unissait sa destinée à M. Pierre Cornet, fils de M. et Mme J. Cornet, de Val Marie. M. l'abbé Lussier, curé, officiait et les pères respectifs des contractants les accompagnaient. Le déjeuner fut servi à la résidence de M. et Mme A. Langlier, parents de la mariée et les nouveaux époux partirent ensuite pour Regina, où ils séjourneront quelque temps.

Carnet social

S. E. Mgr Joseph Guy, O.M.I., et M. l'abbé S. Morin, chancelier du diocèse, partaient mardi matin pour l'Est, où Son Excellence fera une tournée de confirmation.

Mlle Louise Gérard, J. Crépeau et C. Leva, de Regina, passeront les fêtes de Pâques dans leurs familles.

Mlle Madeleine Bourgeois, de Regina, retournera vendredi matin, après avoir passé quelques jours chez ses parents.

M. et Mme A. Liboiron de Ponteix étaient en ville, lundi dernier.

M. et Mme Trudeau, de Ponteix, étaient en visite, avec leur



M. l'abbé Louis Lussier, curé de la cathédrale



Le R. P. Aimé Lizée, O.M.I., recteur du Collège de Gravelbourg

famille, chez M. et Mme S. Duprat, lundi après-midi.

M. l'abbé J.-A. Vachon, de Coedre, M. l'abbé P. Jérôme, de Glentworth, M. l'abbé N. Poirier, de Ponteix, M. l'abbé Rioux, de Val Marie et M. l'abbé A. Poirier du Lac Pelletier étaient de passage à l'évêché, lundi.

André Beaugrand, membre du corps d'aviation royale canadienne, de Montréal, est actuellement en visite chez ses parents, M. et Mme A. Beaugrand.

M. D. Gauthier, de Girouxville, Alberta, est en visite chez son frère, M. N. Gauthier.

Mlle Laurette et Claire Amyot sont allées à Moose-Jaw, par affaires.

Le R. P. Lizée, O.M.I., recteur du Collège Mathieu, bénissait solennellement les fiançailles de Mlle Marie-Ange Lizée à M. A. Morrissette, de Gravelbourg, et de Mlle Régina Martel à M. B. Lizée, de Gravelbourg. La cérémonie eut lieu à la résidence de M. et Mme E. Lizée, père et mère du R. P. A. Lizée. Les parents des nouveaux fiancés étaient présents.

Dollard

Le 23 mars avait lieu à la salle un "shower" et une partie de cartes au profit du presbytère. On comptait 22 tables — et un bon nombre qui ne jouait pas aux cartes. Les prix furent gagnés par Mlle Berthe Poisson, pour les dames, et M. Clément Gosselin, pour les hommes. Les prix de consolation allaient à Mme Edna Monson et M. Alfred Roy. Les directrices pour cette soirée étaient Mmes J.-A. Roy et Jacques Moreau. La soirée fut un excellent succès. Après un délicieux goûter servi par les dames et jeunes filles, M. l'abbé Lucien Poulin remercia sincèrement toutes les dévouées bienfaitrices de leur travail et de leur grande générosité, parlant d'abord en français et ensuite en anglais. La foule était enchantée de cette belle soirée. Remercions toutes les bonnes personnes qui ont travaillé au succès de l'entreprise.

Pendant la Semaine Sainte, une excellente retraite fut prêchée par le R. P. Veilleux, O.M.I. Les exercices ont été suivis très dévotement et attentivement par tous. Les bons chemins et la température idéale permettaient à une assistance nombreuse de s'y rendre. Félicitations et remerciements à tous ces fidèles paroissiens.

A ce même temps, M. l'abbé Lucien Poulin allait à Frenchville pour permettre à ses paroissiens de suivre les offices de la Semaine Sainte.

M. Albert Arcand, qui travaillait à Perron, P.Q., est revenu ces jours derniers.

M. Georges Arcand, qui était à Pioneer Mines, C.-B., est revenu aussi, enchanté de l'Ouest.

La Société de la Croix-Rouge fait un excellent travail. Les dames ont fait beaucoup de tricot, couture et autres travaux.

L'A.F.C.—Malgré le silence du Cercle paroissial, il existe encore! Le nouveau comité se compose des membres suivants:

Président, M. Félix Branger; vice-président, M. Wm Nolin; secrétaire-trésorière, Mlle Noëlla Poulin.

Souhaitons un bon succès au comité!

Mlle Germaine Arcand, qui étudie au couvent à Swift Current, est en visite chez ses parents, M. et Mme Jos. Arcand.

M. et Mme Camille Charest, de Morinville, Alberta, sont en visite chez leurs parents, M. et Mme H. Charest.

Le Coin du Collège de Gravelbourg

Sincères félicitations et meilleurs vœux au nouveau journal La Liberté et le Patriote. Depuis quelque temps on nous parlait de la fusion de nos deux journaux canadiens-français, la Liberté et le Patriote de l'Ouest, mais nous ne réalisons pas la portée d'une telle action.

Jeudi: Benoît fait l'immense sacrifice de voir repartir sans lui son père, qui est venu chercher ses petites soeurs.

Vendredi Saint: Pluie abondante... Comme il y en a des visages allongés! Benoît Deshayes croit voir son rêve s'écrouler, mais un appel téléphonique lui donne un peu d'assurance. Notre ami Bergeron, toujours, si gai et si plaisant, se promène nerveusement en lançant de "sombres" regards (très significatifs!) aux nuages menaçants. Bernard et Alfred Trudelle partent, le matin, par le train de 10 h. 30: une nouvelle de nature assez sérieuse leur obtient une "dispense".

Alfred, versificateur toujours spirituel, nous raconte ses aventures dans l'art de coiffer! tout en lisant soigneusement ses cheveux rebelles. Bernard, sage rhétoricien (!), procède avec une habileté consommée à l'emballage du nécessaire de voyage.

Samedi Saint: les espérances renaissent, la pluie a cessé depuis hier midi. Il y a un renouveau de gaieté et d'activité... Léonard Beaudry s'impatiente, Emile Bergeron soupire, Benoît Deshayes passe le temps... à la manière des philosophes! (bien entendu).

Vers midi une vingtaine d'étudiants sont partis. C'en est fait... les autres moins fortunés élaboreront des plans pour les quelques jours de vacances...

Pâques: bien tranquille. Après la messe pontificale, nous avons permission pour faire visites et promenades, etc... Ainsi la journée s'envole rapidement. Le soir, séance "d'amateurs", veillée de famille, préparée par notre grand Jéciste, Paul-Emile Béchard, sous la présidence du R. P. Lemoine: chants, musique, déclamations, tours d'acrobatie, se succèdent... soirée très amusante.

C'est la rentrée, lundi soir. La plupart sont fidèles au retour, même notre cher Bergeron qui trompe habituellement nos espérances!

Mardi soir, le Père Joyal nous donne une série de vues animées, toutes aussi intéressantes qu'instructives.

Jeudi matin: M. l'abbé Gallagher, un de nos anciens, vient célébrer la messe au Collège. C'est sa première visite depuis son ordination à Swift Current, le 29 du mois dernier. Inutile de dire que nous remercions sincèrement M. Gallagher, qui a toujours été si estimé et des Pères et des élèves. Au nouveau prêtre meilleurs vœux! Ad multos et faustissimos annos!

Ainsi se termine une autre semaine de notre vie étudiante! De nombreux événements s'annoncent dans un avenir rapproché, mais je laisse au prochain chroniqueur le soin de vous les faire connaître.

L. RODRIGUE (Rhét.)

HOMMAGES AU NOUVEAU JOURNAL
"LA LIBERTE ET LE PATRIOTE"

Les Soeurs de Notre-Dame
de la Croix

FORGET - SASK.

NOVICIAT ET PENSIONNAT BILINGUES.
ENSEIGNEMENT PRIMAIRE ET SECONDAIRE
BILINGUE.

Pour renseignements s'adresser à la Mère Supérieure.

WILLOW BUNCH, SASK. ☆ ☆ ☆ ☆

J.-A. Mathieu

AGENT

International - McCormick-Deering

Machines agricoles

FORD V8 - MERCURY

Bon stock de réparations pour machines et autos.

Téléphone 24

BRULE & PASHELKA

EPICERIE - FRUITS - LEGUMES
VIANDE FRAICHE ET FUMEE

WILLOW-BUNCH

SASK.

LOU'S RHYTHM SPOT

REPAS - LUNCH

SERVICE PROMPT ET COURTOIS

Le seul restaurant ultra-moderne dans le sud.

B.A. Service Station

HUILES B.A. ET PENNZOIL
BATTERIES EXIDE

Service à toute heure

P. LAPAIRE, Agent

LAPAIRES TRANSPORT

LIGNE DE SERVICE

Willow-Bunch - Harptree
Bengough - Ogema
Regina

DEUX FOIS PAR SEMAINE.

Wilfrid Benoît

AGENT

Pour les Radios MARCONI, GENERAL
ELECTRIC, WESTINGHOUSE et
ROGER-MAJESTIC.

"WINCHARGERS"

Pour les Laveuses A-B-C, Easy, General
Electric, Westinghouse.
(Gaz et électricité)

J. BEAULNE

MAGASIN A RAYONS

Willow-Bunch Sask.

Quincaillerie - Epicerie - Lingerie
Chaussures

Boucherie - Viandes de choix

The RED & WHITE STORES

Propriétaires et gérants

Wilson-Scott Limited
MAGASINS A RAYONS

Willow-Bunch, Coronach, Harptree

Ludger Duperreault

BOULANGERIE - EPICERIE

RESTAURANT

(A vendre)

Chambre de Commerce de Willow Bunch

MINES DE CHARBON - EAU - ELECTRICITE

DR R. FRECHETTE,
Président.

A. BROCHU,
Secrétaire.

Hotel Européen

CHAMBRES CONFORTABLES

Prix—\$1.25 (simple) - \$1.75 (double)
Avec salle à dîner.

EMERY PAULHUS, Propriétaire

Rue Main

Téléphone 38

O. GAUDRY

Poste d'approvisionnement
RED INDIAN TEXACO

HUILE "AVIATION"

SALON DE BARBIER

Pharmacie Warren

PRESCRIPTIONS NOTRE
SPECIALITE

REMEDES, LIQUEURS, MAGAZINES

Agent de la Municipalité pour poison à "gopher"

Philippe Légaré

BOUCHER

Viande fraîche et fumée.

VOLAILLE - BEURRE - OEUFS



VIC'S SERVICE STATION
AUTOMOBILES ET CAMIONS "GENERAL MOTORS"
PNEUS ATLAS ET ACCUMULATEURS

Téléphone 33

Casier postal 134



Prince-Albert, centre de distribution pour le nord de la Saskatchewan

Farmer's Studio

Saskatoon - Sask.

FILM développé et imprimé avec agrandissement 5x7 gratuit **25c**8 IMPRIMES de pellicules avec agrandissement 5x7 gratuit **25c**FILM développé et chaque pellicule agrandie jusqu'à 4x6 **33c**8 IMPRIMES de pellicules agrandies jusqu'à 4x6 **33c**

Nous correspondons en français. Joignez l'armée d'un quart de million de clients satisfaits.

ACCESSOIRES

POUR

AUTOS

DE TOUTES MARQUES

Si votre auto a besoin de réparations, venez nous voir.

Nos prix vous surprendront.

NEW AUTO WRECKERS

Tél. 2262 173, rue River
PRINCE-ALBERT, Sask.

L'évêque de Prince-Albert

S. E. Mgr Réginald Duprat, O.P., est né à Beauharnois, P.Q., le 28 août 1877. Le 3 août 1899 il entra chez les Dominicains; il fut ordonné prêtre à Tupper Lake, N.-Y., le 4 février 1904. Le 20 février 1937, il fut nommé administrateur apostolique de Prince-Albert par Sa Sainteté Pie XI, puis proclamé évêque du même diocèse le 17 mars 1938. Il fut sacré dans la cathédrale de Prince-Albert le 31 mai 1938, par S. E. Mgr Monahan, archevêque de Regina.

Prince-Albert

La ville de Prince-Albert, située près de la rivière Saskatchewan, compte une population de 12,000 âmes.

Elle a été surnommée à juste titre "la porte" du Nord, puisqu'elle est le centre de distribution pour toute la partie Nord de la province de la Saskatchewan.

Elle abrite de nombreuses et importantes industries dont les principales sont: commerce du bois, pêcheries, mines, commerce des fourrures, moulin à farine, entrepôts des viandes, briquetterie.

Prince-Albert fut d'abord érigé en vicariat apostolique en octobre 1890, puis en diocèse le 3 décembre 1907. Le diocèse compte plus de 30,000 catholiques.

Blé détruit en Alberta

STAVELY, Alta. — Des dommages évalués à \$350,000 ont été causés par un incendie qui a détruit deux éleveurs à grain, quatre annexes d'entrepôts à grain et trois autres édifices à qui a menacé pendant quelque temps la partie commerciale de la ville. Les entrepôts contenaient 250,000 boisseaux de blé évalués à 70 sous le boisseau.

VERITABLES AUBAINES

- 1—30 Chev. Sedan.
- 1—28 Chev. Sedan.
- 1—30 tracteur John Deere Modèle D.
- 1—12 x 24 tracteur Hart Parr.
- 1—20 x 30 tracteur Wallis.

Charrues, Wagons et autres machines agricoles usagées.

J. MUNRO & Sons

Agent pour "CASE"
PRINCE-ALBERT, SASK.

WASKESIU MILLS

Meuniers et marchands de grain

Fabricants de:

LA FARINE EMPIRE PATENT, ARROWHEAD et SWEET HOME.

Avez-vous déjà goûté notre produit tout blé FOOD and GRITZ?
IL EST NOURRISSANT ET DELICIEUX.

FERMIERS—Nous payons les plus hauts prix pour le blé à moudre.
Amenez-en une charge pour la mouture et procurez-vous votre blé maintenant.

Moulin et bureau: 16e rue Ouest

Téléphone 2968

Prince-Albert, Sask.

Vous en avez pour plus que votre argent dans le choix de vêtements pour hommes de RALPH MILLER

COMPLETS ET PARDESSUS

Le plus grand assortiment dans le Nord de la Saskatchewan. Le travail parfait est la base et l'épine dorsale des habits d'hommes "Ralph Miller". Même après deux ou trois ans d'usage, un complet ou un pardessus "Ralph Miller" a meilleure apparence que beaucoup d'autres après quelques mois seulement.

COMPLETS POUR HOMMES \$25. à \$35.

En lainage anglais, styles pour hommes et garçons.

MODELES—Devant simple ou double pour tailles courtes, régulières ou grandes.

TISSUS—Worsted, tweeds et twists tout laine en une variété de nouveaux patrons et de nouvelles teintes. Grandeurs 34 à 48.

PARDESSUS POUR HOMMES

Nouveaux tweeds, laine venant de l'ouest de l'Angleterre, cheviotte, tissus couverture et gabardines.

TOUS MODELES—Raglans, slip-ons, drapés, Guards et nouveaux Balmaes. Vert, brun, gris, bleu et mélangé. Toutes grandeurs 34 à 46.

\$15.

à

\$35.



RAYON DE COUPE ET AJUSTEMENT

Si vous avez de la difficulté à vous habiller ou si vous préférez avoir votre complet ou votre pardessus fait sur mesure, visitez ce rayon de notre magasin. Un choix de centaines de patrons. Les prix sont modérés et nous garantissons chaque habit pour l'ajustement, le style et le travail.

Habits de Travail

Pour votre satisfaction complète, portez des pantalons G.W.G. Troman, des salopettes "Red Straps", des chemises de travail et des chaussures de travail "Valentine".

"Ils durent plus longtemps... Ils sont plus résistants."

Chemises Arrow

\$2.00 à \$3.50

Cravates .50 à \$1.50

Sous-vêtements

dans tous les modèles et tous les prix.

Chapeaux STETSON

Chapeaux BROCK

Chapeaux KENSINGTON

Chapeaux ADAM

\$2.95 à \$7.00

RALPH MILLER LTD.

CENTRE HABITS POUR HOMMES

PRINCE-ALBERT, SASK.

VENTE SENSATIONNELLE D'AUTOS USAGEES

toutes les autos prêtes pour la route

BING!

Il est à vous!

Coach Chevrolet 1939

\$795.00

Nous avons un stock de

Chevrolets, Fords, Plymouths, Dodges, Oldsmobiles, Buicks, Pontiacs,

et un bel assortiment de camions usagés.

Quelques-unes de ces autos sont des modèles 1940 pris en échange pour de nouvelles autos. Quelques-unes ont un radio et une chauffe-rette.

CRAC!

Il est vendu!

Oldsmobile 1938

SEDAN SPECIAL

\$895.00

CONDITIONS POUVANT ACCOMMODER TOUS LES BUDGETS.

C'est ici l'endroit pour **ÉCHANGER** • Votre auto a toute sa valeur et notre pleine **GARANTIE** vous assure complète satisfaction.

VENEZ CHOISIR DE BONNE HEURE!

BOYD BROS.

PRINCE-ALBERT - SASK.

CHEVROLET

OLDSMOBILE

BUICK

CAMION CHEVROLET

UNE MINUTE! LISEZ CECI!

Voici les plus sensationnelles transactions de l'année en fait d'échange d'autos!

Gros Nouveau Plymouth Nouveau Economique Chrysler Hors de Pair Camions Fargo

PERMETTEZ-NOUS DE FAIRE UN MARCHÉ AVEC VOUS POUR VOTRE AUTO ACTUEL

Vous serez surpris de constater combien peu il vous en coûtera pour vous mettre au volant de l'une ou l'autre de ces superbes machines!

Est-ce un auto usagé qu'il vous faut?

Nous pouvons satisfaire vos désirs. Venez visiter notre lot d'autos usagés. C'est ce qu'il y a de mieux.

IL VOUS EN COUTERA TRES PEU PAR MOIS POUR VOUS PROCURER L'UNE DE CES EXCELLENTE MACHINES.

Prince Albert, Saskatchewan

☆☆☆☆

BROOKS MOTORS LIMITED

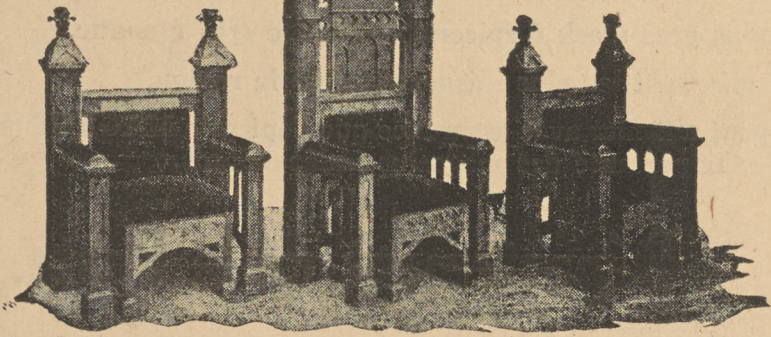
PLYMOUTH

CHRYSLER

FARGO

AMEUBLEMENT
D'EGLISE
UNE SPECIALITE.

Châssis, portes,
moulures, papier de
construction et matériel
pour toiture, feuilles de
bois en sapin.



Fauteuils pour sanctuaire faits par nous pour Son Excellence Mgr J.-H. Prud'homme,
D.D., D.J.C., LL.D., et placés dans la Cathédrale du Sacré-Coeur, Prince-Albert.

PRINCE ALBERT MANUFACTURING CO.

17e rue Ouest et 5e Avenue

LIMITED

PRINCE-ALBERT

AMEUBLEMENT
pour la MAISON, le
BUREAU et le
RESTAURANT.

Peintures et vernis
VITRES POUR FENETRES,
POUR AUTOS ET POUR
MAGASINS.

PRINCE-ALBERT

Nous parlons français
Prescriptions remplies avec
soin.

Vous trouverez ici tout ce qui
s'achète dans une pharmacie.

PHARMACIE
McARTER

Entre Woolworth et le Théâtre
Strand.

TELEPHONE 2114
PRINCE-ALBERT, SASK.

MODERN BREAD

Company, Limited

PAIN "SOM-MOR"
Chez tous les épiciers.

Envoyez votre commande.
DEVENEZ NOTRE AGENT.
Prince-Albert Sask.
Téléphone 2838

Avez-vous besoin de
pièces de rechange
nouvelles ou usagées
pour votre auto?

Visitez le City Auto Wreckers.
Nous avons un stock complet de
pièces de rechange nouvelles ou
usagées que vous pouvez choisir
pour tous les modèles d'autos aux
prix les plus bas.

Nous réparons n'importe quel genre
d'auto.

Experts en réparations électriques
et générateurs.

CITY AUTO
WRECKERS

A. LOZIER, Prop.
Avenue A, 11e rue Ouest
Téléphone 3188
PRINCE-ALBERT, SASK.

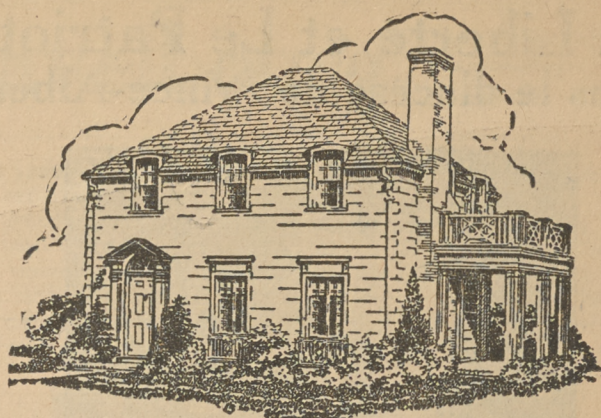
Service de radio complet
et
vente de radios neuves ou
reconditionnées.

Réparations électriques
pour ménages
et
service de réfrigération.



REFRIGERATION &
ELECTRIC SERVICE

PRINCE-ALBERT, SASK.
912, Ave. Centrale Tél. 2236



Modernisez Votre
Residence...

Les réparations et les remaniements sont
faciles et peu dispendieux

L'on juge de l'âge d'une maison comme celui d'une per-
sonne—par l'apparence. Il n'y a aucune raison pour qu'une
maison bâtie en 1808 ne démontre pas une nouvelle période
de prospérité.

Les styles d'architecture changent fréquemment et les
commodités sont continuellement améliorées, mais il n'y a pas
de nécessité pour qu'une vieille maison bien bâtie porte les
marques du temps.

La modernisation, à la manière que nous concevons cette
importante activité, peut rendre à votre maison cette appa-
rence d'un foyer de 1940, peu importe le temps où a été bâtie
cette maison.

Les prix sont également très bas—et les paiements sont
faciles. Les paiements mensuels, dont vous ne vous apercevrez
pas, peuvent donner à votre maison l'apparence d'une nouvelle
propriété avec tous les avantages d'un foyer rajeuni.

ADRESSEZ-VOUS A NOUS AUJOURD'HUI

NORTH STAR LUMBER CO. LIMITED

Où vous trouverez du bon charbon

BUREAU-CHEF A PRINCE-ALBERT (Téléphone 2161)
Bureau de la ville (téléphone 2775)

Carment et Adamson

BIJOUTIERS A CREDIT

Edifice McDonald PRINCE-ALBERT

Diamants Blue River - Montres Elgin

Montres-bracelets pour dames - \$15.00

Nouvelles montres-bracelets très élégantes. Cadran "na-
tural gold rose", 15 rubis, chronomètre garanti, en un bel
étui.

Montres militaires pour hommes \$17.50

A l'épreuve de l'eau et des chocs, avec cadran lumineux
et boîtier en acier.

LICENCES DE MARIAGE

PINE TREE
SERVICE STATION

Angle 2e Avenue et 15e Rue Ouest
PRINCE-ALBERT, SASK.

Saisit cette occasion pour annoncer
un agrandissement à leur garage
muni d'un équipement moderne
service.

Produits Texaco et Red Indian

Pneus Firestone et Batteries Willard
Batteries rechargées

Réparations pour toutes les marques d'autos

Moulins à Scie Portatifs

Poulies - axes - coussinets - collets - banes de
scie - dents de scie et supports - planeurs
planeurs à boudets et autres accessoires.

FABRIQUES PAR

PRINCE ALBERT FOUNDRY COMPANY

PRINCE-ALBERT - SASK.

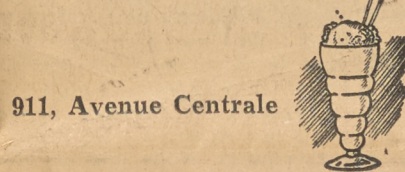
WINGS CAFE

Le plus moderne des cafés de la ville
REPAS DE PREMIERE CLASSE

Tout un choix de chocolats et de bonbons

FRUITS FRAIS

"BEST EQUIPPED SODA FOUNTAIN OF THE CITY"



911, Avenue Centrale

Prince-Albert

Bradbury's Hardware

10e Rue Ouest

PRINCE-ALBERT

SASK.

Apprécie votre clientèle.

Nous avons un stock complet de

FERRONNERIE, PEINTURES, ARTICLES
SPORTIFS.

Quand vous venez à Prince-Albert venez
nous voir.

Nos meilleurs vœux de succès
au nouveau journal...

"LA LIBERTE ET
LE PATRIOTE"

...

● La fusion de ces deux journaux
est un progrès marqué dans
l'Oeuvre de la Presse de langue
française dans l'Ouest canadien.

...

PRINCE-ALBERT BREWERIES LTD.

PRINCE-ALBERT - SASK.

Les pierres cachées
ne sont pas un obstacle



avec

un tracteur Ford
Système Ferguson

★ Vous n'avez pas à
vous soucier des pierres
qui se trouvent cachées,
quand vous avez un trac-
teur Ford. Lorsque la
machine frappe une ro-
che ou une racine trop
solide pour remuer, la
ligne de "draft" du trac-
teur Ford avec le système
Ferguson, agit comme
son propre mécanisme de
sûreté.

Une démonstration vous
fera voir avec quelle fa-
cilité vous pouvez recu-
ler, lever la charrue pour
éviter les obstacles, et re-
prendre votre travail en
quelques secondes. Au-
cun dommage à votre in-
strument, aucun effort
supplémentaire. Voyez-
le à l'oeuvre!



Modern Motors
of Prince Albert Ltd.
PRINCE-ALBERT, SASK.

Quand vous faites af-
faire avec nos annonceurs
mentionnez la "Liberté
et le Patriote".

COURTNEYS
DE PRINCE-ALBERT

Stocks de magasins incendiés
Représentants de manufactures
Marchands de meubles

VOUS invite -
à faire l'inspection de leur VASTE STOCK

MEUBLES
Nouveaux et usagés

POELES - FOURNEAUX - SALLES A MANGER - LITS
MATELAS - CHESTERFIELDS - DAVENPORTS - BUREAUX
CABINETS - GARDE-ROBES - DINETTES - MACHINES A
COUDRE - LAVEUSES ELECTRIQUES, ETC., ETC.

en vente à des

PRIX QUI DEFIENT TOUTE COMPARAISON
COURTNEYS

Les plus grands distributeurs indépendants
DE

GARNITURES DE PLANCHER

Dans le Nord de la Saskatchewan.

LINOLEUMS IMPRIMES - LINOLEUMS INCRUSTES
CONGOLEUMS - FELTOL - REXFELT
VELFELT et REXOLEUM.

Se vendent en CARPETTES et à la VERGE.

parce qu'ils achètent en grandes quantités et à de meilleurs
prix dont ils vous font bénéficier à votre tour.

COURTNEYS

sont experts dans le posage du linoléum
et ils emploient uniquement

les nouvelles méthodes perfectionnées
approuvées par

les manufacturiers.

Un plancher par COURTNEYS est un plancher
qui DURE.

"SOYEZ UN ACHETEUR ECONOMIQUE."

COURTNEYS

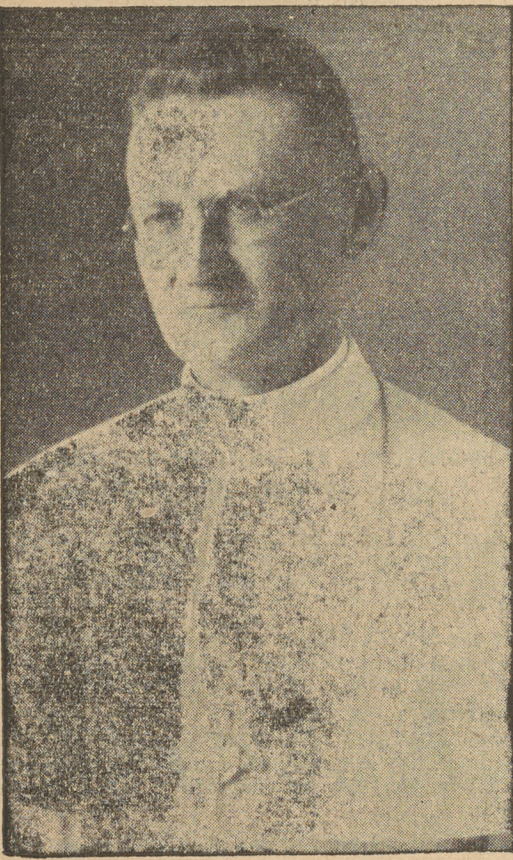
"Meuble une maison à moitié prix."

Angle de la 1ère Avenue et de la 10ème Rue

PRINCE-ALBERT

SASKATCHEWAN

La Liberté et Le Patriote dans le diocèse de Prince-Albert



Rév. Père J. Valois, O.M.I., "Le Patriote de l'Ouest", Prince-Albert, Sask.

Révérend et cher Père,

Il me fait plaisir d'apprendre que vous espérez mettre sous peu à exécution le projet de fusion en un seul de nos journaux catholiques français de l'Ouest.

J'approuve de tout coeur ce projet, qui vient en conformité des instructions et des désirs du Saint-Siège en matière de presse catholique. Cette nouvelle initiative de votre zèle, nous ne saurions en douter, contribuera plus efficacement au développement et au succès de nos oeuvres de presse catholique et française.

Je tiens donc à vous encourager et à vous féliciter ainsi que tous ceux qui ont pu rendre possible cette opportune amélioration dont il y a lieu d'attendre les plus consolants résultats dans l'avenir.

Avec mes félicitations et mes meilleurs voeux, je vous prie de croire à l'assurance de mon entier dévouement en Notre-Seigneur.

* Réginald DUPRAT, O.P., Evêque de Prince-Albert.

Prud'homme

Nous vous avions promis de revenir et nous voici pour vous donner les quelques nouvelles que nous croyons pouvoir vous intéresser.

D'abord, regardons le va-et-vient:

Mme Gédéon Masson est revenue d'un voyage dans l'Est.

M. Wilfrid Masson, employé dans l'aviation à Prince-Albert, est venu passer les fêtes de Pâques dans sa famille.

Annette Lepage est retournée à Saskatoon après avoir passé les vacances de Pâques chez ses parents.

Elphège Blain est parti pour Chicago, où il terminera son cours sur la réfrigération électrique.

Adrien Baril est retourné à Regina après quelques jours de vacances dans sa famille.

Ensuite, nous devons vous donner les faits concernant une nouvelle paroissienne, Marie-Léona-Denis, née le 20 mars de Stanislas Pys et Gabrielle Proulx, et baptisée le 2 avril. Les parrain et marraine furent M. et Mme Gédéon Proulx.

Pour finir, les Jacistes veulent vous faire savoir qu'ils ont sensiblement relevé leurs sentiments religieux dans une courte retraite, sous la direction de M. l'abbé Maurice Baudoux.

Lac Pelletier

La plupart de nos fermiers ont commencé leurs travaux dans les champs quelques jours avant Pâques.

Le Mercredi saint au soir, à l'école Newville, avait lieu la dernière réunion de la série d'hiver pour l'étude de la Coopération. M. le curé, qui en est l'âme, remercia chaleureusement ceux qui l'ont secondé dans ce mouvement si prometteur pour l'union et l'avenir de la paroisse.

Avec Pâques nous viennent les vacances si appréciées. Aussi, les jeunes étudiants qui vont au couvent de Swift Current sont actuellement en vacances dans leurs familles pour une dizaine de jours. Louis Forêt, du Collège Mathieu, ainsi que Mlle Thérèse Chabot, du couvent de Ponteix, sont aussi en promenade. Mlle Thérèse Chabot est accompagnée d'une petite amie, Mlle Thérèse Larochelle.

Mme Dominique Monette est à l'hôpital des Soeurs Grises de Gravelbourg. Elle va bien et nous espérons l'avoir parmi nous bientôt.

Mlle Ludvine Dumisnel est revenue enchantée d'un séjour chez sa soeur, Mme Théodore Ouellette de Donnelly, Alta. Elle était absente depuis décembre dernier.

Mlle Lucille Labrie est venue en promenade pour quelques jours, chez sa soeur, Mme Paul Alary.

Mlle Gertrude Chabot est actuellement à Gravelbourg. Etaient dernièrement de passage au presbytère, MM. les abbés Rioux et Boudreau, de Ponteix.

Le lundi de Pâques, avait lieu, à Cadillac, le mariage de M. Ludovic Lacelle, ex-paroissien, avec Mlle Clara Tinant. Nos meilleurs voeux de bonheur aux jeunes époux.

Frenchville

Nous avons eu le bonheur d'avoir notre curé, M. l'abbé Poulin, au milieu de nous pour la semaine sainte.

Mme Narcisse Chauvraux est revenue de Banff, où elle a passé l'hiver pour traitements. Son état est peu amélioré.

Mme Léon Ruest, malade depuis quelque temps, s'est rendue à Gravelbourg. Après un examen médical le Dr Souci a jugé bon de l'envoyer à l'hôpital de Saint-Boniface, où M. Ruest l'a conduite.

Mme Honoré Beauchamp a conduit son fils Guy à l'hôpital de Gravelbourg, où il a subi une opération pour l'appendicite.

Mlle Irène Coleman, élève du couvent de Ponteix, est venue passer les vacances de Pâques dans sa famille.

Jos Touchette nous a quittés pour aller demeurer à New Westminster, C.-B.

François Goddu nous est revenu après avoir suivi les cours à l'Université de Saskatoon.

Saint-Hubert

Association Coopérative de Saint-Hubert

Le mardi 15 avril, avait lieu, à la salle paroissiale, la deuxième assemblée générale des Actionnaires; celle-ci pour l'élection du Bureau définitif des directeurs de la nouvelle Coopérative. Un grand nombre ont payé, avant l'assemblée, le montant des Actions qu'ils avaient souscrites. \$550.00 ont été collectées sur le champ. Plusieurs ne savaient pas qu'il fallait payer ce jour-là; ils vont le faire dans les premiers jours. Le total souscrit était alors de \$740.00, et un bon nombre n'ont pas encore vu les listes de souscription. Nous partons donc sur le meilleur pied du monde et tout semble marcher au pas accéléré.

Les directeurs définitifs, élus au vote secret, ont été: MM. Ed. Bachtold, Tom. Blackwood, M. Boutin, J. Dartige, Ed. Dumand, A. Elkington, A. Jordens, R. Mullie et O. Smeets, tous gens très dévoués à la cause de la Coopération.

Immédiatement après, le Bureau des directeurs s'est choisi pour président, T. Blackwood; vice-président, Alf. Elkington; et secrétaire-trésorier, R. Mullie. La transaction du stock se fera avec M. J.-W. Brodeur, dans le plus bref délai possible. La Coopérative rentrera aussitôt de plein pied dans le magasin. Le changement extérieur va être peu sensible; car si le gérant du Nouveau Testament (M. B. Jeannot) est

PHARMACIE DUNCAN

AVENUE CENTRALE PRINCE-ALBERT, Sask.

PRESCRIPTIONS ARTICLES DE PHARMACIE BONBONS, PAPETERIE, ETC. Téléphone 2155 NOUS LIVRONS

DR E. A. SHAW

SPECIALISTE DES YEUX, OREILLES, NEZ ET GORGE Bureaux dans l'Edifice Rowe Vis-à-vis le Bureau de Poste Téléphone 2170 Résidence 3556 PRINCE-ALBERT, Sask.

HARRIS & NELSON

Avocats, Percepteurs, Notaires WALTER H. NELSON LL.B. FRANK M. HARRIS, LL.B. Suite 1, Edifice Miller Téléphone 3518 PRINCE-ALBERT, Sask.

DOCTEUR LEBLOND

MEDECIN, CHIRURGIEN (Electro-Thérapie des amygdales) Bureau et résidence: Edifice Mitchell Téléphone 3528 PRINCE-ALBERT, Sask.

R. L. YOUNG

OPTOMETRISTE (Spécialiste de la vue) Edifice Mitchell Avenue Centrale Pres de la Pharmacie Duncan. Téléphone 3274 PRINCE-ALBERT, Sask.

DR R. E. PARTRIDGE

DENTISTE Suite 1, Carré McDonald, au-dessus de la Pharmacie Liggett's. RESIDENCE AU BLISS BLOCK Téléphone 3286 PRINCE-ALBERT, Sask.

JOHN CARMENT

OPTOMETRISTE Epreuve de la vue, verres ajustés. On remplace les verres cassés. 11e rue Ouest A côté de Liggett's PRINCE-ALBERT, Sask.

H. J. COUTU, C.R.

AVOCAT, NOTAIRE SUITE 5, EDIFICE IMPERIAL BANK PRINCE-ALBERT, Sask.

FRANK D. CULP

OPTOMETRISTE (Spécialiste de la vue) 924, AVE. CENTRALE Téléphone 2039 PRINCE-ALBERT, Sask.

différent, il aura comme bras droit le gérant même de l'Ancien Testament (M. R. Istace).

Remue-ménage en perspective

Aux dernières nouvelles, M. J. Sage s'apprêterait à transporter ses pénates dans la vallée de la Pipestone, à gauche, en avant du pont; et M. Gustave Praud viendrait se fixer au village, probablement sur l'avenue Notre-Dame. Mais ce ne sont encore que des rumeurs. Dans un avenir très prochain nous serons définitivement fixés là-dessus.

Ils seraient exilés

VICHY, France — Marcel Déat écrit dans le journal parisien l'Oeuvre que le gouvernement de Vichy projette de mettre sous le boisseau les procès de responsabilité de perte de la guerre de quatre anciens hauts personnages du gouvernement précédant l'armistice et d'expulser plutôt ces messieurs de France par décret. Ces quatre personnages seraient MM. Daladier, Reynaud, le général Gamelin et M. Mandel.

MAGNET Grocery

Le seul gros magasin d'épicerie de langue française dans la ville de Prince-Albert.

Les marchandises sont fraîches et de première qualité.

Le plus gros stock d'épicerie—Variété très étendue.

Les prix sont les plus raisonnables de la région.

On peut affirmer avec assurance que l'épicerie MAGNET est la plus importante des magasins indépendants.

Département de la Poste

L'Epicerie MAGNET paie le fret pour toute commande d'épicerie au-dessus de \$10.00, dans un rayon de 100 milles, le sucre et la farine exceptés.

M. S. Jaspar, propriétaire, est établi dans le commerce à Prince-Albert depuis 1917.

Nous sollicitons le patronage de tous les gens de langue française.

MAGNET Grocery

PRINCE-ALBERT SASKATCHEWAN

THEN ... '14

Now - Still in the Front Line!

BIG CHIEF BEER

THE SASKATOON BREWING COMPANY LIMITED SASKATOON, SASKATCHEWAN

Pour les personnes Qui apprécient la bonne bière

Pensez-y avant de boire. Commandez la bière "BOHEMIAN" au salon de bière et pour votre foyer. C'est une bière meilleure, brassée pour votre agrément.

79-B THE PRINCE ALBERT BREWERIES LTD.

BOHEMIAN of course!

It's NEW! in Bottles + on draught

The Old English Nut Brown ale

Try Nut Brown Ale today... it's a truly great ale... Brewed for YOU

Man this is Real ale

A New PRODUCT OF THE REGINA BREWING CO. LTD.

Guerre ou paix ..

LES PRIX DE "ARMY & NAVY" SONT LE PLUS BAS AU CANADA!

"Nous vendons meilleur marché"

● SUR DEMANDE PAR CARTE POSTALE, VOUS OBTIEN- DREZ NOTRE FEUILLE D'ANNONCES POUR LE PRIN- TEMPS ET L'ETE. AUBAINES REMARQUABLES. ECO- NOMIES PLUS GRANDES.

ARMY & NAVY

MAIL ORDER DEPT. STORES LTD. - - - REGINA, SASK.

Ecrémeuses

Une offre exceptionnel- le pour les écrémeuses que nous croyons être les meilleures en vente aujourd'hui. Il y a plus d'un million de ces ma- chines en usage de nos jours, et elles donnent complète satisfaction. Elles combinent la beauté, la facilité du nettoyage, l'écraimage parfait, le fonctionnement facile, la construction résistante qui leur donne un service de longue durée. Prix éco- nomiques. Capacité de 225 à 900 livres. Ces machines peuvent être achetées avec ou sans bases. Dans toutes les gran- deurs, avec disques en acier ordinaire ou en acier qui ne ternit pas. Vendues avec une garantie permanente.

Capacité de 225 liv., disques ordinaires \$28.95

Capacité de 550 liv., disques en acier qui ne ternit pas \$66.75

EQUIPEES AVEC ROULEMENT A BILLES.

Demandez une démonstration gratuite chez vous.

TELEPHONE 2516

Northern Hardware Ltd.

Le meilleur magasin pour la ferronnerie de première qualité

28, 10e RUE OUEST PRINCE-ALBERT, SASK.

DREWRY'S STANDARD LAGER

..elle rivalise avec toutes les autres

DREWRY'S LIMITED SASKATOON

Ces annonces ne sont pas insérées par la Commission des Liqueurs. La Commission n'est pas responsable des affir- mations touchant la qualité des produits annoncés.

Un centre français du sud de la Saskatchewan: Gravelbourg

La Liberté et Le Patriote dans le diocèse de Gravelbourg

Extrait d'une lettre circulaire de Son Excellence Mgr J. Guy, O.M.I., évêque de Gravelbourg, à son clergé, en date du 7 avril 1941:

journaux hebdomadaires de langue française du Manitoba et de la Saskatchewan, "La Liberté" et "Le Patriote". J'avoue n'avoir pas été étranger à cette union de nos forces religieuses et nationales de l'Ouest sous une direction unique. L'union fait la force. No-

Dans quelques jours, vous recevrez l'avis de la fusion de nos

tre journal diocésain "Tenir" a ouvert la marche en s'amalgamant avec "Le Patriote" en vue, je tiens à le dire, de l'événement actuel. Il y a eu un retard inévitable. C'était dans l'ordre. Il fallait préparer de longue main la texture du nouveau journal, en combiner les parties intégrantes, proportionner la collaboration des diverses unités, fixer les conditions les plus avantageuses aux parties contractantes. A la suite d'assemblées, d'échanges de vues et de discussions, d'ailleurs très courtoises, le plan a été arrêté et dans quelques jours, vous en verrez l'exécution.

Je profite de la circonstance pour implorer avec instance votre concours dans la diffusion du nouvel organe des Canadiens français des deux provinces. Je n'ai pas à développer la thèse du bon journal. Vous la connaissez d'autant plus que celui-ci est un pilier de l'Action Catholique. D'ailleurs, mes Vénérables Prédécesseurs ont insisté sur la nécessité et la propagande du bon journal (Cf Mandements de S. E. Mgr Villeneuve, PP. 106-111; Lettres et circulaires de S. E. Mgr Melanson, Vol. I, PP. 69, 119 et 175). La recrudescence des mauvais journaux, des magazines licencieux, des revues pour le moins anodines et romans à sensation qui sont devenus, semblait-il, hélas! la pâture quotidienne des adultes et des jeunes lecteurs et lectrices, vous fait un devoir de participer personnellement et activement à la propagande intense qui doit saluer l'apparition du nouveau journal.

A cet effet, j'ai nommé M. l'abbé S. Morin, propagandiste du bon journal dans le diocèse, MM. les abbés Paul Boudreau et Lionel Mondor seront ses assistants.

Puis-je compter sur vous pour placer un abonnement dans chaque famille de langue française? C'est important, c'est urgent, j'en suis sûr, c'est obligatoire.



Je salue avec bonheur et bénis cordialement la fusion de nos hebdomadaires de langue française. Elle sera sans doute accueillie avec enthousiasme par nos compatriotes.

Nous souhaitons à "La Liberté et le Patriote" succès et développement croissants.

✠ JOSEPH GUY, O.M.I.,
Evêque de Gravelbourg.

L'évêque de Gravelbourg

S. E. Mgr Joseph Guy, O.M.I., est né à Saint-Joseph de Mont-réal le 28 juillet 1883. Il fut ordonné prêtre le 9 juin 1906. Le 19 décembre 1929, il était élu évêque titulaire de Zerta et vicaire apostolique de Grouard. Le nouvel évêque fut sacré à Ottawa, le 1er mai 1930 par le délégué apostolique, S. E. Mgr Andrea Cassulo. Le 2 juin 1937, Mgr J. Guy était nommé évêque de Gravelbourg. Il fut intronisé le 25 octobre 1937.

"Aussi sommes-nous convaincus que la création, la diffusion, le soutien constant de journaux véritablement catholiques est une oeuvre souverainement utile et nous ne craignons pas de dire

qu'elle est de nos jours une absolue nécessité. C'est notre ardent désir que les fidèles s'y abonnent et les soutiennent de toutes façons". —"Concile Plénier de Québec."

LE COLLÈGE MATHIEU GRAVELBOURG - SASK.

affilié à l'Université d'Ottawa, et dirigé par les RR. PP. Oblats, offre à nos jeunes gens de la Saskatchewan un cours classique bilingue complet. Il leur donne une formation tout à fait adaptée aux conditions spéciales dans lesquelles doivent vivre nos jeunes Canadiens français de l'Ouest.

Le personnel enseignant et les élèves du Collège souhaitent à "La Liberté et le Patriote" de pénétrer dans toutes nos familles de langue française de la Saskatchewan. Ils désirent assurer les directeurs du nouvel hebdomadaire de leur sympathie et de leur reconnaissance.

LE COLLÈGE CATHOLIQUE GRAVELBOURG - SASK.

LES REVERENDES SOEURS OBLATES

JARDIN DE L'ENFANCE

à Gravelbourg

offrent leurs vœux de succès à LA LIBERTE et au PATRIOTE à l'occasion de leur fusion.

Brazziel & Co.

Marchands de bois de qualité supérieure et d'autres matériaux de construction.

CHARBON ET BOIS
ESSENCE, HUILES ET GRAISSES

GRAVELBOURG Téléphone 50 SASK.

RINFRET

Le Magasin des Pionniers

Marchandise excellente
Prix bon marché

Economisez en achetant chez nous.

Le Magasin Rinfret

P. HUEL

Agent pour Chevrolet et Oldsmobile
Poste d'approvisionnement

TELEPHONE 53

Garage et atelier de réparations
Accessoires — Essence et huile

HOMMAGES AU NOUVEAU JOURNAL

"La Liberté et le Patriote"

La Fédération
des Femmes
Canadiennes-
Françaises
de Gravelbourg

Magneto & Battery Service

ENTREPRENEUR
POUR L'ELECTRICITE

Travail mécanique

Réparations de magnétos,
générateurs et moteurs,
radios, etc.

GEO. SPRONKEN

Vœux et
félicitations
de

M. Lionel Leblanc

MARCHAND et
BOUCHER
Gravelbourg

REXALL DRUG STORE

PRESCRIPTIONS
REMEDES
MAGAZINES
H. C. DAVIDSON,
propriétaire
Gravelbourg

Téléphone 29

Dr. Irving L. Hyman

Chirurgien-Dentiste

Gravelbourg Sask.

Gravel, Culliton & MacLean

Avocats, Procureurs et Notaires

E. M. CULLITON, B.A., LL.B. R. A. MacLEAN, B.A., LL.B.

Solliciteurs pour

LA BANQUE DE TORONTO
LA BANQUE CANADIENNE NATIONALE
CANADA BONDED ATTORNEY
LA MUNICIPALITE RURALE
DE SHAMROCK No 184

GRAVELBOURG SASK.

Maurice DENIS

AVOCAT, NOTAIRE, PROCUREUR
GRAVELBOURG - SASK.

MORIN FRÈRES

BIJOUTIERS et PHOTOGRAPHES

Bagues de fiançailles et anneaux BLUEBIRD.

Agent pour la fameuse montre BULOVA.

Réparations de montres
garantie, prix raisonnable.

STUDIO MORIN

PELLICULES, CAMERAS,
ALBUMS, ETC.

Nous sommes équipés pour prendre toutes sortes de photographies: bébés, enfants, famille, noces, passeport, etc.

SPECIAL PAR LA POSTE SEULEMENT

1 pellicule développée avec 8 impressions 25c, réimpression 35c la douzaine, avec un agrandissement gratis 5x7.

Qualité supérieure et garantie.

STUDIO MORIN

situé à Gravelbourg, Sask.
pour votre service.

FELICITATIONS

ET

VOEUX DE SUCCES

à

"La Liberté"

et au

"Patriote de l'Ouest"

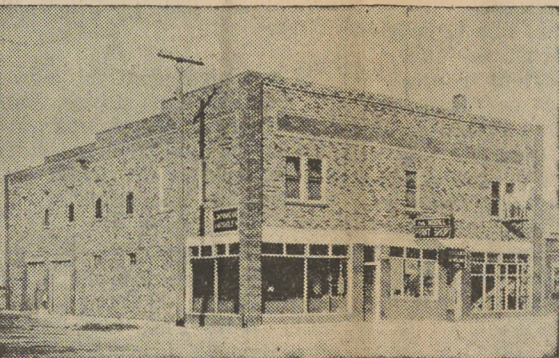
STAR CAFE

Gravelbourg Sask.

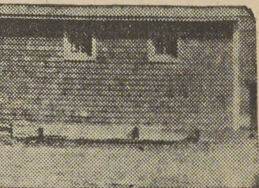
L. A. Hunter, B.A.

AVOCAT, PROCUREUR
NOTAIRE PUBLIC

Casier Postal 243 Tél. 39
Gravelbourg, Sask.



L'Imprimerie
Modèle
en 1940



L'Imprimerie Modèle en 1933.
Petite imprimerie scout dans un vieux garage 5 x 9 pieds.

Atelier moderne, outillage complet avec un personnel qui a fait ses preuves. Les scouts d'hier sont devenus des hommes. Ils connaissent leur métier, l'ayant appris pendant sept ans.

A VOTRE SERVICE

L'IMPRIMERIE MODELE
GRAVELBOURG SASK.

Quand vous viendrez à
GRAVELBOURG
ne manquez pas d'assister à une
séance de vues au

Théâtre "LEGION"

Nos programmes se composent toujours d'un drame complet, précédé de courtes comédies, et des plus récentes nouvelles. Nous venons d'installer les machines les plus modernes dans notre théâtre. Nous donnons une représentation tous les jours, excepté le mercredi. Le samedi, il y a trois représentations, à 2 h. 30, à 7 h. 30, et à 9 h. 30.

"LEGION" Theatre

J. L. MURPHY, gérant
GRAVELBOURG SASKATCHEWAN

CONFORT — COURTOISIE — SERVICE

The KING'S HOTEL

LA MAISON DE DISTINCTION

Gravelbourg - Sask.

Nos hôtes jouissent de tous les confort modernes.

EAU CHAUDE ET EAU FROIDE DANS CHAQUE CHAMBRE.
CHAMBRES AVEC BAIN - DOUCHE



Pneus et enveloppes Goodyear - Assurance pour le feu
Huile et essence British American

ON PARLE FRANCAIS

J. A. Forcier et fils

AGENTS POUR FORD

Produits Ogilvie - Charbon et bois

Téléphone 70

GRAVELBOURG, SASK.

Casier postal 40

Si j'étais femme...

Si j'étais femme, j'aimerais mon mari d'un amour tendre, caressant, plein de sollicitude; je me lèverais le matin à bonne heure pour lui préparer son déjeuner que je ferais aussi bon que possible. Je m'occuperais tout spécialement de son café. Oh! comme il serait aromatique et délicieux, le café que j'apporterais à mon mari! Au cours de la journée, je mettrais la maison bien à l'ordre, bien propre. Je vous assure que ses mains ne se souilleraient pas de poussière aux boîtes et sur les meubles. Tout reluirait de propreté, les armoires, les chiffonniers, les chaises, la table, le poêle. Ma maison serait toujours aérée. Les lits seraient toujours bien faits et le linge sale serait en bonne place. Ce n'est pas moi qui le laisserait traîner sur les chaises.

Les verres seraient toujours brillants comme un cristal qu'on frotte chaque jour, et mon mari ne se collerait pas les mains quand il viendrait apaiser sa soif.

Le soir, au retour de son ouvrage, il me trouverait bien mise, sans luxe, mais d'une manière élégante. Mon tablier ou

ma robe n'aurait ni taches, ni déchirures. Mes cheveux seraient toujours bien peignés.

S'il me remettait de l'argent, je ferais tout mon possible pour le conserver sans toutefois me montrer mesquine. Bien loin de gaspiller en me procurant toutes sortes de bibelots qui coûtent cher et qui ne rapportent rien, je n'achèterais que ce qui est nécessaire.

J'aurais soin de consulter souvent mon mari, choisissant les bons moments et ne montrant aucune obstination les jours de mauvaise humeur.

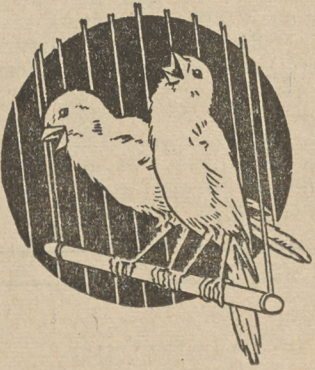
Mes petits enfants seraient très propres. Ils auraient leurs petits habits pour jouer, et quand ils entreraient, surtout à l'heure où mon mari reviendrait du travail, il n'aurait pas mal au cœur de les prendre et de les embrasser.

Mais hélas! je ne suis pas femme... Et bien des femmes me trouveront passablement exigeant pour elles. Je comprends qu'il n'est pas facile à toutes de se conformer à cet idéal, et les maris ne sont pas tous sensibles à ces bons procédés...

Jacques DELAROCHE.

Pour Vous, Mesdames

Directrice: Mère-Grand



Le sourire

Est-il rien de plus beau qu'un sourire? — sourie d'enfant qui nous aime, exprimant sa joie si simple, sourie de jeunes fille mystérieuse avec ses illusions, sourie de jeune homme devant qui la vie s'ouvre belle et bonne; sourie de mamans tendres et fières; sourie de vieillards, cachant tout un monde de souvenirs?

Le sourire est un exercice et un art. Un exercice physique des plus sains, un art des plus utiles.

Le sourire, en effet, est une détente des muscles de la figure qui produit un effet merveilleux dans tout le système. Il impose, par un acte de volonté, le calme et le repos dont nous avons toujours plus ou moins besoin.

Par le sourire, ce calme envahit tout notre âme, jusque dans le domaine intime des émotions et donne un sentiment de bien-être. Car il n'est rien pour faire cesser les luttes intérieures comme le sourire. On y trouve encore du courage pour faire face à tout ce qui peut arriver de malencontreux.

C'est évidemment dire trop brièvement ce qu'est le sourire; mais cultivons-le quand même puisqu'il repose et redonne de la force à ceux qui faiblissent.

C'est en même temps un art qui s'apprend par l'exercice. Et comme tous les arts exigent une période d'initiation intérieure, ne nous décourageons pas. Sourions dans les situations ordinaires d'abord: exprimons toujours ce reflet d'un âme heureuse et saine.

Aux moments de détresse, il sera un précieux stimulant pour nous-mêmes, et comme il a la contagion facile, il sera pour les autres le rayon doré et chaud qui s'infiltre à travers les nuages qui parfois pèsent sur leurs âmes.

La belle chose que de pouvoir semer ainsi autour de soi des rayons de bonheur!

Souriez, souriez toujours. SAUGETTE.

Précaution

Un brave Morvandiau, aux prises avec son âne, ne peut le faire démarrer d'un centimètre.

Un jeune farceur, croyant faire le malin, s'adresse au campagnard:

— Eh l'homme! combien veux-tu me vendre ton âne?

L'autre, toisant un instant l'impertinent blanc-bec, réplique aussitôt:

— Avant de penser à acheter mon âne, faudrait demander à tes parents s'ils ont les moyens d'en nourrir deux!

AVRIL

*C'est la fête en avril des petits arbres roses,
Purs comme le matin,
Si beaux que la mésange en hésitant s'y pose
Et, de peur d'effeuiller tant de fraîcheur éclosée,
Le vent passe lointain.*

*L'âme du voyageur en est tout attendrie,
Même le plus blasé
Voit sa jeunesse errer dans les branches fleuries.
L'odeur du miel sauvage enivre la prairie
Douce comme un baiser.*

*Un chanteur invisible entonne une romance
Pleine de souvenirs.
J'entends bondir un pas léger comme une danse,
C'est le petit fantôme heureux de mon enfance
Qui m'a vu revenir...*

*Et tout l'être déçu se reprend d'espérance.
Leila de DAMPIERRE.*



Sur ton berceau

Un ange a passé, et de son doigt rose ayant touché tes paupières, voilà que tu fais "dodo"! Penchée sur ton berceau je te regarde... ta petite bouche entr'ouverte remue, et semble entretenir un charmant dialogue avec les gentils chérubins peut-être?...

Mais pourquoi ces pleurs qui coulent de mes yeux en contemplant les jolis sourires de bébé endormi? Je te sens si loin ainsi lorsque tu sommeilles... il me semble que tout un monde nous sépare... Cependant, tu n'as que trois mois, quatre-vingt-dix jours qui ont apporté à leur suite, quelque chose du ciel, si exquis, si pur, si beau, que moi ta maman, je deviens toute petite devant toi, ô ma chère enfant... En te regardant ainsi, j'éprouve une crainte en songeant à l'avenir; mon amour maternel voudrait aplanir sur ton chemin toutes les difficultés; garder pour moi les épreuves, et pour toi, il faut dès ta raison, l'apprendre, ma petite, à être forte dans les légères contrariétés d'enfant. Lorsqu'à l'âge révolu, la vie s'impose à nous dans sa sévérité, sans pitié bien souvent, il faut avoir connu d'avance, l'abnégation, la pure affection; il faut surtout posséder une foi sans borne dans la bonté divine, pour résister, dans ce temps d'épreuves, à l'assaut des croix. Je voudrais être la Providence de ta vie. Toutefois, que suis-je moi-même pour désirer si ardemment te garantir des tempêtes de l'existence humaine? Pauvre chérie, tu es semblable à l'oiseau blotti dans son nid, et attendant de pouvoir lui aussi voler vers le ciel bleu et les pays étrangers.

Un jour viendra où, comme le gai et frêle chanteur de la nature, tu quitteras la maison qui t'a vu naître, pour suivre ta destinée... aussi, chaque heure qui me rapproche de ce lointain départ... fait mourir un peu de mon cœur, c'est que, vois-tu chère petite, dans une maman, on trouve la tendresse ne s'épuisant jamais, veillant constamment, et craignant la moindre alerte. Une mère voudrait garder son enfant toujours petit, pour l'avoir plus longtemps près d'elle... et au grand regret de l'âme, il faut s'incliner devant le temps. C'est dur, tout de la vie, que s'impose ainsi celle qui s'oublie pour le bonheur des siens.

Mais, pour le moment, dors près de moi, fais de jolis rêves. Durant de longues années encore, donne-moi le bonheur de tes caresses, et de tes jolis sourires; moi, en retour, comme je t'ai donné la vie... je te donne tout mon cœur, dotation d'un amour profond bien compris que par les mamans.

Sèche tes larmes, mon cher trésor... alors que pour toi le firmament se parseme d'étoiles, fais des rêves d'or... et tu me diras demain dans ton doux gazouillement, si tu as vu ton papa parti quelque part en Angleterre.

Ta maman,

Marguerite DESPRES.

Economie

Deux jeunes époux écossais en voyage de noces se promènent à Glasgow. En passant devant une superbe confiserie, ils se laissent tenter par une tablette de chocolat. Quelques instants après, il fait le partage avec sa femme: "Un petit morceau pour toi, un petit pour moi". Il range soigneusement le reste dans sa poche en déclarant à sa jeune femme: "Il vaut mieux garder ça pour les enfants".

Si vos pieds sont fatigués, faites cet exercice: assise, jambes légèrement pliées; talons au sol; crispez les pieds pour en rider la plante. Relevez les orteils en les écartant au maximum.

Vous faites peut-être la mayonnaise avec une fourchette, votre bonne se sert du fouet à œuf, et votre belle-mère d'un appareil spécialement breveté pour cet usage... N'imposez pas votre façon de faire; achetez même les outils qu'on vous réclame alors que vous ne voudriez pas vous en servir. Mais marquez bien, si vous êtes "coulante" pour les manières, que vous ne l'êtes pas pour principes d'hygiène, par exemple, sur lesquels vous avez le devoir d'être parfaitement intransigeante.

FIN DE SEMAINE

Comme autrefois, le Christ, par la voix de l'autorité, nous dit: "Va, parle à ton milieu, dis-lui qu'il garde son dimanche..."

Si vous le voulez bien, nous méditerons ensemble sur la bonne observance du jour que le Seigneur nous a donné pour que nous pensions à Lui davantage. Combien y réfléchissent?...

En regardant autour de nous, nous constatons, avec regret, que beaucoup semblent l'avoir totalement oublié. On ne pense qu'à s'amuser, le reste importe peu... Après une messe entendue avec impatience, on court aux plaisirs quand, déjà, on ne l'a pas fait la veille. Le samedi soir! Voilà bien une des principales causes de tant de dimanches gaspillés!

Plus que jamais, sous prétexte qu'on pourra se reposer le lendemain, on profite de ce temps pour organiser des soirées, visiter les cafés, les grilles et les salles de danses. Après, on se rend à la première messe, on on rentre chez soi fatigué, pour dormir jusqu'à l'office de 11 heures; là, on ne se donne même pas la peine de comprendre la grandeur du mystère qui est représenté; on est somnolent, on s'ennuie, et c'est avec un soupir de soulagement qu'on profite de la bécoterie.

Ne croyez-vous pas que les jeunes de l'Action catholique devraient pratiquer avec conviction ce devoir tellement nécessaire de l'observance et de la préparation du dimanche? Bien mieux, pourquoi ne travailleraient-ils pas à le faire réaliser dans leur milieu respectif?

Allons, mettons-nous à l'œuvre et ensemble, donnons l'exemple d'un dimanche chrétien, mieux préparé et mieux observé.

Marguerite LEPINE.

Gaspil

Un apôtre des Caisse populaires a calculé que la seule province de Québec dépense annuellement:

\$30,000,000 en boissons fortes, \$30,000,000 en fumée chère, \$10,000,000 en théâtre et joutes, \$10,000,000 en gourmandises,

un total de \$80,000,000. Pour des gens qui n'ont pas les moyens de s'établir, de se marier, de s'instruire, de finir leur université, leurs routes, des logis convenables, des entreprises nationales et le développement de leur terre habitable, c'est un peu fort comme gaspillage.

On suppose normalement que la moitié de ces millions se dépense à Montréal: c'est à peu près 1% de ce qu'y réclame la Fédération des Oeuvres de Charité.

Quand des enfants ne mangent pas à leur faim, l'on doit rougir des luxes malfastes.

Ceux qui crient que la religion coûte cher devront se taire.

Ceux qui hurlent contre les taxes, avec assez de raison, peuvent toujours bien s'exempter des impôts sur les dépenses inutiles.

Mais s'ils tiennent absolument à l'alcool, aux liquides gazeux, aux cigarettes raréfiées, aux spectacles rances, eh bien! qu'ils paient pour, et les taxes en plus!

Voilà maintenant que nos campagnons sont bourgeoisés de petits restaurants où les jeunes tuent le temps, sucent les pailles, brûlent du tabac de papier, siroient des glaces et content des histoires sales. Eux qui pourraient se grandir, s'instruire, selon la méthode des cercles d'études d'Antigonish, pour gagner plus, acheter mieux, vendre bon prix et sauver la campagne... Les papas ruraux gémissent de tant de légèreté.

Conseils pratiques

Mettez un morceau de prélat sur la machine à coudre lorsque vous vous en servez. Cela vous évitera de ramasser les épingles, les fils, etc., sur votre tapis.

Il n'y a pas qu'une coiffure, il y en a dix. Pourtant, je ne vous conseille pas ces longues boucles, un peu trop romantiques pour l'époque, et peu faites pour s'accommoder des chapeaux nouveaux.

Si vos pieds sont fatigués, faites cet exercice: assise, jambes légèrement pliées; talons au sol; crispez les pieds pour en rider la plante. Relevez les orteils en les écartant au maximum.

Vous faites peut-être la mayonnaise avec une fourchette, votre bonne se sert du fouet à œuf, et votre belle-mère d'un appareil spécialement breveté pour cet usage... N'imposez pas votre façon de faire; achetez même les outils qu'on vous réclame alors que vous ne voudriez pas vous en servir. Mais marquez bien, si vous êtes "coulante" pour les manières, que vous ne l'êtes pas pour principes d'hygiène, par exemple, sur lesquels vous avez le devoir d'être parfaitement intransigeante.

Si vos pieds sont fatigués, faites cet exercice: assise, jambes légèrement pliées; talons au sol; crispez les pieds pour en rider la plante. Relevez les orteils en les écartant au maximum.

Vous faites peut-être la mayonnaise avec une fourchette, votre bonne se sert du fouet à œuf, et votre belle-mère d'un appareil spécialement breveté pour cet usage... N'imposez pas votre façon de faire; achetez même les outils qu'on vous réclame alors que vous ne voudriez pas vous en servir. Mais marquez bien, si vous êtes "coulante" pour les manières, que vous ne l'êtes pas pour principes d'hygiène, par exemple, sur lesquels vous avez le devoir d'être parfaitement intransigeante.

Si vos pieds sont fatigués, faites cet exercice: assise, jambes légèrement pliées; talons au sol; crispez les pieds pour en rider la plante. Relevez les orteils en les écartant au maximum.

Vous faites peut-être la mayonnaise avec une fourchette, votre bonne se sert du fouet à œuf, et votre belle-mère d'un appareil spécialement breveté pour cet usage... N'imposez pas votre façon de faire; achetez même les outils qu'on vous réclame alors que vous ne voudriez pas vous en servir. Mais marquez bien, si vous êtes "coulante" pour les manières, que vous ne l'êtes pas pour principes d'hygiène, par exemple, sur lesquels vous avez le devoir d'être parfaitement intransigeante.

Si vos pieds sont fatigués, faites cet exercice: assise, jambes légèrement pliées; talons au sol; crispez les pieds pour en rider la plante. Relevez les orteils en les écartant au maximum.

Vous faites peut-être la mayonnaise avec une fourchette, votre bonne se sert du fouet à œuf, et votre belle-mère d'un appareil spécialement breveté pour cet usage... N'imposez pas votre façon de faire; achetez même les outils qu'on vous réclame alors que vous ne voudriez pas vous en servir. Mais marquez bien, si vous êtes "coulante" pour les manières, que vous ne l'êtes pas pour principes d'hygiène, par exemple, sur lesquels vous avez le devoir d'être parfaitement intransigeante.

Si vos pieds sont fatigués, faites cet exercice: assise, jambes légèrement pliées; talons au sol; crispez les pieds pour en rider la plante. Relevez les orteils en les écartant au maximum.

Vous faites peut-être la mayonnaise avec une fourchette, votre bonne se sert du fouet à œuf, et votre belle-mère d'un appareil spécialement breveté pour cet usage... N'imposez pas votre façon de faire; achetez même les outils qu'on vous réclame alors que vous ne voudriez pas vous en servir. Mais marquez bien, si vous êtes "coulante" pour les manières, que vous ne l'êtes pas pour principes d'hygiène, par exemple, sur lesquels vous avez le devoir d'être parfaitement intransigeante.

Si vos pieds sont fatigués, faites cet exercice: assise, jambes légèrement pliées; talons au sol; crispez les pieds pour en rider la plante. Relevez les orteils en les écartant au maximum.

Vous faites peut-être la mayonnaise avec une fourchette, votre bonne se sert du fouet à œuf, et votre belle-mère d'un appareil spécialement breveté pour cet usage... N'imposez pas votre façon de faire; achetez même les outils qu'on vous réclame alors que vous ne voudriez pas vous en servir. Mais marquez bien, si vous êtes "coulante" pour les manières, que vous ne l'êtes pas pour principes d'hygiène, par exemple, sur lesquels vous avez le devoir d'être parfaitement intransigeante.

Si vos pieds sont fatigués, faites cet exercice: assise, jambes légèrement pliées; talons au sol; crispez les pieds pour en rider la plante. Relevez les orteils en les écartant au maximum.

Vous faites peut-être la mayonnaise avec une fourchette, votre bonne se sert du fouet à œuf, et votre belle-mère d'un appareil spécialement breveté pour cet usage... N'imposez pas votre façon de faire; achetez même les outils qu'on vous réclame alors que vous ne voudriez pas vous en servir. Mais marquez bien, si vous êtes "coulante" pour les manières, que vous ne l'êtes pas pour principes d'hygiène, par exemple, sur lesquels vous avez le devoir d'être parfaitement intransigeante.

Si j'étais homme...

Si j'étais homme, le matin je me lèverais le premier pour allumer le poêle. Je ne manquerais pas de dire à ma petite femme: "Repose-toi bien, ma chère, tout à l'heure il fera chaud; tu gèleras tes petits pieds". Puis je ferais ma toilette, car la propreté n'a pas été créée pour les femmes seulement. Je ne laisserais pas traîner mes bas, et mes vêtements de rechange ici et là. Je me raserais fréquemment, car l'élégance et la bonne tenue conviennent encore aux maris.

Si parfois le thé ou le café était trop chaud, je ne grognerais pas et ne me mettrais en colère. En quittant la maison, j'embrasserais ma petite qui a surtout besoin d'affection. Au cours de la journée, je lui téléphonerais pour qu'elle sache que je pense à elle pendant mon travail.

Je ménagerais les légitimes susceptibilités de mon épouse en ne faisant pas de l'oeil à toutes les élégances qui se pavent sur la rue et qui s'étalent dans les soirées. Le soir j'entrerais à la maison avant minuit, et je m'y recréerais aussi bien qu'au club. Je ferais ma part dans l'éducation des enfants. Ils ne me verraient jamais ivre ou éméché. Quand j'aurais des remarques à faire à mon épouse, j'évitais de l'humilier devant les enfants.

De temps en temps je sortais avec ma petite moitié sur la rue et dans les soirées. Je compren-

drais qu'il faut à une épouse un peu de distractions, comme il faut un peu d'air frais aux poumons. Je lui donnerais assez d'argent pour qu'elle puisse s'habiller convenablement et habiller les enfants.

Je ne prétendrais pas imposer toujours et à tout propos mes idées, car la femme aussi a des idées justes. D'autre part, je lui céderais aux moments de mauvaise humeur. Les maris croient que la femme n'a jamais raison de n'être pas gaie.

Je n'amènerais pas à la maison des êtres désagréables ou indigènes, dont la tenue et le langage seraient un scandale pour les enfants. Quand ceux-ci seraient malades, je ne m'éloignerais pas, laissant porter tout le fardeau à mon épouse; je lui aiderais et je partagerais ses fatigues et ses inquiétudes.

Mais hélas! je ne suis pas homme... et j'ai bien peur que mes conseils ne soient guère suivis. Je reconnais qu'il y a de bons maris, d'excellents même. Je reconnais aussi que toutes les femmes ne sont pas dignes de posséder le mari idéal. En attendant que l'humanité se perfectionne, je crois qu'il n'est pas mal de s'arranger pour mettre en pratique le conseil de l'Eglise aux époux: Supportez vos défauts mutuels, et, de part et d'autre, pardonnez beaucoup!...

Jacqueline LAPIERRE.

RECETTES



Ragoût d'agneau avec boulettes de pâte ou "grands-pères" (Dumplings)

Choisissez un cou ou une poitrine d'agneau de 2 livres ou plus. Les légumes nécessaires sont les suivants: 2 oignons, 2 carottes, 1 navet et 2 ou 3 pommes de terre de grosseur moyenne. Coupez la viande en petits morceaux, mettez dans une chaudière ou une poêle à frire profonde. Recouvrez avec de l'eau ou du bouillon concentré, amenez au point d'ébullition, ajoutez l'oignon tranché et faites mijoter pendant environ deux heures, puis ajoutez les pommes de terre, les carottes et le navet tranchés. Faites cuire plus rapidement jusqu'à ce que les légumes soient cuits. Epais-

sissez le liquide avec de la farine, assaisonnez et servez le ragoût avec des boulettes de pâte.

Salade de tomates et de chou

2 t. de chou laminé
1 t. de tomates en boîte
2 c. à soupe de vinaigre
1/2 c. à thé de catsup
1 c. à thé de sucre
1/2 t. de crème sure
1 c. à thé de sel.

Mélangez les tomates, le vinaigre, le sel, le catsup et le sucre. Versez sur le chou. Laissez reposer 15 minutes. Incorporez de la crème sure juste avant de servir.

Gelée de viande

1 t. de viande cuite hachée (porc, bœuf ou veau)
1 t. de pois en boîte
1 t. 1/2 de jus de tomates
1/2 c. à thé de sel
2 c. à thé de céleri haché ou 1/4 c. à thé de sel de céleri
1 c. à soupe de gélatine
1/4 t. d'eau froide.

Faites dissoudre la gélatine dans l'eau froide. Faites chauffer le jus de tomates jusqu'au point d'ébullition. Ajoutez la gélatine. Remuez jusqu'à ce que ce soit dissous. Ajoutez les autres ingrédients. Versez dans un moule humide. Refroidissez.

LES PETITES JOIES

La vie sociale nous fournit maintes occasions de semer libéralement au passage les petites joies qui font plaisir, qui rendent heureux.

Les petites joies consistent en cœur, qui épanouissent les physiologies, qui font éclore les sourires...

Un bonjour aimable adressé à quelqu'un que l'on connaît, un bon mot en passant, une parole encourageante, un sourire sympathique, une appréciation aimable, un accueil bienveillant, une politesse quelconque: autant de petites joies à donner aux autres.

Prodiguer les petites joies, c'est se mettre en mesure d'en être gratifié à son tour, et c'est déjà, là, une douce récompense.

La charité est ingénieuse: elle sait trouver moyen de répandre la joie sans importuner.

D'abord au sein de la famille tout d'abord qu'il importe de prodiguer les petites joies; puis, l'habitude en étant acquise, on agira de même comme instinctivement à l'égard des étrangers.

Semons les petites joies et nous récolterons du bonheur.



Gratias
MONTREAL
Pour la vente de toutes les bougies de parfum de 1 à 25. Necessaire de vente libre.

NATIONAL PREMIUM CO.
1227 Est. rue Duchesne
Montreal

MADAME

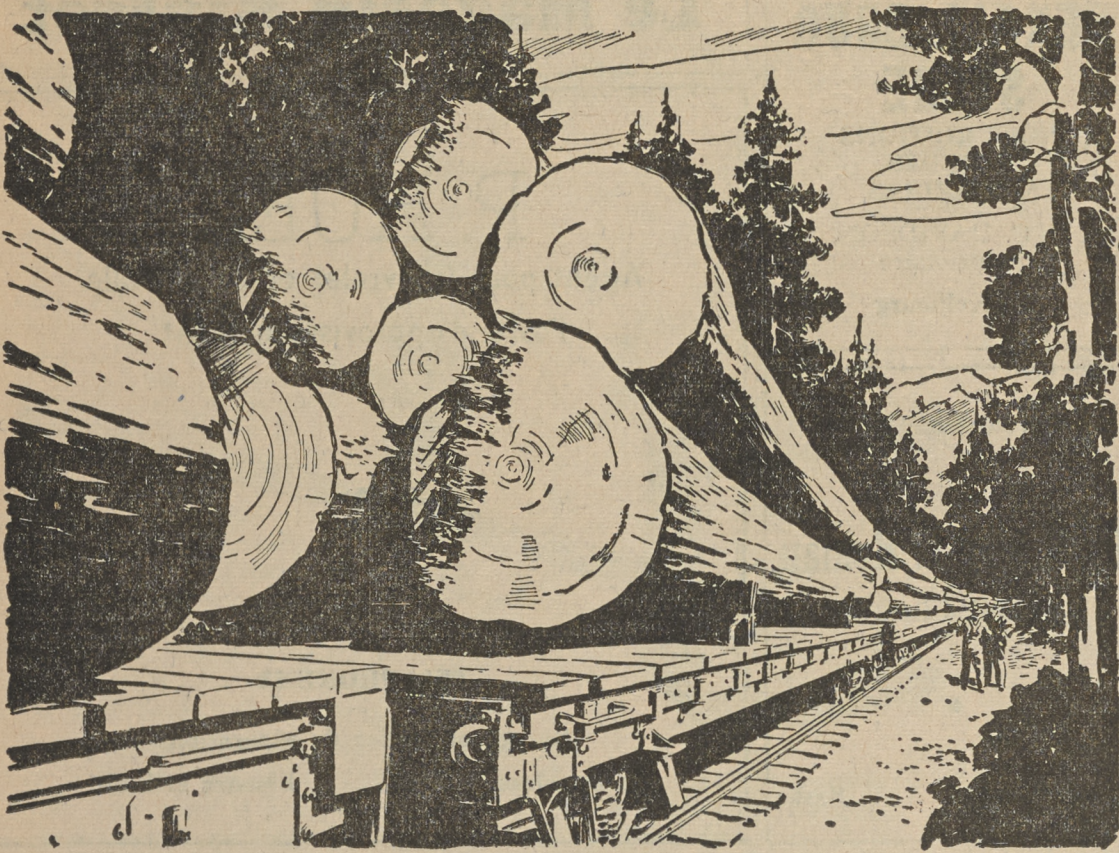
Venez nous expliquer vos défauts de coiffure et nous vous donnerons entière satisfaction. Une coiffure bien faite est le complément d'une jolie toilette.

Nous parlons français!

MADISON Beauty Parlor

Téléphone 2992—En face de l'Empress Hotel
PRINCE-ALBERT SASK.

ALVINA CUNNINGHAM, Prop.



Du cœur de nos forêts, par rail et par eau, arrivent des millions de billes dans les usines de production de pâte, de papier-journal, de bois à construire, de meubles et mille autres objets utiles. Ensemble le travail et le capital ont fait de l'industrie FORESTIERE canadienne la première de nos industries d'exportation.

Au service des Canadiens et de leurs industries dans toutes les parties du pays, nous vous prions de discuter VOS besoins bancaires avec nous.

BANQUE DE MONTREAL

"BANQUE QUI ACCUEILLE BIEN LES PETITS DEPOSANTS"

Succursale de Prince Albert: J. MacARTHUR, Gérant
Succursale de Drummond: E. C. FOURBAIX, Gérant
Succursale de Duck Lake: A. C. KING, Gérant
Succursale de Wakarusa: L. J. LARUE, Gérant
Succursale de Lake Lenore: H. W. KELLINGTON, Gérant
Succursale de Tisdale: E. C. ELLIOTT, Gérant
Succursale de Nipawin: R. R. WRIGHT, Gérant

Achetez des Certificats d'Epargne de Guerre

SERVICE DE BANQUE MODERNE ET EXPERIMENTE... fruit de 123 années de fructueuses opérations.

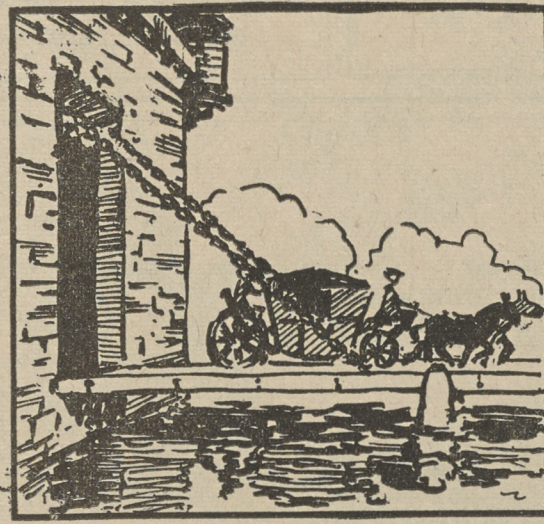
Le Bossu

Tiré de l'oeuvre de Paul Féval

Adaptation et illustrations

d'Odette-Fumet Vincent

(Tous droits réservés)



1—En 1699, le marquis de Caylus, vivait sur ses terres dans la vallée de Lorraine. On l'avait surnommé Caylus-Verrou. Voici pourquoi: veuf de deux premières femmes qu'il avait fait mourir de solitude et d'ennui, il cadennassait pareillement sa fille Aurora,

2—Les gentilhommes du pays n'aiment point le marquis, il manquait de compagnie, il prit l'habitude d'aller chaque année à Paris.

3—Aurora, restait à la garde de ses duègnes et d'un vieux chapelain. Dom Bernard, Aurora était belle. Quand elle eut 16 ans, les bonnets gens du hameau, entendirent souvent dans la nuit les chiens de Caylus qui hurlaient.

La légende du riz

Conte du Pays d'Annam

L'Annam est le pays des légendes. Héroïques souvent, poétiques toujours, parfois tragiques, parfois comiques, il en est d'adorables qui, par la leçon morale qu'elles impliquent, rappellent la grâce exquise et malicieuse du Bonhomme La Fontaine.

Les petits Annamites, tout comme les petits enfants de chez nous, aiment s'asseoir autour de l'aïeule. Les petites têtes casquées de soie noire se rapprochent pour mieux entendre, les yeux de jais brillent dans l'attente des paroles merveilleuses, tout doucement dans l'ombre propice les imaginations s'évalent vers le pays du rêve.

Mesdemoiselles Fleur de Printemps, Parfum du Soir ou Branche de Cerisier, messieurs Bouclier d'Argent, Dragon de la Montagne ou Étoile du Lion, écoutent. Glissons-nous, sans bruit, dans leur cercle enchanté.

"Il y a des milliers et des milliers d'années, tout allait bien mieux sur la terre..."

Mes petits amis, ne croyez-vous pas entendre la voix de votre grand-mère: "Autrefois, mes chers petits, tout allait bien mieux qu'à présent..."

"Donc il y a des milliers et des milliers d'années, le riz n'était pas du tout aussi dur à cultiver que de nos jours. Et à qui la faute?"

"A une femme naturellement..."

"En ces temps bienheureux, chaque tige de riz ne portait qu'un seul grain, mais gros comme un bol. Ce qui représentait exactement neuf mille cent quatre-vingt-dix-neuf grains de la grosseur actuelle."

"Le jour où maman annamite réclamait un de ces grains géants, cela ne lui coûtait pas plus de mal que de jouer aux boules. Le grain s'enfonçait dans la terre que la pluie, bonne fille, avait détrempée à point. "Pft! le temps de se reculer et voilà notre grain qui éclate en dix mille morceaux. Ensuite Papa Annamite pouvait tranquillement s'en retourner chez lui fumer une bonne pipe ou, si le cœur lui en disait, s'installer devant son champ et voir pousser sa future récolte. Il arrivait bien que le temps était trop sec. Vite une prière et, comme un robinet qu'on ouvre, l'averse se déclenchait. Elle tombait par trop? Une autre prière et un rayon de soleil pompait le surplus."

Joyeuse Fête

23 avril

Joseph Gosselin, Sainte-Anne. Clarence Bernier, Sainte-Anne. Albert Boissjoli, La Broquerie. Edouard Lecocq, Mariapolis. Barney Anderson, Sainte-Genève.

Lucille Fillion, Saint-Joseph.

24 avril

Thérèse Grégoire, Lorette. Hélène Bessette, Letellier. Sylvio Vincent, Saint-Georges. Alex Bertrand, Saint-Malo.

25 avril

Joyce Mason, Sainte-Anne. Paul Labossière, Sainte-Rose. Jeannine Daneault, Saint-Joseph.

26 avril

Gérald Tougas, Sainte-Anne. Holly Farrel, Letellier.

27 avril

Gilbert Saint-Laurent, Saint-Pierre. Irène Morin, Mariapolis. Joseph Pelé, N.-D.-de-Lourdes. Roland Bazin, N.-D.-de-Lourdes.

Alice Gaudry, Saint-Norbert.

28 avril

Raoul Désaulniers, Sainte-Elisabeth.

Paul Tétrault, Sainte-Anne. René Lemire, Saint-Pierre. Normand Arnauld, Lorette.

29 avril

Louis Frédette, Sainte-Elisabeth. Olivier Frédette, Sainte-Elisabeth. Jean Turenne, Saint-Pierre. Robert Rodrigue, Saint-Pierre. Eveline Forest, Saint-Malo.

Nos Sept Mots

Neuvième semaine	
Affiche— Nom féminin	avis posé dans un endroit public. En anglais: Notice. Notice est un mot français mais il ne traduit pas le mot "notice" anglais. (Nous le verrons plus tard). Dans les bureaux de postes, les magasins, les boutiques, sur les murs ou sur les poteaux, l'on affiche des avis. Vous en avez vu cent fois, des affiches, sans connaître le mot français qui les désigne.
Afficher— Verbe actif	Poser une affiche.
Affiler— Verbe actif	Aiguiser, donner le fil à un instrument tranchant. Affiler un couteau, une hache, une scie, une faux. En parlant d'un crayon, d'un poteau il faut employer le mot aiguiser.
Affiloir— Nom masculin	Instrument qui sert à affiler. Dans un service à découper il y a un couteau, une fourchette et un affiloir. L'affiloir est cette tige de métal sur laquelle on passe les couteaux pour les affiler.
Affolé— Adjectif	Se dit d'une personne rendue comme folle par la terreur ou autrement. On entend parfois dire: Il est arrivé tout effarouché. Il faudrait dire: Il est arrivé tout affolé.
Affouillement— Nom masculin	Dégradation causée par les eaux. (voir affouiller).
Affouiller— Verbe actif	Creuser, dégrader en parlant de l'action des eaux sur les berges, dans les canaux et les fossés. Vous avez parfois vu des éboulements causés aux abords des ponts et des ponceaux (culverts) par l'eau. C'est que les eaux avaient affouillé la terre.

Le Coin des Jeunes

Directrice: Mère-Grand

Bienvenue à mes petits-enfants de la Saskatchewan

Dans une famille, lorsqu'un nouveau membre vient s'ajouter à ceux qui la composent, la joie est grande; on l'accueille avec empressement, et on fait tout ce que l'on peut pour rendre ce petit être heureux.

Il en est de même pour Mère-Grand et sa grande famille aujourd'hui... mais notre joie est d'autant plus grande que les nouveaux petits membres qui se joignent à nous sont nombreux. Oui, chers petits Canadiens français de la Saskatchewan, vous êtes tous bienvenus au "Coin des Jeunes". Écrivez-moi souvent des petites lettres me racontant ce que vous faites, et tout ce qui vous intéresse. Je serai toujours prête à vous aider et à vous encourager. Par-dessus tout, je vous garde une place bien grande dans mon cœur. Venez souvent m'écrire par vos récits; je ferai mon possible pour publier quelques-unes de vos lettres toutes les semaines. Je dis quelques-unes, car mes petits correspondants sont si nombreux

qu'il me sera impossible de les faire paraître toutes. Je serais contente si chaque école me faisait parvenir la liste des dates de naissance de ses élèves. J'ajouterais leurs noms à ceux qui paraissent chaque semaine dans "Joyeuse Fête".

Donc, encore une fois "Bienvenue". Je vous accueille tous cœur et bras ouverts!

MÈRE-GRAND.



Correspondants de la semaine

La Broquerie —

(Ecole Saint-Joachim) — Marguerite Grenier, Rose Simard, M. Thérèse Rocan, Hector Fabas, Jeannine Laurencelle, Roger Milner, Dollard Henrie, Louisa Crétain, Annette Tétrault, Hélène Lescaubeault, Lina Balcaen, Gérard Rougeau, Elisabeth Deschênes, Philippe Lambert, Edouard Payment, Cécile Clément, Jeanne et Rita Fournier, Ida et Roland Pelletier, Jeannette et Eliane Gauthier, Gilbert et Ernie Brown, Paul et Alexandre Boissjoli, Edouard et Yvette Lord, Cécile, Eveline et Claire Gagnon, Roger, Jeannine et Jacqueline Dupas, René, Yvonne et Roger Boily, Lucille, Thérèse et Denise Normandeau.

Très nombreuses étaient les lettres de mes petits correspondants de La Broquerie. Cela prouve que vous aimez votre journal et que vous vous y intéressez. Je vous en félicite, et je souhaite que votre nombre s'accroisse toujours. Vos petites lettres me font plaisir... Revenez-moi encore!

Saint-Jean-Baptiste—

Carmelle Bérard. Bienvenue au "Coin" chère Carmelle. J'espère que vous me procurerez encore souvent le plaisir de vous lire.

Avez-vous passé de bonnes vacances de Pâques? Vous m'en donnerez des nouvelles, n'est-ce pas?

Lorette—

Eva Jeanson. Grand merci à vous et à toutes vos compagnes pour vos bons vœux de "Joyeuses Pâques". J'espère que cette fête fut pour vous également remplie de toutes les saintes joies de la Résurrection.

Saint-Norbert—

Hélène Landry. Le "Coin des Jeunes" va vous intéresser doublement maintenant que la famille des petits-enfants est plus grande. Je suis contente que vous fassiez votre possible pour bien réussir en classe... alors non seulement votre maîtresse sera satisfaite, mais vos parents aussi et surtout Jésus!

Saint-Georges—

Merci à tous mes petits amis pour leur vœux de Pâques.

A la petite classe

La maîtresse. — Quels sont les principaux minéraux? Jeannot. — L'eau, madame. — Comment, l'eau? — Bien sûr: l'eau minérale.

Un joli conte arabe

Un maître d'école pédant monte dans la barque d'un batelier pour traverser un fleuve aux flots impétueux.

A peine dans la barque:

—Connais-tu l'histoire? demande le maître d'école.

—Non, répond le batelier.

—Alors, la moitié de ta vie est perdue.

Un peu plus loin le pédant reprend:

—Connais-tu les mathématiques?

—Non, répond encore l'homme du peuple.

—Alors, les trois quarts de ta vie sont perdus.

—Mais à peine a-t-il prononcé ces derniers mots, un coup de vent fait chavirer la barque, et nos deux hommes tombent à l'eau.

—Sais-tu nager? crie le batelier à son compagnon.

—Non, répond celui-ci.

—Alors, fait le batelier, toute ta vie est perdue.

Tes pères et mères

Aime ton père avec fierté
Que dans ta pensée il se lève
Clair et pur ainsi que le glaive
Qu'invisible il porte au côté:
Il est le soldat rude et tendre
Prêt à s'immoler pour défendre
Ton Honneur et ta Liberté...
...Aime ton père avec fierté!

Aime ta mère avec douceur,
Avec confiance et tendresse;
Qu'en ta pensée elle se dresse
Plutôt comme une grande sœur;
Cours vers elle aux heures troublantes
Ses bras tièdes et ses mains lentes
Connaissent le geste berceur...
...Aime ta mère avec douceur!

Aime-les pour l'Eternité
Et non pour ce fragile Monde
Puisque dans la gloire profonde
Leur corps, par toi sera porté;
Qu'en les admirant tu admires
Dans leur cœur il faut que tu mires
Ton cœur pur nul remords hanté...
...Aime-les pour l'Eternité!

Théodore BOTREL.

Prière pour le temps de guerre

Et pour tous les temps
Notre Père, qui êtes
aux cieux...

Vous qui nous avez donné la douceur d'un foyer, Vous qui nous avez entouré de parents qui nous gardent et qui nous aiment, nous Vous remercions pour la tendresse de nos mamans, et pour la protection de nos pères.

Donnez-leur la force de lutter contre les difficultés de la vie présente, mais aussi, et surtout, soyez pour eux une force spirituelle.

Donnez-nous la volonté de savoir des les remercier par des actes. Apprenez-nous à comprendre et à élever l'âme des petits.

Faites-nous, pour nos frères et sœurs, une charité plus fraternelle qui resserre l'unité familiale.

Consolerez ceux qui ne goûtent plus la douceur de "la maison". Ouvrez les yeux à ceux qui ne veulent pas la connaître...

Jésus de Nazareth, aidez-nous à garder la sourire coûte que coûte, par l'oubli de nous-mêmes, afin qu'en nous mettant au service du foyer la joie y rayonne plus accueillante et plus intime. — Ainsi-soit-il.

Les bonnes femmes

Il y en a de laides, il y en a de maigres qui sont pâles comme des cierges; il y en a qui trottent, d'autres qui se traînent, d'autres qui ne marchent pas du tout et qu'on aperçoit derrière les vitres des fenêtres assises à perpétuité, une couverture sur les genoux.

J'ai vu des enfants se moquer des bonnes femmes. Ne faites jamais ainsi. Elles sont, pour la plupart de vieilles mamans qui ont usé leurs forces à nourrir des petits comme vous, à s'inquiéter pour eux et puis à les pleurer les uns parce qu'ils sont morts, les autres parce que, devenus grands, ils ont quitté la mère et l'on payée en solitude. Si vous pouviez voir dans leur cœur, vous y découvririez des images qui vous ressembleraient. Mais ou non, ces vieilles femmes ont eu leur part de souffrance et bien que vous ne sachiez pas encore ce que c'est, il est bon de vous dire, mes petits, que ceux qui ont souffert, sans se plaindre, valent mieux que les autres. Ils sont comme des soldats qui ont été au feu et qui se sont montrés braves, en ne saluant pas trop les balles quand elles passaient.

René BAZIN.

Mot de trop

Pour bien attirer l'attention sur la poissonnerie qu'il vient d'ouvrir, un marchand a trouvé une enseigne à l'ancienne mode, dont il est très fier: "Ici, on vend du poisson frais". Mais dès le premier jour, un client judicieux lui fait observer: "A quoi bon spécifier que votre poisson est "frais"? On se doute bien que vous ne vendez pas du poisson "pourri". Le marchand de poisson supprime le mot "frais". Mais un autre client lui fait remarquer: "Pourquoi "ici"? On le voit bien. Vous avez l'air de prendre les clients pour des imbéciles". Pour ne pas vexer ses clients le poissonnier supprime le mot "ici". "Pourquoi "on vend"? dit alors un troisième client. Il ne viendra à l'idée de personne de supposer que vous donnez votre marchandise". Aussi le poissonnier ne laisse-t-il subsister sur son enseigne que le seul mot: "Poisson". Il se croit ainsi à l'abri de la critique. Il se trompe. "C'est un mot de trop, lui dit un quatrième visiteur. On le sait bien que vous vendez du poisson, ça se sent d'assez loin!"

Mes petits-enfants m'écrivent

Saint-Norbert, Man.,
le 6 avril 1941.

Chère Mère-Grand,

C'est toujours un nouveau plaisir de venir causer quelques instants avec vous. Je ne manque pas de lire toutes les semaines le "Coin des Jeunes" dans "La Liberté". Je vais à l'école, et bien que je trouve cela un peu difficile je fais mon possible pour réussir afin de plaire à ma maîtresse si dévouée pour moi.

Ce sera bientôt le concours français. Je vais faire mon possible pour avoir un diplôme. Nous faisons du dessin tous les mercredis.

La neige va bientôt fondre et le printemps va être vite là. Les petits oiseaux reviendront chanter leurs beaux chants. Je vais tous les jours à l'école avec mon petit frère et ma petite sœur. Je suis dans le grade V et j'ai eu douze ans le 2 Mars.

En terminant, chère Mère-Grand, je vous dis bonjour. De votre petite-fille qui vous aime,

Hélène LANDRY.

Saint-Jean-Baptiste,
le 9 avril 1941.

Chère Mère-Grand,

C'est la première fois que je vous écris. Nous sommes déjà rendus au printemps.

Je suis une petite fille de 9 ans. Je suis dans le grade III. Je n'ai aucun frère de parti pour faire le service militaire. On ne peut pas aller dehors parce qu'il y a trop de boue.

Au revoir. Votre petite-fille qui vous aime,

Carmelle BERARD.

Couvent de St-Joseph,
Lorette, le 10 avril 1941

Chère Mère-Grand,

C'était bien le désir de toute notre classe de vous écrire un mot pour vous souhaiter Joyeuses Pâques, mais vous savez ce que c'est des concours de Pâques, n'est-ce pas? Puis, avec ça la visite inattendue de Mademoiselle Brooker qui est venue. Je vous assure qu'elle était contente et qu'elle en a fait des "minouches" à notre maîtresse! C'était drôle.

Nous allons avoir bien des jours de congé à partir de demain. J'ai hâte. Ensuite on pourra étudier plus fort.

Je vous souhaite le plus beau jour de Pâques au nom de toute l'école et je vous dis bonjour. Une petite amie du "Coin",

Eva JEANSON.

La Broquerie, Man.,
Bien chère Mère-Grand,

Nous avons eu un hiver bien froid et beaucoup de neige. On ne pouvait pas aller à l'école avec nos chiens, car aussitôt que les chemins étaient bien tracés il neigeait de nouveau.

Depuis que le printemps est arrivé on a encore du mauvais temps, mais on espère de voir le beau soleil pour Pâques. J'ai hâte de me faire un beau jardin, car j'aime bien le tenir propre.

Votre petit garçon,
Dollard HENRIE.
—Ecole Saint-Joachim

La Broquerie, Man.,
le 9 avril 1941.

Chère Mère-Grand,

J'ai bien hâte aux vacances de Pâques. Elles vont commencer le Vendredi Saint, et elles finiront le 21 avril. Je me propose d'avoir bien du plaisir, et surtout d'aller jouer dans l'eau avec mes grandes bottes. Je vous assure que ça m'amuse bien quand même je tombe et me mouille souvent.

Les hommes vont chanter une belle messe pour Pâques, et moi je vais aller au choeur. Je suis bien content. Je vais à la messe tous les matins, et je prie pour vous et mes parents aussi.

Je suis arrivé premier en classe et mes parents étaient bien contents.

Je vais vous dire au revoir. De votre petit garçon.

Roger MILLIER.
—Ecole Saint-Joachim.

La Broquerie, Man.,
Chère Mère-Grand,

J'étais bien contente quand notre maîtresse nous a donné pour devoir de vous écrire. Je vais à l'école tous les jours et j'aime bien ma maîtresse, car elle se dévoue beaucoup pour nous faire apprendre.

Nous sommes 24 dans notre grade. Je vais avoir 10 ans le 11 mai. Maintenant nous sommes rendus au printemps et j'aime bien à entendre chanter les petits oiseaux qui sont arrivés.

Dimanche nous avons eu une belle séance qui représentait la passion de Notre-Seigneur Jésus-Christ; c'était bien beau et bien triste.

Je vous envoie la liste des dates de naissance des élèves de notre classe.

Votre petite-fille qui vous donne un gros bec,
Jeannine LAURENCELLE.
—Ecole Saint-Joachim.

La Broquerie, Man.,
le 9 avril 1941.

Chère Mère-Grand,

Je vous souhaite de Joyeuses Pâques. Nous allons avoir quelques jours de congé et je vais bien m'amuser.

Peut-être que je vais aller voir ma grande sœur religieuse. Je m'ennuie d'elle, parce qu'elle était bien bonne pour nous.

Je me suis semé quelques plants de tomates. Il faut toujours guetter le petit chat qui cherche à aller se reposer dessus.

J'ai toujours beaucoup de choses à faire pour m'occuper. Je fais du linge pour ma poupée; elle est un peu brisée, mais je l'aime quand même.

Ma fête est le 7 mai, je vais avoir 10 ans.

J'ai oublié de vous parler de mon beau petit frère Guy. Il est bien fin et il va avoir six mois le Vendredi Saint.

Au revoir. De votre petite-fille qui vous aime beaucoup,

Marie-Thérèse ROCAN.
—Ecole Saint-Joachim.

La Broquerie, Man.,
le 9 avril 1941.

Chère Mère-Grand,

C'est une de vos petites-filles qui vient vous donner de ses nouvelles. J'en ai un peu long à vous raconter, car ça fait assez longtemps que je ne vous ai pas écrit. J'ai bien hâte à Pâques, parce que mon grand frère qui est au Collège de Saint-Boniface va venir pour les vacances.

Je suis bien contente que le printemps soit arrivé. La neige est presque toute partie, et j'ai vu beaucoup de petits oiseaux qui sont arrivés.

Notre petit bébé est pas mal gros; il commence à se tenir debout, et il commence à jaser un peu. Cet été je vais l'amener dehors pour jouer. Il a six mois.

Un soir je suis restée pour faire le ménage à l'école, et ma maîtresse m'a donné une belle récompense.

Il faut que je termine parce qu'il faut que j'aille me coucher. De votre petite-fille qui vous aime,

Jeannette GAUTHIER.
—Ecole Saint-Joachim.

La Broquerie, Man.,
le 9 avril 1941.

Chère Mère-Grand,

Je suis très contente de vous écrire. Ça fait beaucoup de temps que je ne vous ai pas écrit.

J'aimerais bien savoir votre nom.

La neige fond, et il n'y en a presque plus à la maison. Mon petit frère Edouard est bien content parce que maman l'envoie dehors. Il n'a que deux ans et demi. Il est haïssable.

J'ai bien hâte aux vacances de Pâques. J'ai fait pénitence pendant le carême.

Au revoir, chère Mère-Grand. De votre petite-fille qui vous aime,

Eveline GAGNON,
Grade III.
—Ecole Saint-Joachim.

La Broquerie, Man.,
le 9 avril 1941.

Bien chère Mère-Grand,

Ça fait longtemps que je ne vous ai pas écrit. Papa travaille en ville, et il nous a dit qu'il nous y emmènerait pendant les vacances. Je suis bien contente parce que ça fait trois ans que je ne suis pas allé en ville.

Je vais à l'école tous les jours et je suis dans le grade III. Notre maîtresse s'appelle Mlle Chaput. J'espère que ma lettre va paraître sur la "Liberté".

De votre petit garçon,

Roger BOILY.
—Ecole Saint-Joachim.

La Broquerie, Man.,
le 9 avril 1941.

Chère Mère-Grand,

C'est un grand jour que Pâques, aussi tous mes souhaits afin qu'il soit pour vous bien joyeux.

Dans quelques jours nous serons en vacances; ça va nous faire du bien de nous reposer un peu. Je ne sais pas si nous pourrions beaucoup jouer dehors, dans le moment il pleut, et il y a beaucoup de boue. Nous nous étions proposées tant de plaisir, ma petite sœur et moi, avec notre petit frère Henri, qui va à la Maison-Chapelle, et qui arrivera à la fin de la semaine. Pas nécessaire de vous dire comme nous avons hâte.

Je suis aspirante croisée, et j'ai bien hâte d'être reçue. Je m'applique à faire des sacrifices pour avoir un beau trésor toutes les semaines, mais je vous assure que ça me force parfois parce que je suis une petite fille qui aime beaucoup à parler, à rire et à jouer.

Joyeuses Pâques, chère Mère-Grand.

Votre petite-fille qui vous aime,
Lucille NORMANDEAU.
—Ecole Saint-Joachim.

NE DITES PAS:

Un remède qui donne de l'activité aux organes	Un tonique.
Un remède qui fait suer	Un sudorifique.
Un remède qui apaise la fièvre	Un fébrifuge.
Un remède qui purge	Un purgatif.
Un médecin qui soigne les yeux	Un oculiste.
Un homme qui cultive les arbres	Un arboriculteur.
Un homme qui a quarante ans	Un quadragénaire.
Un homme qui a cinquante ans	Un quinquagénaire.
Un homme qui a soixante ans	Un septuagénaire.
Un homme qui a quatre-vingts ans	Un octogénaire.
Un homme qui a cent ans	Un centenaire.
Un homme qui parle deux langues	Un bilingue.

Vous Êtes-Vous Engagé
À ACHETER DES
CERTIFICATS D'ÉPARGNE DE GUERRE
régulièrement?

Nez le bien! Vos dollars vous reviendront avec intérêt après la victoire. Aidez votre pays. Contribuez le plus possible à la victoire maintenant—accumulez un capital qui vous sera utile plus tard. Procurez-vous des certificats de votre banque, du bureau de poste, ou directement du Comité de l'Épargne, à Ottawa.

Publiée par le Comité de l'Épargne en Temps de Guerre, Ottawa.

Autour de la Ferme

Les Semis de Fleurs

Par le R. P. Léopold, de l'Institut Agricole d'Oka.

Les semis se font :

1—Sur couche chaude ou tiède, pour les semis hâtifs du printemps et pour ceux des plantes plus délicates, comme les Bégonias, les Agérates, dont vous avez intérêt à pousser activement la croissance. La couche chaude ou tiède fournit un degré déterminé de chaleur de fond, qui facilite la germination et le développement des jeunes plantes.

2—Sous châssis, à froid, c'est-à-dire simplement sous abri, sous une vieille couche qui n'émet plus de chaleur ou sur une plate-bande de jardin. Ce procédé convient pour les semis tardifs en mai et pour tous les semis effectués après cette date. A défaut de coffres et de châssis, effectuez les semis en caissettes (Fig. 1); couvrez celles-ci d'une feuille de verre, ou simplement d'un journal ou d'un coton à fromage maintenus humides. (Fig. 3).

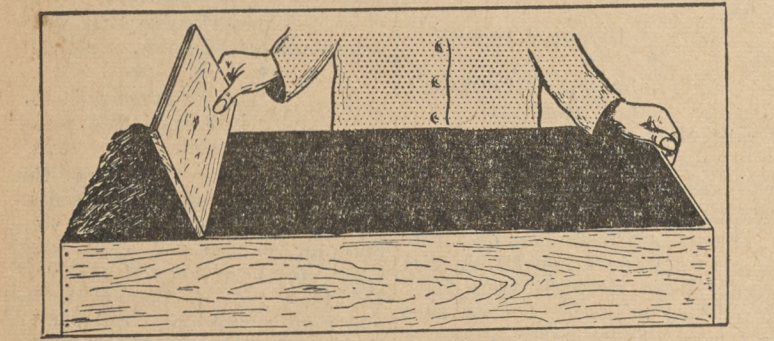


Fig. 1.—Remplissez la caissette jusqu'au tiers avec des débris, du compost, et un autre tiers avec un compost. On régularise ensuite la surface en rasant le trop plein avec une planchette.

3—En pleine terre, pour les repiquer ensuite en place ou en pépinière.

4—Pour les semis tardifs et pour les plantes qui souffrent de la transplantation ou qui supportent difficilement cette opération, procédez au semis en place. Effectuez les trois premières séries en lignes, la quatrième à la volée, sauf pour les bordures comme Alyse odorant, où vous opérez en lignes.

Les graines sont recouvertes de terreau bien fin, proportionnellement à la grosseur. Certaines graines ne sont même pas recouvertes, comme celles des Bégonias par exemple, mais semées sur la surface et pressées en terre, avec une vitre, ou encore en caissettes ou en terrines. Entendez les graines fines par un simple coup de rateau superficiel, donné très légèrement, ou simplement, s'il s'agit de caissettes ou de couches, en tamisant un peu de terre fine au-dessus du semis. Entendez les graines plus grosses de la même façon avec le rateau et tamisez de la terre par-dessus. Dans les deux cas, tassez légèrement le sol, de préférence avant de tamiser la terre fine, pour éviter la formation d'une croûte. (Fig. 2).

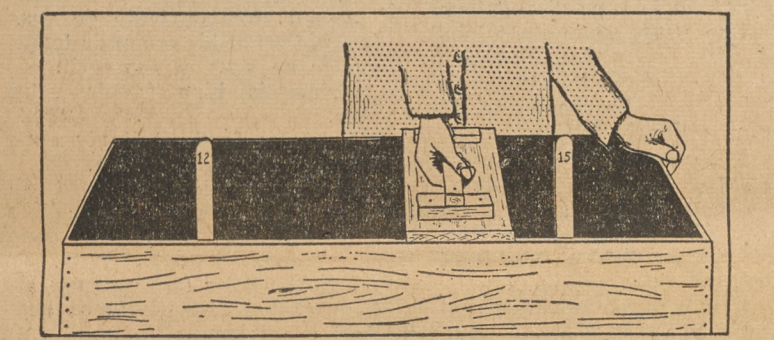


Fig. 2.—On tasse de façon à faire un vide de un quart de pouce environ entre le niveau de la terre et le haut de la caissette.

Donnez un léger bassinage, mettez les châssis, couvrez de paillasson, au besoin, la nuit; ombrez, les jours de soleil, soit avec des toiles, soit avec du coton à fromage. Créez de cette façon une atmosphère chaude, humide, à l'étouffée, afin d'assurer et d'activer la germination des graines, la reprise des boutures des plantes sectionnées ou simplement des plantes repiquées.

Mais attention aux arrosages! N'arrosez les semis que lorsque la terre est sèche, car la fermentation du fumier, dans les couches, dégage beaucoup de vapeur d'eau. Trop d'humidité engendre une maladie: la pourriture des semis causée par un champignon. "Pythium de Baryanum", qui est contagieux et agit rapidement. Aérez aussi progressivement, dès que les plantes lèvent, les jours de beau temps, en soulevant le châssis et en le maintenant ouvert à l'aide d'un petit bloc de bois ou crémaillère, entaillée à différentes hauteurs.

La Saubegarde

152, RUE NOTRE-DAME EST - MONTREAL

Seule compagnie canadienne-française à charte fédérale.

A payé, à date, au-dessus de dix millions de dollars à ses assurés ou à leurs familles.

ASSURANCE A 20 ANS
DOTATION 60 ANS
CLAUDE D'INVALIDITE
DOUBLE MONTANT EN CAS DE MORT
ACCIDENTELLE
ASSURANCE CONJOINTE
ASSURANCE POUR LES ENFANTS

A. CARDIN, Agent général
605, AVE. BANNATYNE WINNIPEG

C'EST GRANDIOSE!

MAIS PAS AUSSI GRANDIOSE QUE LA VALEUR BRANVIN

SEULEMENT 2.25 UN GALLON 26 oz. Bout. .50

Ne payez pas une qualité supérieure, plus cher. La riche et moelleuse saveur du vin Branvin Rouge ou Blanc est votre sans qu'il vous en coûte plus.

Jordan Wine Company, Limited—Jordan, Canada
Also Makers of the Famous Challenge Port and Sherry

LA MEILLEURE VALEUR EN VIN AU CANADA

BRANVIN DE JORDAN

Cette annonce n'est pas insérée par la Commission des Liqueurs. La Commission n'est pas responsable des affirmations touchant la qualité des produits annoncés.

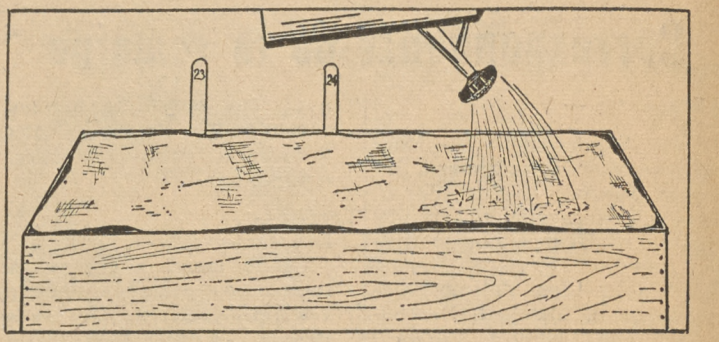


Fig. 3.—On couvre la caissette, après le semis, d'une grosse toile et on arrose avec un arrosoir à pomme; on dit arroser abondamment.

Semis de plein air. — Ne faites pas de semis en plein air avant la fin d'avril et mieux encore avant mai. Les graines restent stationnaires tant que le sol ne se réchauffe pas et elles risquent même de pourrir; l'échec des semis par trop hâtifs n'a pas d'autre origine. Mieux vaut semer à l'intérieur de la maison, en caissettes ou terrines, si vous voulez avoir des semis hâtifs. Choisissez, si possible, pour vos semis en plein air, une place ensoleillée et abritée pour les premiers semis, comme une plate-bande, le long d'un mur exposé au soleil, ou le long d'un solage, situé de la même façon. En été, préférez une place ombragée, l'autre exposition étant trop brûlante, à moins de pouvoir disposer d'abris artificiels.

Choisissez aussi une terre douce et saine ou améliorez le sol à sa partie supérieure, en mélangeant d'une façon bien homogène du terreau et du sable, s'il est trop argileux, trop compact. Ameublissez profondément le sol par un bêchage sérieux, qui brise toutes les mottes. Arrosez la terre si elle est trop sèche, comme c'est souvent le cas en été. Etendez une couche de terreau bien décomposé, que le rateau mélange à la terre, nivelez la surface, semez et recouvrez les graines.

A un moment donné, il est bon d'étendre un paillis de terre fine, même de fumier légèrement paillieux ou de terreau, entre les rangs des plantules. Bassinez ensuite pour faire adhérer ce paillis au sol. Les avantages du paillis sont multiples: il maintient la fraîcheur du sol; il abrite les jeunes plantes contre les coups de soleil ou la gelée blanche; il empêche le battage du sol et la formation d'une croûte par les eaux de pluie.

Sachez arroser. — L'arrosage ne consiste pas à épandre de l'eau sur les plantes, au petit bonheur. Arrosez à bon escient, utilement; car un arrosage mal fait, nuit autant qu'une culture mal faite. Arrosez les semis avec un arrosoir à pomme très fine, pour ne pas battre la terre et ne pas déplacer les graines.

Arrosez plus fortement les plantes placées dans le haut des châssis que celles du bas qui reçoivent généralement les égouts des eaux

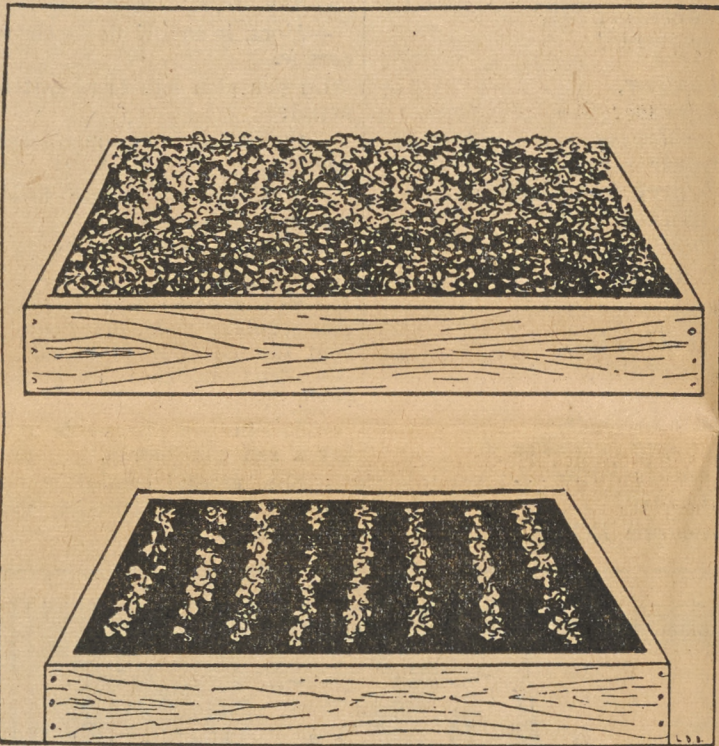


Fig. 4.— Dès que les plants ont commencé à pousser, il faut songer à les repiquer afin de leur donner plus d'espace et plus d'air.

de conservation. Arrosez également, une à une, les plantes qui viennent d'être repiquées en pleine terre. Fig. 4. Paillez et ensuite arrosez-les à la grosse pomme, à la lance, en ne cinglant pas le sol. Employez un arrosoir automatique circulaire qui projette l'eau en pluie fine.

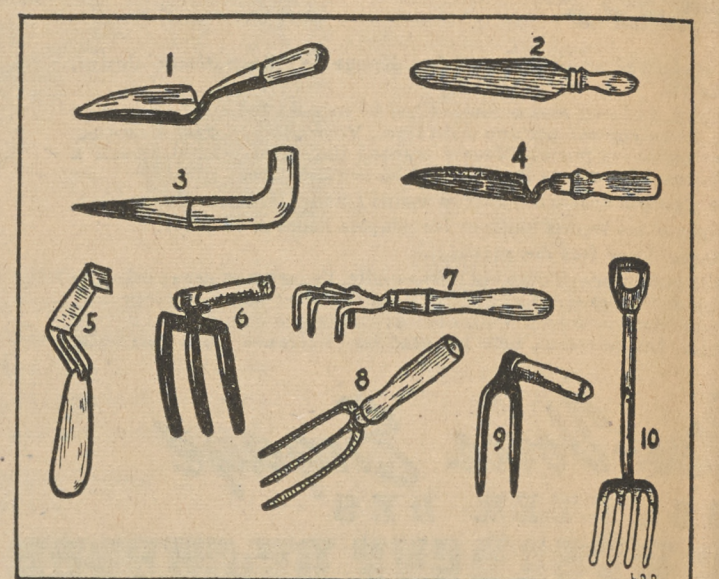
LE SEMIS DE GRAINES DE FLEURS

Pour faire des semis délicats, même sans châssis, utilisez des "caissettes" en bois, de dimensions variables, selon les endroits où vous voulez le mettre, mais de profondeur qui ne varie guère. Les dimensions ordinaires sont: 2 pouces $\frac{1}{2}$ de profond à l'intérieur, 12 pouces de large et 18 pouces de long. Les extrémités seront en bois de $\frac{3}{4}$ de pouce ou de $\frac{1}{2}$ de pouce d'épaisseur. Il est bon de laisser, en dessous, un espace de un huitième ou un quart de pouce.

Sol pour les caissettes. — Il faut un "compost" pour obtenir de bons semis. C'est un mélange de 3/6 de bonne terre de jardin, 1/6 de terrain de feuilles, 1/6 de terreau de fumier bien décomposé et 1/6 de sable. Tamisez le tout et faire un mélange bien homogène. On conseille aussi le mélange suivant parties égales de terre de jardin, de terreau de couche et de sable de grève.

Ce mélange bien réuni et humide doit faire boule dans la main, lorsqu'on le presse, mais se désagréger et s'émietter, aussitôt que l'on ouvre et remue la main.

DES OUTILS POUR LE JARDINAGE. — 1, 2, 4—Déplantiers pour le repiquage des jeunes plants. 3—Plantoir. 5, 7—Sarcelles à la main. 6—Croc à piocher. 8—Bêche. 9—Croc à fumier. 10—Fourche à bêcher.



Consultation gratuite

Il y a quelques jours, Mme X... qui est fort riche et très avar, rencontre son docteur. Wantant s'offrir une consultation gratuite, elle lui demande:

—Docteur, quand vous êtes enrhumé, qu'est-ce que vous faites?

Le docteur qui la connaît et qui est un vieux malin, lui répond:

—Eh bien, Mme, je tousse.

Germination de semences

Maintenant que les laboratoires de la Division des produits végétaux au Ministère fédéral de l'Agriculture ne font plus gratuitement l'essai de semences, il est tout probable que les cultivateurs désirant se renseigner sur la faculté germinative des semences qu'ils emploient feront de plus en plus l'essai, de ces semences chez eux. Quand la semence est vendue par catégories, qu'elle soit essayée ou non à la maison, elle doit naturellement être essayée et classée par la Division des produits végétaux aux taux fixés pour ce service par la Loi sur les semences.

Il est très facile, dit la Division des produits végétaux, d'essayer chez soi la plupart des espèces de semences pour la germination, spécialement celles qui germent aisément et rapidement, telles que les céréales, les pois, les fèves et plusieurs autres. En fait, à l'exception de certaines graminées fourragères, il n'y a pas de graine dont la germination ne peut être essayée à la maison de façon tout aussi satisfaisante pour toutes fins et sans outillage spécial.

Comment procéder

Tout ce qu'il faut pour cela, c'est un pot de fleurs de cinq pouces ou tout autre vaisseau de même dimension, perforé d'un trou au fond pour l'égouttement, et un peu de terreau; on y plante de 50 à 100 graines à une bonne profondeur, en arrosant suffisamment pour tenir le terreau humide et l'on compte les germes lorsqu'ils sortent. En multipliant le nombre total de germes sains et normaux par 100 et en divisant par le nombre de semences plantées, on peut obtenir le pourcentage de germination. La plupart des graines germent bien, mais il ne faut pas les mettre près d'un poêle ou d'un radiateur où elles auraient un excès de chaleur. Il ne faut pas non plus les mettre sur le seuil de la fenêtre où elles pourraient se refroidir le soir. Au cas où les essais de faculté germinative ne donneraient pas satisfaction, ou si la quantité de semences éprouvées en vaut la peine, on peut envoyer un échantillon pour un essai officiel à la Division des produits végétaux.

La culture de la terre après le nettoyage est utile parce qu'elle détruit les insectes et aide à produire des plants plus vigoureux, qui peuvent mieux résister aux attaques. Il faudra la faire suivre par une bonne fertilisation du sol pour provoquer une pousse rapide et vigoureuse.

Il vaut toujours mieux prévenir que guérir. On ne saurait trop insister sur l'importance de la bonne hygiène dans le jardin, sur la bonne culture du sol et l'extirpation complète des mauvaises herbes; ce sont là les mesures les plus utiles dans toute campagne de lutte contre les insectes nuisibles.

Loi sur les fromageries

La Loi sur l'amélioration du fromage et des fromageries vient en aide de quatre façons différentes — elle fournit une aide financière pour aider à calorifier ou à calorifier et réfrigérer les chambres de maturation des fromageries; pour aider à standardiser le diamètre des presses à fromage; pour aider les fabricants existants à s'amalgamer ou à se consolider entre elles; et enfin pour payer des primes sur la production de fromage de haute qualité.

Nouvelles agricoles

Le paiement de primes, en application de la Loi, sur le fromage produit en 1940, dépassera le montant de \$1,000,000, et une autre somme de \$200,000 sera versée pour les améliorations faites aux chambres de maturation, la standardisation du matériel de presse et l'amalgamation des fabriques. Les chambres de maturation de 187 fabriques ont été calorifiées ou calorifiées et réfrigérées. Sur ce nombre, 59 ont été agrandies et 123 autres fabriques sont en train d'améliorer leurs chambres de maturation; 150 autres se proposent d'entreprendre sous peu des travaux d'amélioration.

On s'accorde généralement à dire que l'amélioration constatée dans la qualité du fromage au cours de l'année de 1940 est due dans une grande mesure à la Loi sur l'amélioration du fromage et des fromageries dont l'application a été commencée le 1er juin 1939.

Nettoyons les jardins au printemps

Où se cachent les insectes

Beaucoup d'insectes passent l'hiver dans le jardin ou aux alentours. Les uns hivernent sous des débris de récoltes ou des feuilles mortes; d'autres, beaucoup plus nombreux, se trouvent sous forme d'œufs attachés aux tiges des mauvaises herbes ou des graminées encore debout, ou des arbustes. D'autres encore se cachent dans des cocons ou à l'état de chenilles dans des coques ou des nids spécialement construits, fixés aux plantes, qui poussent dans le jardin. Quelque soit le stade où ils se trouvent, tous ces insectes attendent l'arrivée du printemps pour recommencer à exercer leurs dégâts. La plupart d'entre eux sont nuisibles; dès que l'occasion s'en présente, ils attaquent les plants de semis ou transplantés, dit M. A. G. Dugan, de la Division de l'entomologie du Ministère fédéral de l'Agriculture.

Détruire les œufs d'insectes

Chaque jardinier se mette donc au nettoyage du printemps dès que la neige disparaît et qu'il enlève pour les détruire tous les tas visibles d'œufs et les cocons d'insectes. Il en trouvera en grand nombre sur les arbustes et les arbres bas, quoique les insectes tissent habituellement leurs nids dans des tas de pierre, sur les meubles du jardin ou dans les situations protégées, autour des maisons et des dépendances. On devrait avoir soin de brûler dans le jardin et dans tous les terrains en friche avoisinants, les mauvaises herbes et les graminées qui sont encore debout; on détruira ainsi beaucoup d'œufs d'insectes et toutes les autres phases cachées dans les déchets qui recouvrent la surface du sol. Si les feuilles mortes et les déchets de récoltes n'ont pas été enlevés du jardin d'automne dernier, il faudra les ramasser au râteau et les brûler. Cette incinération devrait se faire autant que possible dans un incinérateur ou dans une fosse en dehors du jardin, car la chaleur intense qui s'en dégage pourrait détruire une bonne partie de l'humus dans la terre immédiatement au-dessous du feu.

DÉTACHE la graisse DES USTENSILES

INUTILE de frotter plats et autres ustensiles dans l'eau de vaisselle répugnante: il suffit de les faire tremper dans une solution* de Lessive Gillett Pure en Flocons! Celle-ci détache la graisse et les parcelles d'aliments qui collent aux ustensiles... et le lavage devient un jeu d'enfant. Ayez-en toujours une boîte sous la main!

*Ne faites jamais dissoudre la lessive dans l'eau chaude. L'action de la lessive elle-même réchauffe l'eau.

CLOUS DOULOUREUX Causés par mauvais sang

Quand les clous commencent à poindre à différents endroits du corps, il est évident que le sang est chargé d'impuretés.

A peine vous croyez-vous débarrassé de l'un d'eux, qu'un autre apparaît et prolonge votre misère.

Vous aurez beau les lancer ou appliquer des cataplasmes, rien ne les empêchera de pousser.

Pourquoi ne pas donner à ce vieux remède purificateur du sang et digne de confiance, les "Burdock Blood Bitters"? la chance de bannir ces furoncles? Des milliers l'emploient pour cet usage depuis 60 ans.

Prenez des B.B.B. et débarrassez-vous du mauvais sang et des clous.

The T. Myburn Co., Ltd., Toronto, Ont.

GILLETTS

PURE 100% LYE

STANDARD BRANDS LIMITED

BROCHURE GRATUITE — La brochure de la Lessive Gillett explique comment ce puissant nettoyeur dégage les renvois d'eau bouchés... garde les cabinets extérieurs propres et inodores en détruisant le contenu... et sert à toutes sortes d'autres usages. Demander une copie gratuite à la Standard Brands Ltd., Fraser Ave. & Liberty St., Toronto, Ont.

Félicitations!

Le "Wheat Pool" comprend parfaitement la valeur de l'effort uni et de la coopération comme moyens de servir ses membres le plus avantageusement possible.

Le "Saskatchewan Wheat Pool" désire féliciter La Liberté et Le Patriote de ce qu'ils unissent leurs efforts pour servir leurs lecteurs avec la plus grande efficacité possible.



SASKATCHEWAN CO-OPERATIVE WHEAT PRODUCERS LIMITED (The Saskatchewan Wheat Pool)

lés par quelques 50,000 cultivateurs car la plupart de ces arbres se trouvent sur les fermes.

Les prévisions indiquent que la production de sève sera bonne cette année, car il y a eu beaucoup de neige et le temps a été favorable depuis que la coulée a commencé. La production de sucre et de sirop d'érable a été meilleure l'année dernière qu'en 1938. En 1939 il s'est produit 3,437,500 livres de sucre et 3,009,000 gallons de sirop, la valeur combinée de ces deux produits était de \$4,209,300. La province de Québec produit environ 80 pour cent de la quantité totale de produits d'érable, l'Ontario vient deuxième.

SOYEZ FORT

SI VOUS SOUFFREZ DE: FAIBLESSE COURBATURES NERVOUSITÉ ÉPUÈSEMENT FATIGUE HABITUELLE MANQUE D'APPÉTIT

PRENEZ LES PILULES MORO

1566 ST-DENIS, MONTREAL

Cours de grain fourni par James Richardson & Sons Ltd.

1019, EDIFICE GRAIN EXCHANGE, Winnipeg TEL. 93 452

Prix déchargé à Fort William ou Port Arthur

PRIX COMPTANTS A WINNIPEG

	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
Avril.....	14	15	16	17	18	19
BLE						
Nord No 1.....	75%	75%	75%	75%	75%	75%
Nord No 2.....	73%	73%	73%	73%	73%	73%
Nord No 3.....	71%	71%	71%	71%	71%	71%
No 4.....	69%	69%	69%	69%	69%	69%
No 5.....	68%	68%	68%	69%	69%	69%
No 6.....	65%	65%	65%	67%	68%	68%
Fourrage No 1.....	62%	62%	62%	63%	63%	63%
Fourrage No 2.....	74%	74%	74%	74%	74%	74%
Fourrage No 3.....	70%	70%	70%	70%	70%	70%
Fourrage No 4.....	69%	69%	69%	69%	69%	69%
Inf. Nord 1.....	73%	73%	73%	73%	73%	73%
Inf. Nord 2.....	70%	70%	70%	70%	70%	70%
Inf. Nord 3.....	68%	68%	68%	68%	68%	68%
Charbonneux 1.....	71%	71%	71%	71%	71%	71%
Charbonneux 2.....	69%	69%	69%	69%	69%	69%
Charbonneux 3.....	66%	66%	66%	67%	67%	67%
Rej. Nord 1.....	68%	68%	68%	70%	70%	70%
Rej. Nord 2.....	67%	67%	67%	68%	68%	68%
Rej. Nord 3.....	65%	65%	65%	65%	65%	65%
AVOINE						
C.W. No 2.....	38%	37%	38%	38%	39%	38%
C.W. No 3.....	36%	36%	36%	36%	37%	37%
Fourrage No 1.....	36%	35%	36%	36%	36%	36%
Fourrage No 2.....	34%	34%	34%	34%	35%	35%
Fourrage No 3.....	32%	32%	32%	32%	33%	33%
Fourrage No 4.....	37%	37%	37%	37%	37%	37%
ORGE						
C.W., 2, 6 rangs.....	53%	53%	54%	55%	54%	54%
C.W., 3, 6 rangs.....	52%	52%	53%	54%	53%	53%
Fourrage No 1.....	52%	52%	52%	53%	53%	53%
Fourrage No 2.....	50%	50%	51%	51%	51%	51%
Fourrage No 3.....	49%	49%	49%	50%	50%	50%
Fourrage No 4.....	50%	50%	50%	50%	50%	50%
Sur voie net.....	164%	160%	161%	160%	157%	157%
LIN						
C.W. No 1.....	162%	158%	159%	158%	154%	154%
C.W. No 2.....	150%	145%	147%	146%	143%	142%
C.W. No 3.....	145%	140%	142%	141%	138%	137%
C.W. No 4.....	143%	139%	141%	140%	137%	136%
Sur voie net.....	58%	57%	56%	56%	55%	54%
SEIGLE						
C.W. No 2.....	58%	57%	56%	56%	55%	54%
C.W. No 3.....	55%	54%	53%	53%	52%	51%
C.W. 2 rej.....	54%	53%	52%	51%	50%	49%
C.W. No 4.....	51%	50%	49%	48%	47%	46%
Ergot.....	58%	57%	56%	55%	54%	53%
Sur voie net.....	75%	75%	75%	75%	75%	75%
Maïs.....	77%	77%	77%	77%	77%	77%
Maïs.....	77%	77%	77%	77%	77%	77%
Maïs.....	77%	77%	77%	77%	77%	77%
AVOINE						
Maïs.....	37%	37%	37%	37%	38%	38%
Maïs.....	35%	35%	35%	35%	36%	35%
Maïs.....	33%	33%	33%	32%	33%	33%
ORGE						
Maïs.....	51%	51%	51%	52%	51%	52%
Maïs.....	48%	48%	48%	48%	47%	47%
Maïs.....	44%	43%	43%	43%	43%	43%
LIN						
Maïs.....	165%	160%	162%	161%	158%	157%
Maïs.....	163%	162%	164%	162%	160%	159%
Maïs.....	158%	157%	158%	158%	156%	154%
SEIGLE						
Maïs.....	59%	58%	57%	56%	55%	54%
Maïs.....	58%	57%	56%	56%	54%	54%
Maïs.....	56%	55%	53%	53%	52%	52%

NOTRE FEUILLETON

Coeur de Canadienne

par Henri Dhaël

Reproduction autorisée par la Société des Gens de Lettres de France

NUMERO 1

I

Dans l'ombre des ormes magnifiques qui agrémentent la terrasse du château de Saint-Brenier, Françoise Ménéral rêvait.

Elle revoyait repasser devant ses yeux les événements qui, depuis son départ de Québec où elle avait laissé son frère Pierre à la tête d'importantes affaires, s'étaient déroulés avec une déconcertante rapidité.

Son âme de Canadienne française, virile et forte, adoucie par le charme de la mère-patrie se plaisait dans le poétique décor du vieux castel dont elle espérait, de plus en plus, pénétrer tout le mystère.

La présence à ses côtés de Mile Irène, la vieille institutrice qui l'avait élevée; la silhouette gracile de son neveu, le petit Guy, qu'accompagnaient toujours Pépée et Olga, les deux chiennes intelligentes et vives; enfin, les allées et venues de la domesticité du château enlevaient aux ruines très savamment réparées par l'architecte infirme Alain de Fermanu, ce qu'elles pouvaient avoir de trop austère.

Françoise trouvait un charme prenant au voisinage de la famille Hosselin qu'elle voyait supporter, avec une dignité touchante, épreuves et pauvreté. Le grand air du père de famille, M. Hosselin, qu'elle sentait particulièrement malheureux et peu résigné à son sort, touchaient d'une douce pitié son cœur délicatement affectueux.

Depuis que certains indices lui avaient permis, à Québec même, de supposer qu'une de ses aïeules, dont elle croyait porter le nom, Françoise de Ménéral, avait épousé jadis un seigneur de Saint-Brenier, son but avait été de devenir propriétaire du vieux château et d'y pratiquer d'utiles recherches.

Aidée du Notaire Lobarède, elle avait pu réaliser son rêve. Le château avait été acquis et patiemment restauré.

Grâce aux recherches entreprises, tant dans la sacristie du village voisin, que dans les archives municipales, la jeune fille avait acquis la certitude morale que les Ménéral et les Saint-Brenier n'étaient, sous deux patronymes différents, qu'une seule et même famille.

Ayant remeublé en partie le château, parmi les meubles déshabillés et charmants qu'elle avait découverts chez l'antiquaire-usurier Aulman, sa plus délicate trouvaille avait été un secrétaire en bois de rose où figuraient, en un coin, les premières initiales que les siennes: F. M.

Mais une découverte plus étonnante encore avait attiré son attention: un très ancien livre de raison des Saint-Brenier où tous les événements de la famille é-

SINGER

La machine à coudre qui dure longtemps.



Voici la meilleure machine à coudre électrique Singer qui ait jamais été faite et placée dans une riche table "Queen Anne". Marche égale et silencieuse, exécution parfaite, cette machine vous procurera une heureuse expérience tout en vous donnant du confort en cousant, et un service de longue durée.

Demandez une démonstration à n'importe quel atelier "Singer" ou à notre représentant, ou écrivez pour avoir un dépliant descriptif à:

424 Portage Ave. Winnipeg

Hubert haussa les épaules sans répondre.

—Mes futurs patrons sont absents pour huit jours; j'ai donc une semaine pour réfléchir.

—Laisse cela, dit sa sœur, en lui prenant la main; n'y pense plus, chéri.

—On dirait vraiment que tu ne mesures pas l'étendue du désastre.

—J'ai confiance en Dieu.

—Mais comment peux-tu faire pour espérer encore? dit farouchement le jeune homme. Rien n'existe! Le ciel est vide! Je ne crois plus à rien, à rien!

—Tais-toi, dit Marie-Antoinette en mettant une main sur la bouche de son frère, tais-toi, Hubert. Le ciel, c'est toi qui l'offenses et tu ne saurais me faire plus de mal. Crois-moi, chéri, résigne-toi.

—Mais je le suis tout à fait, résigné, Marie-Antoinette, dit le jeune homme avec ironie. Ce soir, quand notre père te demandera de lui apporter le coffret de fer et qu'il nous fera, encore une fois, l'historique de notre famille: "Celui-ci était marquis, celui-ci était comte", "celui-ci est mort au service du Roy", hé bien, à cette héroïque histoire, nous ajouterons encore un chapitre: "Le dernier du nom s'appelait Hubert, il était domestique!..."

"Il s'appelait Hubert et c'était un laquais" reprit-il en parodiant le vers célèbre d'Hernani.

"Vraiment, la vie est une amusante fête. Elle est pleine d'agréments imprévus, n'est-ce pas, Marie-Antoinette?"

Et il s'éloigna en éclatant de rire.

Ce rire déchira le cœur de la jeune fille.

—Mon Dieu, mon Dieu, murmura-t-elle, ne viendrez-vous pas enfin à notre secours?

IV

Depuis qu'Alain avait rencontré Hubert Hosselin à Saint-Brenier, le calme momentané et la joie intense que lui procurait la présence de Françoise, avaient été troublés. En se disant que l'affection ardente qu'il portait à la jeune fille était parfaitement pure, il ne mentait pas. Il savait qu'il était un pauvre infirme, dont personne ne pouvait oublier la laideur et ne demandait pas à Françoise de répondre à ses sentiments par autre chose que par une franche et douce camaraderie. Mais il ne lui était pas non plus venu à l'esprit que la jeune fille pût, un jour, aimer à son tour. Elle donnait une telle impression de réserve et de pureté, qu'il ne paraissait pas impossible qu'elle traversât ainsi l'existence, détachée de toute



LA 'MAGIC' DONNE TOUJOURS

UNE MIE LÉGÈRE ET FINE

Coûte moins de 1¢ par cuisson ordinaire

FABRIQUÉE AU CANADA



Permanente \$1.45

Nouvelles Coiffures Séduisantes

Une méthode approuvée pour chaque genre de chevelure. Plusieurs solutions différentes employées. Satisfaction garantie.

COMPLETE AVEC SHAMPOO ET ONDULATION A LA MAIN

SPECIAL 25¢

Tous les jours

Ondulations à la main, Manucure, Chacun

PARISIAN BEAUTY SALON

423, Ave. du Portage

En face du Power Building

Téléphone 22 748

Ouvert le samedi toute la journée

La FAIBLESSE

PEUT DISPARAITRE FACILEMENT

Symptômes ou conséquences de l'ANÉMIE: Pâleur, Nervosité, Irrégularités, Fatigue, Manque d'Appétit, Faiblesse, Douleurs de Dos, de Reins, Troubles internes essentiellement féminins

TONIFIEZ-VOUS EN PRENANT LES BONNES

PILULES ROUGES

POUR LES HOMMES FAIBLES

Cie Chimique FRANÇO

Americaine Ltd., 1570, rue St-Denis, Montréal

taient relatés, se trouvait entre les mains du vieux Juif.

Françoise rêvait de le posséder; seulement, l'usurier têtue, n'avait pas encore consenti à le lui vendre.

.....

Tous ces événements, toutes ces circonstances, à l'abri de deux ormes, une feuille de papier blanc sur ses genoux rapprochés elle les racontait dans leurs moindres détails à son frère Pierre, dont l'arrivée en France, impatientement attendue, se trouvait retardée encore par la mort de son principal ingénieur M. Dussotier.

Elle ne cachait pas à Pierre les tragiques heures qu'elle avait vécues il y avait peu de jours, en s'efforçant d'arracher à la mort son neveu, le petit Guy, que la diphtérie terrassait.

Ces moments terribles, dont elle ne voulait même plus se souvenir, avaient, tout de même, apporté avec eux leur douceur: un pas important avait été fait dans l'intimité des Hosselin, intimité que ceux-ci semblaient défendre jusque-là avec une sourde hostilité.

Marie-Antoinette et Hubert Hosselin, penchés sur le lit de l'enfant moribond, avaient laissé deviner leurs âmes tendres et pitoyables.

Mais ce que Françoise ne pouvait pas raconter à Pierre, puis-elle l'ignorait, dans sa douce simplicité, c'était le charme irrésistible qu'elle répandait autour d'elle. Charme qui arrivait, peu à peu, à vaincre la froideur hostile d'Hubert Hosselin, mais qui avait allumé dans le cœur de l'architecte infirme, un sentiment de violente amitié, lequel allait peut-être devenir, pour lui, ainsi que sa vieille servante Bertrande le lui avait prédit, une passion violente et haineuse, réveillant dans son cœur les sentiments mauvais que la franche et douce amitié de Françoise avait un moment endormie.

II

Les préoccupations que la santé de Guy avaient données à Françoise ne lui avait pas permis de continuer les recherches qui lui tenaient tant à cœur.

Bien qu'Alain eût acquis l'absolue certitude qu'il existait un souterrain sous le château, il lui avait été impossible de définir au juste où en était située l'entrée. Et, pour le moment, il fallait renoncer à la recherche brutale de coups de pioche, dans la crainte d'amener l'écroulement certain des ruines et de compromettre même la solidité de la partie restaurée du château.

Raisonnement, la jeune fille avait renvoyé ces travaux à son prochain séjour, c'est-à-dire qu'ils ne seraient entrepris que dans deux années.

Les lettres de Pierre étaient fréquentes. Il tenait sa sœur au courant des moindres détails de sa vie et de tout ce qui se passait dans ses usines. Il n'avait pas encore pu remplacer M. Dussotier. Les rares qualités de son ancien ingénieur rendaient le nouveau choix particulièrement difficile. Toutefois, il faisait espérer à Françoise que, provisoirement du moins, il pourrait le

III

La situation des Hosselin devenait de plus en plus critique. Les modestes ressources qu'avait apportées dans la maison le produit de la vente des divers meubles s'épuisaient. Vainement, de côté et d'autre, Hubert cherchait une place rémunératrice.

—Rien à faire! disait-il en rejetant les quelques lettres qui formaient son courrier quotidien, rien à faire: des fins de non recevoir ou pas de réponse du tout!

Hubert, Marie-Antoinette et leur mère, arrivaient à dissimuler un peu le tragique de la situation à M. Hosselin. Toutefois, le moment viendrait où, les ressources manquant totalement, il faudrait bien tout lui avouer!

Ce jour-là, Marie-Antoinette venait de remettre le courrier à son frère, et, comme d'habitude, elle attendait, espérant voir sur le visage du jeune homme passer une lueur d'espoir.

Après avoir froissé dans ses doigts plusieurs lettres et les avoir jetées d'un geste impatient, Hubert en ouvrit une qu'il lut attentivement et qui parut un instant retenir son attention.

—Je t'ai confié, je crois, dit-il à Marie-Antoinette, que j'ai écrit à une agence qui se charge de trouver, moyennant rétribution, des places pour les personnes sans travail. Je n'ai pas fait mention de mon titre d'ingénieur et j'ai dit que j'accepterais n'importe quoi. Sais-tu ce qu'on me propose?

—Non, dit Marie-Antoinette.

—Une place de chauffeur dans une riche famille égyptienne! Ils restèrent un moment silencieux.

—Deux mille francs par mois et défrayé de tout.

—Tu ne peux pas accepter, dit Marie-Antoinette.

—Vaut-il mieux mourir de faim?

—Nous n'en sommes pas encore là!

—Presque! Mourir de faim ou revêtir une livrée. Ah! Ah! Voilà le comble! Domestique! On me propose de devenir domestique! Je croyais avoir épuisé toutes les humiliations; il paraît que je n'ai pas fini de boire le calice. Ah! quelquefois le tragique touche au comique. En une belle livrée, j'ouvrirai la portière de l'auto à ma riche patronne, et elle me dira: "Ici, dans une heure, Hubert, s'il vous plaît". — Bien, Madame.

—Tu me trouves pas que c'est à mourir de rire!

Marie-Antoinette, malgré tout son courage, sentait ses yeux se mouiller et les sanglots serrer sa gorge.

—Je pense que tu ne répondras même pas, dit-elle.

—Qui paiera le boulanger? demanda froidement Hubert.

—Dieu nous aidera! dit la jeune fille.

Comment elle remontait en auto, elle eut l'idée d'aller à l'étude de Maître Lobarède.

—Pourvu, pensa-t-elle, qu'il soit le notaire du vieux Juif! S'il en est ainsi, je saurai facilement l'adresse de ses fils; sinon, il me désignera sans doute celui de ses confrères qui détient les affaires de la famille Aulman.


Françoise ne s'était pas trompée. C'était Me Lobarède qui possédait le testament de l'usurier, et il verrait très prochainement ses héritiers.

Il dissuada aussitôt Françoise d'écrire elle-même.

—Ils sont de la même race que leur père, dit-il, et si vous leur montrez le désir que vous avez de ces documents, ils vous en

SI VOTRE NEZ "SE BOUCHE" LA NUIT

Vous empêchez de respirer et de dormir



MÉDICAMENT A 3 FINS

Voici une bonne nouvelle... Si votre nez "se bouche", la nuit, et rend la respiration difficile, mettez-vous du Va-tro-nol dans chaque narine.

Le Va-tro-nol fait 3 choses importantes: (1) il contracte les muqueuses gonflées, (2) calme l'irritation, (3) aide à débarrasser les voies nasales des mucosités qui les obstruent, et soulage la congestion passagère. Il vous apporte plus de bien-être, facilite la respiration, provoque le sommeil... Rappelez-vous ceci: il aide à empêcher bien des rhumes de se déclarer, s'il est employé à temps.

VICKS VA-TRO-NOL

Mettons les points sur les "I"

—FIN—

Un récapitulatif des données fournies par l'analyse des horaires de la radio-état de 1933 à 1941 nous permettra de saisir la situation d'un coup d'oeil et de tirer quelques conclusions très pertinentes.

1.—Voici d'abord un tableau d'ensemble des chiffres indiqués dans le détail précédemment pour chacune des huit périodes étudiées:

TABLEAU D'ENSEMBLE DES EMISSIONS:									
Durée des émissions hebdomadaires									
Au réseau national	1933-34	1934-35	1935-36	1936-37	1937-38	1938-39	1939-40	1940-41	
Totales	9 h. ½	60 h.	60 h.	90 h.	90 h.	93 h.	116 h.	116 h.	
Françaises	3 h.	0	0	0	0	0	0	0	
Bilingues	—	3 h. ½	5 h.	3 h. ½	4 h.	3 h. ¾	2 h.	2 h. ½	
Pourcentage									
Au réseau national	40 %	5.8 %	8.3 %	3.9 %	4.4 %	4 %	1.7 %	2.1 %	
C B K	Durée des émissions françaises								
—	—	—	—	—	—	—	—	3 h.	
Pourcentage									
—	—	—	—	—	—	—	—	2.6 %	
Relais-Ouest									
—	3 h.	3 h. ½	5 h.	3 h. ½	4 h.	3 h. ¾	2 h.	5 h. ½	
Pourcentage									
—	40 %	5.8 %	8.3 %	3.9 %	4.4 %	4 %	1.7 %	4.7 %	

Remarquons que c'est précisément à partir de l'année où CBK Watrous a commencé ses opérations (juillet 1939) que la diminution de la part du français a été la plus considérable. On comprendra dès lors, espérons-le, pourquoi nous avons crié assez! Car on nous avait promis que, lorsque CBK serait construit, ça irait mieux. Et le contraire se réalisait: ça allait de mal en pis.

2.—Un calcul basé sur le tableau précédent nous permet d'en établir un deuxième que voici:

Tableau des moyennes hebdomadaires:									
Emissions françaises et bilingues destinées à l'Ouest de 1933 à 1941	5 %								
Emissions françaises et bilingues du réseau national de 1933 à 1941	4.5 %								
Emissions bilingues du réseau national de 1934 à 1941	3.8 %								
Emissions bilingues du réseau national au 31 mars 1941	2.1 %								

Ainsi donc, quel que soit le point de comparaison d'où l'on part, la moyenne actuelle des émissions bilingues du réseau national est inférieure à la moyenne des sept années précédentes, à l'exception de la dernière, et à celle de l'ensemble des 8 années. Or, au réseau national, la seule part faite au français est celle contenue dans les programmes bilingues (10% de la durée de chaque programme). De plus, en ce qui concerne tout particulièrement l'Ouest, le total des émissions françaises provenant de CBK n'arrive pas tout à fait à atteindre la moyenne des émissions bilingues et françaises destinées à l'Ouest durant les 8 années.

3.—Enfin, si ces tableaux ne suffisent pas, nous pouvons en établir un troisième en juxtaposant à la deuxième partie du "Résumé Statistique" que la SRC a publié dans son "Troisième Rapport Annuel" (novembre 1940) un tableau qui lui soit en tout semblable, sauf les points d'interrogation:

Résumé Statistique (Chiffres du Rapport) Augmentation depuis 1937

Nombre total d'émission 131.3%

Total des hrs d'émission 113.5% (Concordat cum originali)

(Part du français, réseau nat.) Augmentation depuis 1937

Nombre total d'émission 2 %

Total des heures d'émission 7 %

Seule la SRC possède les chiffres voulus pour compléter ce tableau.

Elle n'a jamais songé à les publier évidemment! Si elle s'y résolvait un jour il lui faudrait remplacer la rubrique augmentation par diminution ou faire précéder les chiffres du signe —.

Cela est également de toute évidence pour tous ceux qui savent parce qu'ils sont aux leviers de commande... ou parce qu'ils sont en dehors du Québec.

Les Associations nationales de l'Ouest.

Pluck et les Insectes

Editions Rodolphe VINCENT, par Odette FUMET-VINCENT



1. Les ouvrières supportent un certain temps, les méfaits des faux-bourdon, elles nettoient les ordures dont ils souillent la ruche.

2. Réparent en silence les dégâts, qu'ils ont faits dans les rayons. Tout cela jusqu'au jour où la reine a choisi son époux.

3. Mais peu de temps après, leurs ressentiments accumulés décident dans un grand conseil, l'exécution en masse, de la troupe rieuse de tous ces parasites.

AU SACRÉ COEUR

Durant la semaine sainte et surtout le jour de Pâques, nous avons eu un grand nombre de communions au Sacré-Coeur.

Dès le jeudi saint, plusieurs paroissiens s'étaient approchés des sacrements. A l'office du matin, le R. P. Jubinville, O.M.I., Curé, officiait. Toute la journée et la nuit, de nombreux adorateurs se succédèrent sans interruption devant le très saint Sacrement. L'heure sainte du soir fut prêchée par le R. P. Desautels, O.M.I. Un chant spécial fut exécuté par Mlle Jeanne d'Arc et Hélène Joyal.

Le lendemain, après la messe des présanctifiés, le maître-autel fut transformé en un calvaire. A 3 h. de l'après-midi, une foule très nombreuse et recueillie assistait au chemin de la Croix.

Le soir, à 7h. 30, le R. P. Jubinville, explique et commente

Petites Annonces

TARIF: 2 sous par mot. Minimum: 50 sous par insertion. Le paiement doit toujours accompagner la copie de l'annonce.

HOMMES DEMANDES—Devenez marchand détaillant indépendant et ayez clientèle solide avant 6 mois dans votre place et entourage en vendant cosmétiques, remèdes, essences, épices, enfin 200 nécessités foyer et ferme. Qualité garantie, bas prix. Entraînement fourni par correspondance, service rapide, avantages insurpassables. Informez-vous: Produits Faméx, 570, Saint-Clément, Montréal.

A VENDRE — Semeuse à betteraves "Oliver" pour deux chevaux, pratiquement neuve. S'adresser à Alex. Carrière, St. Ann's Road, Saint-Vital (Bureau de Poste Norwood Grove).

FERME A VENDRE — A Saint-Adolphe, à 1/4 de mille du village, (15 milles de Winnipeg), 115 acres, sur chemin de gravier, Hydro à portée, 830 l'acre. S'adresser à Flavien Baril, St-Adolphe, Man. p51

A VENDRE — Excellente maison de pension avec mobilier, 11 chambres, près de l'hôpital de Saint-Boniface, moderne. Revenu mensuel assuré, prix modéré. S'adresser à M. S.-A. Nault, 301, Great West Permanent Bldg. Tél. 97 991; résidence, 204 521.

A VENDRE Arbres fruitiers greffés, arbustes fruitiers; arbres et arbustes d'ornement. Demandez notre liste de prix. Légumes: patates, carottes. Adresse: "Procure", Maison Saint-Joseph, Otterburne, Man. 54c

A VENDRE ou à louer, quart de section clôturée; 100 acres en foin, maison, étable, deux milles du village de La Broquerie, sur grand chemin. S'adresser, 519, rue Langevin, Saint-Boniface. p51

Aubaines pour meubles

Si vous voulez des meubles neufs ou de seconde main de qualité supérieure, voyez Rolly Gauthier au "Manitoba Furniture Co". 335, rue Carlton. Insistez pour avoir un vendeur qui parle français. S'il ne parle pas français, vous vous serez trompés d'adresse. Notez l'adresse exacte: "Manitoba Furniture Co.", 335, rue Carlton.

FOURRURES

Ce qu'il y a de mieux en fait de qualité, de prix et de coupe.

ENTREPOSAGE Conditions faciles.

Antonio Lanthier
306, rue Main Tél. 93 981
40 ANS D'EXPERIENCE

Spéciaux du Printemps

Bottes pour hommes, usagées, "American", 10-12 pouces de hauteur, rassembler, lacs en cuir, pointures 5-11, grande valeur, \$2.75. Oxfords de cérémonie pour hommes, rassembler, toutes pointures, \$1.50. Pantalons khaki clair pour hommes, grandeurs 30-34, \$1.35. Nouvelles marchandises, salopettes bonne qualité ou blouses de travail pour hommes, toutes grandeurs, \$1.69. Pantalons noirs "denim" 8 onces pour hommes, poche avec fermeture-éclair, toutes grandeurs, \$1.39. Oxfords de cérémonie pour hommes, pointures 6-11, \$2.25; meilleure qualité, \$2.95. Gants de travail en cuir de cheval meilleure qualité, 69 sous. Gants en coton blanc, 3 paires 25c. Bottes pour hommes, hauteur 16 pouces, cuir solide, pointures 9 et 11 seulement. Régulier \$8.75, pour solder, \$5.75. Franco par la poste. Remboursement garanti.

CITY MAIL ORDER
507, rue Main Winnipeg, Man.

les sept paroles du Christ en Croix. Un chant approprié fut exécuté avec art par Mme C. Préfontaine, Mlle B. Gosselin et Y. Bourbonnais. M. M. L. Patenaude et H. Sala. Les solos furent rendus avec onction et assurance par Mlle Alberte Blanchard.

Le samedi saint fut le jour des confessions préparatoires à la grande fête de Pâques. A Pâques nombreuses furent les communions durant toute la matinée. Le programme musical de la messe de neuf heures avait été préparé par Mme G.-M. La Flèche. Les noms des artistes ont paru la semaine dernière dans la chronique des Dames de Ste-Anne.

La chorale, avec le concours des enfants, avait préparé avec grand soin une messe spéciale, qu'elle exécuta avec maîtrise, sous la direction de notre dévoué maître de chant, M. Brunelle Léveillé, à la grand-messe. Le soliste, M. Denis Belair, de sa voix riche et ferme, chanta à l'offertoire. Mme L. Thibault touchait l'orgue.

Nous remercions les Révérendes Soeurs sacristines des décorations si artistiques qu'elles firent pour rehausser ces belles fêtes.

Soirée canadienne

Venez à la belle soirée canadienne qui aura lieu dimanche prochain dans la salle paroissiale.

Par l'heureuse entremise de Mme G. Laflèche, le Cercle Molière, sous la direction de M. Arthur Boutil, a bien voulu se charger du programme récréatif. Whist et bridge, goûter.

M. A. C.

Conférence sur la Presse catholique

Le dimanche, 20 avril, après l'office du soir, le R. P. Harold Fry, O.M.I. donna dans notre salle paroissiale une intéressante conférence sur la presse catholique. Sa causerie fut agréablement vus fixes et animées illustrant bien le travail nécessaire par la composition et l'impression d'un journal.

Le Révérend Père nous donna des vues locales des rédacteurs de nos journaux catholiques du Manitoba, du personnel et de

notre atelier de la presse catholique à Winnipeg.

Nous remercions le R. P. Fry et souhaitons que ses conférences dans nos centres catholiques rencontrent la sympathie, l'encouragement et l'appui de tous les catholiques de la province.

WINNIPEG

Une cérémonie patriotique à l'église Saint-Edouard

Une cérémonie patriotique fort impressionnante s'est déroulée, dimanche après-midi, dans l'église Saint-Edouard de Winnipeg. Son Honneur R. F. McWilliams, C.R., lieutenant-gouverneur du Manitoba, a dévoilé un immense tableau contenant les photographies individuelles de tous les paroissiens qui se sont enrôlés dans les forces armées depuis la déclaration de la guerre. On en compte pas moins de 72, dont 34 dans la marine, 26 dans l'armée et 12 dans l'aviation. Un grand nombre d'entre eux servent en Angleterre, sur mer et loin du Canada, ce qui a rendu difficile la tâche de rassembler les photographies. C'est Mgr A.-D. Rhéaume, curé de Saint-Edouard, qui a eu cette idée et a travaillé avec persévérance pour l'amener à réalisation.

Mgr T. W. Morton, représentant Son Excellence Mgr Sinnott, le premier ministre Bracken et plusieurs personnalités militaires assistaient à la cérémonie.

"Salut à la Grande-Bretagne"

Le Conseil National de l'Education demande aux divers groupes nationaux de se joindre au reste du monde de langue anglaise (Australie, Nouvelle-Zélande, Canada et Etats-Unis) dans une grande démonstration en faveur de la Grande-Bretagne, qui aura lieu demain 24 avril à l'Auditorium.

Les pays suivants sont représentés dans le comité général d'organisation: Belgique, Tchecoslovaquie, Danemark, Finlande, France libre, Grèce, Hongrie libre, Islande, Yougoslavie, Norvège, Palestine, Pays-Bas, Pologne, Suède, Suisse et Ukraine.

"LA LIBERTE ET LE PATRIOTE"

est en vente à ST-BONIFACE et à WINNIPEG aux endroits suivants:

SAINT-BONIFACE, MAN.

- Académie St-Joseph.
- Collège de St-Boniface.
- Jean Constant, 309, avenue Cathédrale.
- Paris Lunch Bar, 218 Avenue Provencher.
- Pharmacie Préfontaine, 184, Avenue Provencher.
- Léo Pierson, 412, Avenue Taché.
- Restaurant Ritz, 127, Avenue Provencher.

WINNIPEG, MAN.

- Ecole du Sacré-Coeur, 614, Avenue Bannatyne.
- Gare du Canadien Pacifique.

Il y aura des choeurs islandais, ukrainiens, juifs et polonais.

Sir Robert Clive, fameux diplomate britannique, sera l'orateur de la soirée.

Une résolution d'admiration, d'appui et d'encouragement à la Grande-Bretagne sera adoptée et câblée à M. Churchill.

Au nom des Français lyres, M. J.-A. Pilon, de Saint-Boniface, chantera "La Prière" de l'opéra du "Cid", par Jules Massenet.

Au Cercle Molière

La dernière assemblée du Cercle Molière eut lieu dans la Prairie Room de l'hôtel Marlborough, le samedi 19 avril.

A cette réunion, les membres et amis du Cercle eurent le plaisir d'entendre M. Clélio Ritagliati, jeune violoniste revenu, au début de la guerre, de Londres, Angleterre, où il poursuivait de hautes études en musique. Clélio s'est déjà fait une réputation bien méritée chez nous, et il serait superflu de faire ses éloges ici. Il exécuta avec un véritable brio le "Tango", de Libérix, et "Son of the Puzta", de Keler-Bela; comme rappel, il joua l'"Intermezzo" de Provoost. M. G. McLean l'accompagnait.

M. Arthur Gloux suivit M. Ritagliati au programme musical. Il revenait nous chanter par sa belle voix encore une fois. Il interpréta deux jolies chansons: "Je t'ai donné mon coeur" et "Un peu d'amour". Mme G.-M. Laflèche l'accompagnait au piano.

Pour terminer cette soirée déjà si intéressante, Mlle Guertin avait organisé un programme questionnaire (quiz). Six membres de l'auditoire furent organisés en camps, trois dames d'un côté et trois messieurs de l'autre. Malgré les questions un peu difficiles, tous s'en sont tirés avec honneur; les messieurs remportèrent la victoire sur les dames. Les prix individuels furent décernés à Mlle Jeanne Chavanne et au Dr P.-E. Laflèche.

Avant de lever la séance, on procéda à l'élection d'un comité de nomination. Furent choisis Mme Barrélie, Mlle M.-P. Bérubé et M. Alphonse Monnin. L'élection d'un nouveau comité du Cercle Molière aura lieu à la prochaine assemblée.

Françoise BELAIR, secrétaire.

Aux Français et amis de la France

Le Comité National des Français libres (France Quand Même) invite tout spécialement nos compatriotes à se rendre en très grand nombre à la manifestation organisée par le "National Council of Education" pour jeudi prochain, 24 avril, à 8 h., à l'Auditorium de Winnipeg. Tous les autres groupes nationaux seront amplement représentés. Un tri-bureau sera rendu à la Grande-Bretagne pour la lutte courageuse qu'elle fait pour les démocraties opprimées et la libération éventuelle des nations envahies. Des discours et un concert de circonstance.

POUSSINS "HAMBLEY ELECTRIC"

Livraison immédiate. Des milliers éclosent chaque semaine pour être livrés de suite. Ecrivez, téléphonez, venez. Qualité supérieure, poussins approuvés par le gouvernement, à des prix compétitifs.

PRIX POUR MANITOBA

	100	50	25
Leghorns bl.	\$11.25	\$5.50	\$3.00
Poulettes W.L.	24.00	12.50	6.25
Jeunes coqs W.L.	3.00	1.75	1.00
Barred Rocks	12.75	6.75	3.50
Poulettes B.R.	19.00	10.00	5.25
Jeunes coqs B.R.	10.00	5.25	2.75
New Hampshire	12.75	6.75	3.50
Poulettes	19.00	10.00	5.25
N. Hamp.	19.00	10.00	5.25
Poulettes 98% excellentes, 100% arrivent vivantes.			

PRIX POUR SASKATCHEWAN

	\$12.00	\$6.50	\$3.50
Leghorns bl.	24.00	12.50	6.25
Poulettes W.L.	3.00	1.75	1.00
Jeunes coqs W.L.	13.25	7.00	3.75
Poulettes B.R.	20.00	10.50	5.50
Jeunes coqs B.R.	10.00	5.25	2.75
New Hampshire	13.25	7.00	3.75
Poulettes	20.00	10.50	5.50
N. Hamp.	20.00	10.50	5.50

POUSSINS HAMBLEY R.O.P.

Nos accouvoirs de Portage et de Brandon ne produisent que des poussins R.O.P. Sireté pour 1941.

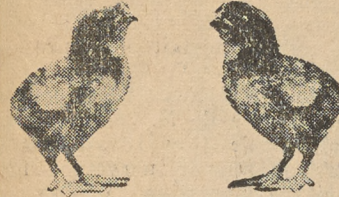
Pour 100 mares au Poul. 11 mai Poul. poussins 10 mai
Legs. bl. \$13.25 \$27.00 \$12.25 \$25.00
B. Rocks 14.75 22.00 13.75 20.00
R. rouges 15.50 23.00 14.50 23.00

J. J. Hambley Hatcheries

601, Ave Logan Winnipeg

Winnipeg, Brandon, Regina, Saskatoon, Portage, Dauphin,

Téléphone 23 450



POUSSINS BARRED ROCK

Commandez vos poussins Barred Rocks aujourd'hui! Vous serez satisfaits de leur croissance rapide, et de leur habileté à produire beaucoup d'œufs. Ne l'oubliez pas! Le Manitoba est le pays des bons "barred rocks", et quelques-uns des meilleurs "barred rocks" manitoibains sont expédiés à OAKLAND. Commandez vos poussins OAKLAND aujourd'hui! Un dépôt de 10% vous assure la livraison pour la date désirée.

Prix:
Du 10 mai 11 mai-10 juin
100 Poul. 100 Poul.
W. Leghorns ... \$11.25 \$24.00 \$10.25 \$22.00
R. Rocks ... 12.75 19.00 11.75 17.00
N. Hamp. ... 12.75 19.00 11.75 17.00
Wyand. bl. ... 12.50 22.00 12.50 20.00
R. rouges ... 12.50 22.00 12.50 20.00
Minor. noirs ... 12.75 24.00 11.75 22.00
Jeunes coqs blancs Leghorn \$3.00 par 100.
Jeunes coqs blancs \$10.00 par 100.

Poussins Oakland XX
De troupeaux choisis, accouplés aux mâles "Wingbanded" et "Pedigreed".
xxlxs. bl. ... 12.75 27.00 11.75 23.00
xxlxs. noirs ... 12.75 27.00 11.75 23.00

Pour moins de 100, 1 sou de plus par poussin. 100% arrivent vivants. Poulettes gar. 98%.

AVIS SPECIAL!

Les commandes pour poussins Oakland peuvent être envoyées à n'importe quelle station du Manitoba Co-op. Egg au Manitoba ou en Saskatchewan. Consultez l'agent.

Oakland Hatcheries

BUREAU-CHEF et ACCOUVAGE

858-860, Ave. Logan, Winnipeg, Man.

SUCCESSORS:

10, rue Tenth Man. Co-op. Egg Stn.

Brandon, Man. Dauphin, Man.

constance sont au programme, dans lequel sera aussi inséré un message de chaque groupe national à l'hon. Winston Churchill.

Un soliste de notre choix a été retenu pour la partie musicale. Il est donc d'urgence que vous répondiez tous à notre invitation. Les billets d'entrée sont: réservés, 50 sous; non réservés, 25 sous. M. C. Buffet, 302, Edifice McIntyre, téléphone 97 125, le délégué de France Quand Même, en est distributeur. Vous êtes tous bienvenus. Sachez montrer que dans cette grande lutte nous envisageons tous la victoire et que nous sommes unis.

Cordialement,
C. BUFFET.

Garderie des Franciscaines Missionnaires de Marie

Les Franciscaines Missionnaires de Marie, qui tiennent une garderie d'enfants située au No 139, rue Jarvis, invitent cordialement le public à visiter leur institution le jeudi 24 avril, de 10 h. du matin à 4 h. de l'après-midi.

Cartes du combattant français

Communication du Consulat de France à Winnipeg

Aux termes d'une communication du Département, la Loi du 30 mars 1941 publiée au Journal Officiel le 10 avril fixe un délai de deux mois à partir de cette dernière date pour la recevabilité des demandes nouvelles de cartes du combattant au titre des opérations de guerre antérieures à la guerre 1939-1940.

Les demandes présentées après ce délai ne seront plus recevables.

Fédération des Femmes Canadiennes françaises

La collecte du "War Work Fund," à laquelle la Fédération prenait une large part dans St-Boniface, fut un vrai succès, grâce au dévouement de quelques membres et à la générosité des citoyens.

Son Altesse-Royale, la princesse Alice, comtesse d'Athlone arrivera à Winnipeg demain. Le 25 l'Exécutif de la Fédération est invité à saluer son Altesse à une réception donnée au "Government House" par Mme R. F. McWilliams, épouse de son Honneur le Lieutenant Gouverneur. Ce sera un grand honneur.

Mme J. A. Tinning recevra cette semaine l'Exécutif de la Fédération.

Le thé des Aveugles, à la salle Annexe chez Eaton, commencera le 28 prochain pour se terminer le 3 mai.

Le 28, la Fédération aura sa table et nous demandons à tous nos amis de faire un effort pour répondre à cet appel.

Mme J.-E. Cossette en est l'organisatrice pour la Fédération. Y verseront le thé: Mmes. J.-B. Poitras, J.-A. Rhéaume, E. Pelletier, A.-C. La Rivière.

Aideront au service de la table: Mmes. P. L'Esvesque, J. L. Trudeau, J.-A. Séguin, R. Langevin, A.-B. Mousseau, J.-R. Stinson, A. Pelletier, J.-A. Savignac, L. Dorge.

A la caisse: Mesdames J.-E. Cossette, J. A. Tinning, L. Aubin, R. Déprés, Mme. J. E. Degagné, présidente, recevra avec les présidentes des autres sociétés affiliées.

EATON

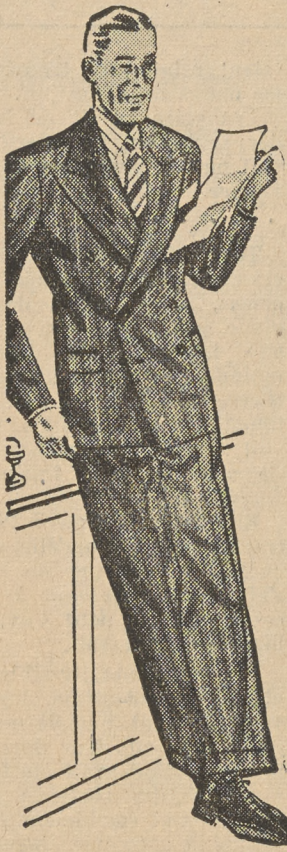
Complets et Pardessus pour hommes

à un prix économique

Pour avoir quelque chose de chic et de distingué, choisissez parmi ce groupe. Faits de tissus de laine de première qualité, confectionnés et taillés comme il convient le mieux à ces tissus. Faites votre choix maintenant parmi une grande variété complète, qui vous satisfera. Grandeurs 35 à 44. Complet à deux pantalons ou un pardessus **\$31.00**

PLAN BUDGETAIRE SI DESIRE

Section des habits pour hommes, Hargrave Shops, Rez-de-Chaussée



Très commode pour le printemps Chandail EATON pour hommes

N'est pas trop gros. Tricoté de laine fine et de coton en un point à côte léger. Style avec boutons sur le devant, en plusieurs teintes attrayantes. Grandeurs 36 à 44. Une marque spéciale Eaton à **\$3.00**

Section des habits pour hommes, Hargrave Shops, Rez-de-Chaussée

Chaussures EATON "Renown"

portent bien leur nom



Les chaussures "Renown" pour le printemps 1941 sont les meilleures de la marque "Renown". Cuir choisi, avec empeigne en peau de veau. Talons "Goodyear". Brogues, balmorals, bluchers, ou styles droits. Pointures 6 à 12 collectivement, et largeurs variées.

OXFORDS **\$5.00** BOTTES **\$5.50**

Section des Chaussures d'hommes, Hargrave Shops, Rez-de-Chaussée

THE T. EATON CO. LIMITED
WINNIPEG CANADA

Société des Canadiennes françaises du Manitoba

Le mardi 15 avril, à la salle du café Waldorf, rue Main, nous avions notre assemblée mensuelle au milieu d'une assemblée nombreuse.

Parmi les rapports les plus importants, celui du Comité de la Croix-Rouge donna le résultat suivant: 105 morceaux comprenant draps, chandails, bas, passe-montagnes, etc., furent confectionnés par Mmes Frey, Dupas, Robillard, Baxter, Giguère, Boswell, Bédard, Proulx, Gregory, Noël Bernier, Beaulieu, les élèves de l'Académie Saint-Joseph et du Couvent de Saint-Norbert.

Mme J.-C. Davis, en charge de ce comité, présenta ce précieux colis à la Croix-Rouge.

Le Comité du Service social, sous la présidence de Mme Daoust, distribua durant le mois dernier pardessus de printemps, robes, bas d'enfants, chaussures et autres articles.

Dons de Mme Lavergne à la Société pour être remis à l'Oeuvre des Français de la Prairie, assistance aux réfugiés en Angleterre. Trente-cinq morceaux de travaux à l'aiguille apportèrent beaucoup de confort aux sinistrés, dans les abris souterrains: couvre-pieds, robes, chaussettes, sous vêtements et pantouffles.

A cause des activités de la paroisse dont les besoins sont pressants, notre partie de cartes est remise à plus tard.

La Secrétaire.

Au Club du Sacré-Coeur

Ligue de printemps des dames

Position des équipes

Equipe Aubin	1	1
Equipe Laflèche	1	1
Equipe Lévesque	1	1
Equipe Millette	1	1

Ligue de cinq quilles

Rajotte	23	13	707
Papineau	22	14	675
Sala	21	15	762
Blanchard	18	18	662
Gagnon	18	18	652
Roy	16	20	646
Lalonde	14	22	633
Carignan	12	24	654

Ligue de dix quilles

Can. Publishers	22	17	826
Western Paint	22	17	780
Club Sacré-Coeur	21	18	800
Soc. St-Jean-Baptiste	21	18	777
Roblin	21	18	764
Taché	18	21	768
Provencher	17	22	781
Canadiens	14	25	753

Concours de cinq quilles

Notre concours "couple par couple" a eu lieu samedi dernier, et comme les précédents concours, il fut très intéressant et fort contesté jusqu'au dernier carreau.

FARMERS' CUSTOM HATCHERY

909, rue Main, Winnipeg. Durant les quatre dernières années nous avons accompli un bon travail: celui de transformer les